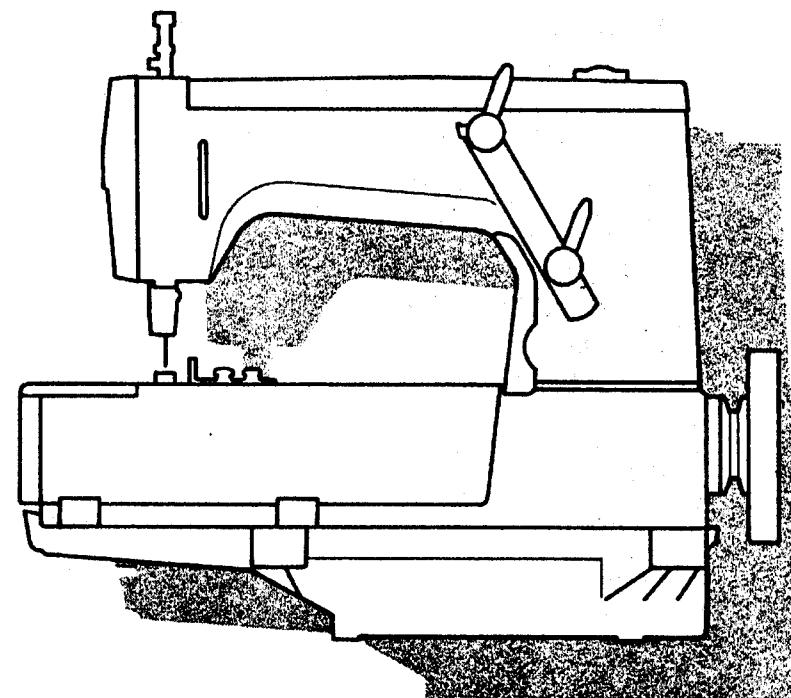


Rimoldi

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILELISTE

263-30-2MR-12
263-30-2MR-13
263-30-2MR-14
263-30-2MR-15
263-30-2MR-23
263-30-2MR-36
263-30-2MR-37
263-30-3MR-17
263-30-3MR-19
263-31-2MR-07
263-31-2MR-08
263-31-2MR-11
263-31-2MR-12
263-31-2MR-13
263-31-2MR-15



n.133
652691550

UFFICIO CATALOGHI 11/78

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.

Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.

In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.

3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.
3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses). Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue. Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base. Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables. Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.

Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

TAV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	BASE E BRACCIO CON BUSSOLE	BASE AND ARM WITH BUSHES	BASE ET BRAS AVEC BAGUES
2	PASSAFILI E TENSIONE CROCHET INF.	THREAD GUIDE AND TENSION	PASSE-FILS ET TENSION
3	COPERCHI E PIANO DI LAVORO	COVERS AND WORKING PLATE	CARTERS ET PLAN DE TRAVAIL
4	GRUPPO PORTA GRIFFA	FEED DOG HOLDER ASSEMBLY	GROUPE PORTE-GRIFFE
5	GRUPPO BIELLA	CON-ROD ASSEMBLY	GROUPE BIELLE
6	GRUPPO ALBERO INFERIORE	LOWER SHAFT ASSEMBLY	GROUPE ARBRE INFERIEUR
7	GRUPPO CROCHET INFERIORE	LOWER LOOPER ASSEMBLY	GROUPE CROCHET INFERIEUR
8	GRUPPO COMANDO CROCHET INF.	LOWER LOOPER CONTROL ASS.	GROUPE COMMANDE CROCHET INF.
9	ALBERO SUPERIORE E BARRA AGO	UPPER SHAFT AND NEEDLE BAR	ARBRE SUP. ET BARRE AIGUILLE
10	GRUPPO PREMISTOFFA	PRESSER ASSEMBLY	GROUPE PRESSER
11	GRUPPO CROCHET DI COPERTURA	TOP SPEAKER ASSEMBLY	GROUPE CROCHET COUVERTURE
12	GRUPPO PORTA COLTELLI	KNIVES HOLDER ASSEMBLY	GROUPE PORTE-COUTEAUX
13	GRUPPO TENSIONI ANTERIORI	FRONT TENSIONS ASSEMBLY	GROUPE TENSIONS AVANT
14	BACINELLA OLIO	OIL SUMP	RESERVOIR
15	LUBRIFICAZIONE E POMPA OLIO	LUBRICATION AND OIL PUMP	LUBRIFICATION ET POMPE A HUILE
16	ORGANI DI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES COUTURE
17	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AUXILIARY EQUIPMENT	ACCESSIONS IN DOTATION
18	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
19	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
20	PORTA BOBINE E PORTA ROTOLI	BOBBIN AND ROLL CARRIER	PORTE BOBINES ET PORTE-ROULEAUX
21	ACCESSORI A RICHIESTA	AUXILIARY ON REQUEST	ACCESSIONS SUR DEMANDE
22	TESTA 263-30-2MR-13	263-30-2MR-13 HEAD	TETE 263-30-2MR-13
23	TESTA 263-30-2MR-14	263-30-2MR-14 HEAD	TETE 263-30-2MR-14
24	TESTA 263-30-2MR-15	263-30-2MR-15 HEAD	TETE 263-30-2MR-15
25	TESTA 263-30-2MR-23	263-30-2MR-23 HEAD	TETE 263-30-2MR-23
26	TESTA 263-30-2MR-36	263-30-2MR-36 HEAD	TETE 263-30-2MR-36
27	TESTA 263-30-2MR-37	263-30-2MR-37 HEAD	TETE 263-30-2MR-37
28	TESTA 263-30-3MR-17	263-30-3MR-17 HEAD	TETE 263-30-3MR-17
29	TESTA 263-30-3MR-19	263-30-3MR-19 HEAD	TETE 263-30-3MR-19
30	TESTA 263-31-2MR-07	263-31-2MR-07 HEAD	TETE 263-31-2MR-07
31	TESTA 263-31-2MR-08	263-31-2MR-08 HEAD	TETE 263-31-2MR-08
32	TESTA 263-31-2MR-11	263-31-2MR-11 HEAD	TETE 263-31-2MR-11
33	TESTA 263-31-2MR-12	263-31-2MR-12 HEAD	TETE 263-31-2MR-12
34	TESTA 263-31-2MR-13	263-31-2MR-13 HEAD	TETE 263-31-2MR-13
35	TESTA 263-31-2MR-15	263-31-2MR-15 HEAD	TETE 263-31-2MR-15

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
263-31-2MR-08	Come la 263-31-2MR-07 ma con dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-31-2MR-07, but with rack tensioning device for lace up to 13 cm wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-31-2MR-07, mais avec dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-31-2MR-11	Come la 263-31-2MR-07 ma con distanza aghi 3 mm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-31-2MR-07, but with 3 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12÷18	Comme la 263-31-2MR-07, mais avec écartement aiguilles 3 mm. Vitesse max. 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-31-2MR-12	Come la 263-31-2MR-07 ma con distanza aghi 3,5 mm e con dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-31-2MR-07, but with 3,5 mm needle gauge and fitted rack tensioning device for lace up to 13 cm wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-31-2MR-07, mais avec écartement aiguilles 3,5 mm et avec dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-31-2MR-13	Come la 263-31-2MR-07 ma con distanza aghi 3 mm e dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-31-2MR-07, but with 3 mm needle gauge and fitted with rack tensioning device for lace up to 13 cm. wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12÷18	Comme la 263-31-2MR-07, mais avec écartement aiguilles 3 mm et équipée de dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-31-2MR-15	Come la 263-31-2MR-07 ma con distanza aghi 3,5 mm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-31-2MR-07, but with 3,5 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-31-2MR-07, mais avec écartement aiguilles 3,5 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
263-30-2MR-12	Per l'applicazione di pizzi rigidi o tubetti a capi di biancheria e di maglieria intima femminile in genere. Dotata di coltelli rifilatori non disinnestabili. Con distanza aghi 3,5 mm. Con differenziale. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	For attaching non elastic lace or tube bindings to ladies' lingerie and knit underwear garments in general. With fixed trimming knives. With 3,5 mm needle gauge. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Pour appliquer des dentelles rigides ou des bandes tubulaires sur des articles de lingerie ou de bonneterie sous-vêtement en général pour dames. Elle est équipée de couteaux raseurs non débrayables. Avec écartement aiguilles 3,5 mm. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-13	Come la 263-30-2MR-12 ma con distanza aghi 2,5 mm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12, but with 2,5 mm needle gauge Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec écartement aiguilles 2,5 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-14	Come la 263-30-2MR-12 ma con distanza aghi 2,5 mm e con dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12, but with 2,5 mm needle gauge and fitted with rack tensioning device for lace up to 13 cm wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec écartement aiguilles 2,5 mm et équipé de dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-15	Come la 263-30-2MR-12 ma con distanza aghi 3 mm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12, but with 3 mm needle gauge. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec écartement aiguilles 3 mm. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-23	Come la 263-30-2MR-12 ma con distanza aghi 4,5 mm Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12 but with 4,5 mm needle gauge Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec écartement aiguilles 4,5 mm Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-36	Come la 263-30-2MR-12 ma con distanza aghi 3 mm e dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12, but with 3 mm needle gauge and fitted with rack tensioning device for lace up 13 cm wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec écartement aiguilles 3 mm et équipée de dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-2MR-37	Come la 263-30-2MR-12 ma con dispositivo di frenaggio a rastrelliera per pizzo fino a 13 cm. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	Same as 263-30-2MR-12, but fitted with rack tensioning device for lace up to 13 cm wide. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Comme la 263-30-2MR-12, mais avec dispositif de freinage à râtelier pour dentelles jusqu'à 13 cm de largeur. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-3MR-17	Per applicare pizzi rigidi o tubetti di biancheria e maglieria intima femminile in genere. Dotata di coltelli rifilatori non disinnestabili. Con differenziale. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	For attaching non elastic lace or tube bindings to ladies' lingerie and knit underwear garments in general. Equipped with fixed trimming knives. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Pour appliquer des dentelles rigides ou des bandes tubulaires sur des articles de lingerie et de bonneterie sous-vêtement en général pour dames. Elles est équipée de couteaux raseurs non débrayables. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-30-3MR-19	Per applicare pizzi rigidi o tubetti a capi di biancheria e di maglieria intima femminile in genere. Dotata di coltelli rifilatori non disinnestabili. Con differenziale. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	For attaching non elastic lace or tube bindings to ladies' lingerie and knit underwear garments in general. Equipped with fixed trimming knives and with differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch. 12÷18	Pour appliquer des dentelles rigides ou des bandes tubulaires sur des articles de lingerie ou de bonneterie sous-vêtement en général pour dames. Elle est équipée de couteaux raseurs non débrayables. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18
263-31-2MR-07	Per applicare pizzi rigidi su capi di biancheria e di maglieria intima femminile molto fini, con contemporaneo inserimento nella cucitura, tra il tessuto e il pizzo, di un elastico stretto e piatto. Un apposito dispositivo di frenaggio tensiona l'elastico allo scopo di arricciare il pizzo stesso. Dotata di coltelli rifilatori non disinnestabili. Con distanza aghi 2,5 mm. Con differenziale. Velocità max 5500 g/1' - N. punti per poll. 12÷18	For attaching non elastic lace to ladies' very light lingerie and knit underwear garments with simultaneous insertion of a narrow, flat elastic into the seam, between the fabric and the lace. A special device provides suitable elastic tensioning in order to obtain a gathered effect of the lace itself. With fixed trimming knives. With 2,5 mm needle gauge. With differential feed. Max speed 5500 r.p.m. - Stitch per inch 12÷18	Pour appliquer des dentelles sur des articles de lingerie et de bonneterie sous-vêtement très légère pour dames, tout en insérant dans la couture, entre le tissu et la dentelle, un élastique étroit et plat. Un dispositif spécial de freinage tend l'élastique dans le but de forcer la dentelle. Elle est équipée de couteaux raseurs non débrayables. Avec écartement aiguilles 2,5 mm. Avec transport différentiel. Vitesse max 5500 t.p.m. - N. point pour pouce 12÷18

INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.												
200324-0-10	2	300419-0-10	15	302355-0-10	3	303045-0-10	2	308054-0-00	10	308127-0-00	5	308228-2-00	14
200710-0-10	13	300420-0-10	15	302356-0-10	1	303052-0-00	16	308055-2-00	10	308128-0-00	3	308231-2-01	14
200714-0-10	13	300469-2-11	7	302708-0-01	12	303458-0-12	6	308056-0-00	10	308129-0-00	3	308232-0-00	1
201128-0-10	9	300482-0-10	7-8	302755-3-11	16	303459-2-11	4	308057-0-00	10	308137-0-00	2	308233-0-00	9
201143-0-10	4	300483-0-10	2-3	302762-0-10	16	303501-0-10	1	308058-0-00	10	308138-0-10	1	308234-2-00	9
202032-0-11	9	300710-0-10	21	302764-2-10	16	303503-0-10	7	308059-0-00	10	308139-2-01	9	308235-0-00	9
202165-0-10	3	301458-0-10	4	302765-4-10	16	303538-0-00	7	308060-4-00	10	308140-0-00	7	308236-2-00	9
202229-0-10	13	301459-4-10	4	302766-0-10	16	303539-0-00	7	308061-0-01	10	308142-0-00	7	308238-4-00	9
202239-0-10	3	301519-2-11	4	302767-0-10	16	303899-0-10	9	308062-2-00	13	308148-0-00	10	308239-0-00	9
202474-0-10	7	301579-0-10	4	302768-0-10	16	304763-0-10	13	308065-2-00	11	308149-0-01	5	308243-3-00	15
202486-0-10	4	301596-0-11	16	302769-0-10	16	304767-2-10	10	308067-0-00	11	308150-0-10	14	308244-4-00	9
202487-0-10	10	301598-0-11	16	302770-0-10	16	305170-0-01	4	308071-3-01	11	308151-0-00	14	308254-3-00	5
202556-0-00	13	302028-0-11	4	302773-0-11	16	305194-0-00	8	308072-2-00	11	308153-0-01	15	308261-4-00	7
202558-2-00	13	302052-2-21	7	302796-0-10	16	305670-2-00	12	308073-0-00	11	308154-0-00	15	308266-2-01	7
206545-0-00	14	302057-0-11	16	302798-0-10	16	305671-2-00	12	308074-0-00	1	308155-4-01	15	308269-0-00	11
206555-0-00	15	302059-0-10	10	302801-3-11	12	308002-0-00	14	308075-0-00	11	308159-2-01	5	308271-0-00	7
206557-0-00	15	302060-0-11	10	302803-0-10	12	308005-0-00	9	308076-2-01	10	308161-0-00	5	308272-0-00	7
206559-0-00	14	302064-0-10	2	302804-2-10	12	308006-4-00	9	308077-2-00	11	308162-0-00	5	308273-0-00	7
206560-0-10	14	302136-0-11	2	302806-0-10	12	308007-0-00	10	308078-0-00	11	308166-0-00	5	308275-2-00	4
206564-0-00	14	302149-0-11	2	302807-0-10	12	308009-0-00	1	308079-4-00	11	308174-3-00	5	308276-0-00	4
206583-0-00	9	302150-0-10	21	302808-0-10	12	308012-2-00	5	308080-0-00	11	308178-4-00	5	308278-0-00	6
206669-2-01	15	302151-0-10	21	302811-0-10	16	308013-4-00	5	308081-4-00	11	308180-2-00	15	308280-0-00	6
300006-0-11	3	302152-0-10	4	302812-0-10	12	308015-0-00	6	308082-2-00	11	308184-0-00	15	308281-0-00	6
300118-0-10	16	302168-2-10	2	302813-4-10	12	308029-2-00	4	308084-2-00	5	308185-0-00	15	308284-2-00	4
300119-0-11	16	302172-0-10	2	302821-0-10	16	308030-2-00	4	308086-0-00	1	308190-0-00	4	308285-0-00	4
300120-0-10	16	302204-0-10	2	302840-0-10	12	308031-0-00	1	308090-0-00	5	308191-4-00	4	308286-4-00	4
300209-0-10	4	302232-0-10	13	302844-3-10	12	308032-0-00	1	308096-0-00	1	308192-4-00	4	308287-0-00	4
300218-0-10	13	302234-0-10	10	302846-0-10	12	308036-2-00	9	308098-0-00	10	308193-2-00	4	308289-2-00	4
300228-0-10	4	302238-0-10	13	302851-2-10	16	308037-0-00	9	308101-2-00	3	308194-0-01	4	308291-0-01	7
300231-0-10	4	302260-4-11	9	302856-0-10	12	308038-0-10	9	308102-0-10	3	308195-0-00	4	308292-4-00	7
300310-0-10	2	302261-0-10	9	302859-0-10	12	308039-0-01	9	308103-4-10	3	308196-0-00	4	308293-0-01	1
300348-0-10	9	302272-0-10	5	302864-0-10	12	308040-2-00	15	308104-0-00	15	308203-0-01	2	308295-0-00	15
300351-0-11	8	302276-0-10	7	302865-0-10	12	308041-0-00	9	308105-4-01	15	308207-0-00	15	308296-0-00	1
300352-0-10	8	302289-0-10	8	302866-0-10	12	308042-0-00	9	308110-3-00	15	308211-0-00	15	308297-0-00	1
300361-0-10	4	302292-0-10	9	302869-0-10	12	308043-0-00	15	308111-0-00	15	308212-0-00	15	308298-0-00	1
300362-0-11	4	302338-0-10	9	302870-0-10	16	308044-0-00	8	308113-0-00	14	308214-0-00	15	308310-0-00	5
300364-0-10	4	302344-0-10	10	302871-0-00	16	308045-0-01	8	308114-2-01	15	308215-0-00	1	308320-4-00	13
300371-0-10	4	302347-0-10	11	302872-0-10	16	308046-2-01	8	308119-0-00	4	308218-0-00	1	308321-0-00	13
300377-0-10	4	302349-0-10	21	302873-3-12	16	308047-0-00	8	308123-0-00	15	308219-0-00	15	308325-3-00	8
300391-0-10	2	302352-0-10	9	302876-0-10	16	308050-2-00	7	308125-0-00	14	308220-0-00	9	308326-2-01	8
300406-0-10	21	302353-0-10	3	302883-0-00	16	308051-0-01	1	308126-0-00	14	308226-0-01	14	308327-0-00	8

INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.						
308330-3-00	8	308862-0-00	11	309839-2-00	4	704409-2-00	19	722454-2-00	12	740444-2-00	10	745126-2-00	13
308332-4-00	8	308863-0-00	11	310040-4-00	16	704805-0-00	4	722905-2-00	18	740475-2-00	4	745136-2-00	4
308333-0-00	8	308864-4-00	11	310043-4-00	16	704813-0-00	15	722907-2-00	19	740632-2-00	10-13	745800-2-00	9-11
308340-4-00	4	308866-2-00	11	310353-4-00	5	704814-0-00	6	722920-2-00	19	740636-2-00	13	745810-2-00	9
308346-5-00	4	308867-4-00	11	310500-4-00	15	704828-0-00	9	724420-2-00	2	741056-0-00	5	745812-2-00	5-9-10
308362-4-00	6	308868-2-00	11	311098-0-00	2	704834-0-00	11	724441-0-00	6	741082-2-00	15		11
308385-2-01	6	308869-0-00	11	700205-0-00	10	704835-0-00	11	724442-2-00	3	741088-2-00	3	745815-2-00	4-5-7-8
308412-2-00	10	308890-0-00	2	700208-0-00	18-19	704846-0-00	4-7	727056-0-00	12	741092-0-00	15	745827-2-00	6-10
308462-0-00	3	308934-4-00	2	700210-0-00	12	704849-0-00	8	727215-0-00	4	741413-2-00	2-11-16	746007-2-00	11
308495-2-00	13	308967-2-00	4	700596-0-00	5	704869-0-00	5-9	727834-2-00	13	741414-2-00	16	746008-0-00	9
308501-0-01	13	308971-3-00	4	701004-0-00	15	705008-0-00	4	728232-0-00	4	741519-0-00	16-21	746021-2-00	16
308502-0-00	13	308996-0-01	13	701007-0-00	13	705013-0-00	5-9-11	729011-2-00	2-4	741546-2-00	4	746204-0-00	12
308503-0-01	13	309042-2-00	3	701009-0-00	8	705201-0-00	2	729013-2-00	4-9-12	741611-2-00	9	746204-2-00	13
308504-0-00	13	309059-4-00	3	701032-0-00	15	705208-0-00	9	729024-2-00	20	741612-0-00	2	746209-2-00	21
308505-0-00	13	309084-0-00	3	701051-0-00	14	705734-0-00	7	729032-2-00	1	741642-2-00	2-12	746408-2-00	5-9-11
308506-0-00	13	309086-0-01	3	702403-0-00	7	705834-0-00	8	729034-2-00	13-20	741658-2-00	3-11	746409-2-00	18-19
308507-0-00	13	309088-0-00	3	702415-0-00	21	705970-0-00	3	729044-2-00	5	741675-2-00	8	746612-2-00	6
308512-0-00	13	309126-3-00	3	702437-0-00	21	705977-0-00	14	729051-2-00	11	741682-0-00	2	766000-6-80	9
308518-4-00	13	309139-4-00	3	703003-0-00	14	706434-0-00	4	729054-2-00	20	741721-2-00	16	778203-0-00	9
308521-4-00	13	309155-0-00	3	703005-0-00	9-20	706454-0-00	1	720434-2-00	8	741724-0-00	7-11	778204-0-00	11
308528-4-00	13	309205-3-00	3	703208-0-00	12	707241-0-00	13	729884-2-00	13	741925-2-00	3	778238-0-00	4
308551-0-00	2	309229-0-00	3	703810-0-00	7-10	720411-2-00	3	730011-2-00	15	741928-0-00	4	778240-0-00	15
308553-2-00	2	309249-0-00	3	703825-0-00	12	720464-0-00	18-19	730023-2-00	12	742214-2-00	7	778407-0-00	9
308556-0-00	2	309302-2-00	3	704009-0-00	18-19	720505-4-00	18-19	730033-2-00	7-9-11	742222-2-00	5	778412-0-00	4
308558-0-00	2	309323-0-00	3	704010-2-00	21	720545-4-00	18-19	730054-2-00	5	742282-2-00	3	778415-0-00	4
308577-2-01	14	309324-2-00	3	704104-2-00	16-21	720546-0-00	19	731086-0-00	18	742311-2-00	9	778461-0-00	14
308589-4-02	14	309351-0-00	3	704210-4-00	2-9	721411-2-00	16	731107-2-00	20	742423-0-00	7	778502-0-00	11
308602-3-00	1	309360-0-00	3	704216-0-00	21	721412-2-00	12	731263-0-00	21	742623-2-00	1	778707-0-00	11
308714-3-00	6	309371-0-00	3	704216-2-00	21	721424-2-00	15	733008-2-00	18	742811-0-00	4	778827-0-00	7
308751-0-00	11	309372-0-00	3	704218-2-00	2-4	721434-2-00	16-19	733507-0-00	15	742813-0-00	4	784630-0-20	16
308762-2-00	12	309373-2-00	12	704226-2-00	7	721444-2-00	1-2-4	733508-2-00	20	743134-2-00	16	788020-0-01	3
308783-2-00	3	309380-4-01	12	704240-2-00	13	721464-2-00	14	733508-4-00	18-19	743243-2-00	12	790242-0-00	15
308802-0-00	5	309560-0-00	4	704302-4-00	2	721474-2-00	3-16	733510-4-00	18-19	743541-2-00	18-19	790307-0-00	15
308851-2-01	9	309572-4-01	4	704306-0-01	3	721475-2-00	3-12-19	733813-0-00	18-19	744040-2-00	8	790315-0-00	15
308852-0-00	1	309711-4-00	6	704309-4-00	8-11	721485-2-00	1-7	740210-2-00	2	744636-0-00	21	790325-0-00	15
308853-0-00	1	309750-2-00	9	704310-2-00	18-19	721494-2-00	10-11-16	740220-2-00	2	744636-2-00	3	790342-0-00	15
308855-0-00	5-9-11	309771-0-00	9	704316-2-00	18-19	721514-0-00	15	740226-0-00	7-11	744656-2-00	3	900201-0-10	18
308858-0-00	1	309803-4-00	9	704345-2-00	18-19	722422-2-00	9	740236-0-00	11	744676-2-00	8-13	900203-0-10	18-19
308859-2-00	1	309830-2-00	9	704346-2-00	18-19	722431-2-00	20	740240-0-00	14	744730-0-00	3	900204-0-10	19
308860-0-00	11	309831-2-00	9	704347-0-00	4	722443-2-00	21	740243-0-00	4	745001-0-00	9	900918-0-00	18-19
308861-0-00	11	309838-2-00	4	704406-0-00	4	722453-2-00	14	740257-0-00	4	745114-0-00	12	900920-0-00	18-19

INDICE NUMERICO INDEX

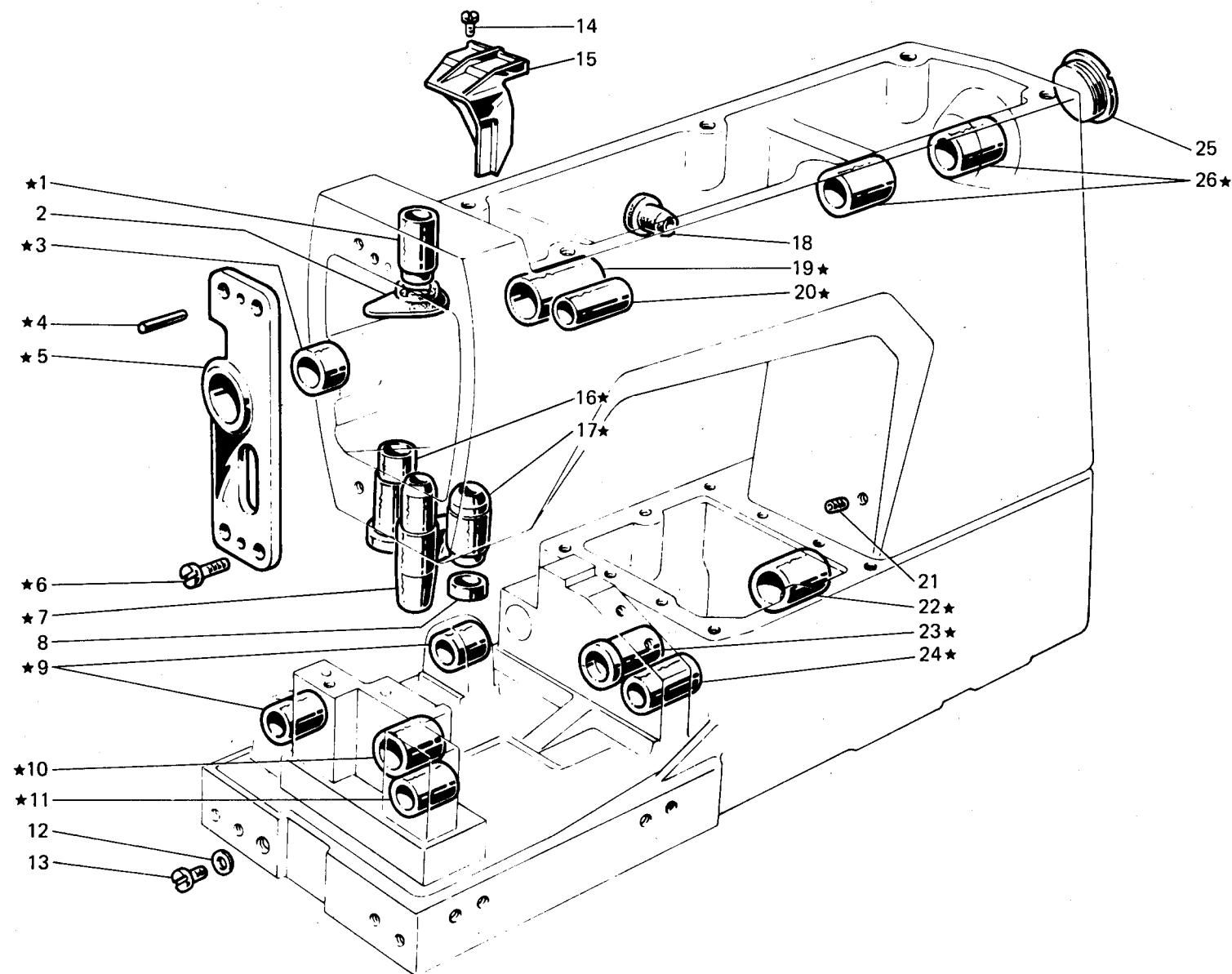


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	308602-3-00 308032-0-00	1	base e braccio con bussole bussola	base and arm with bushes bush		base et bras avec bagues bague	
2	308215-0-00	1	protezione olio	oil protection		protection huile	
3	308858-0-00	1	bussola	bush		bague	
4	706454-0-00	2	spina	pin		goupille	
5	308859-2-00	1	supporto con bussola fig. 3	support with bush fig. 3		support avec bague fig. 3	
6	721485-2-00	4	vite	screw		vis	
7	308051-0-01	1	bussola	bush		bague	
8	308218-0-00	1	scodellino inferiore	lower cup		cuvette inférieure	
9	308296-0-00	2	bussola	bush		bague	
10	308293-0-01	1	bussola	bush		bague	
11	308297-0-00	1	bussola	bush		bague	
12	308096-0-00	1	guarnizione sinistra base	left gasket for base		garniture gauche pour base	
13	742623-2-00	1	vite	screw		vis	
14	721444-2-00	1	vite	screw		vis	
15	308138-0-10	1	carter paraolio	oil retainer cover		carter protection huile	
16	308074-0-00	1	bussola	bush		bague	
17	308031-0-00	1	bussola	bush		bague	
18	303501-0-10	1	tappo per foro tendifilo	plug		bouchon	
19	308852-0-00	1	bussola	bush		bague	
20	308232-0-00	1	bussola	bush		bague	
21	729032-2-00	1	vite	screw		vis	
22	308086-0-00	1	bussola	bush		bague	
23	308009-0-00	1	bussola	bush		bague	
24	308298-0-00	1	bussola	bush		bague	
25	302356-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
26	308853-0-00	2	bussola	bush		bague	

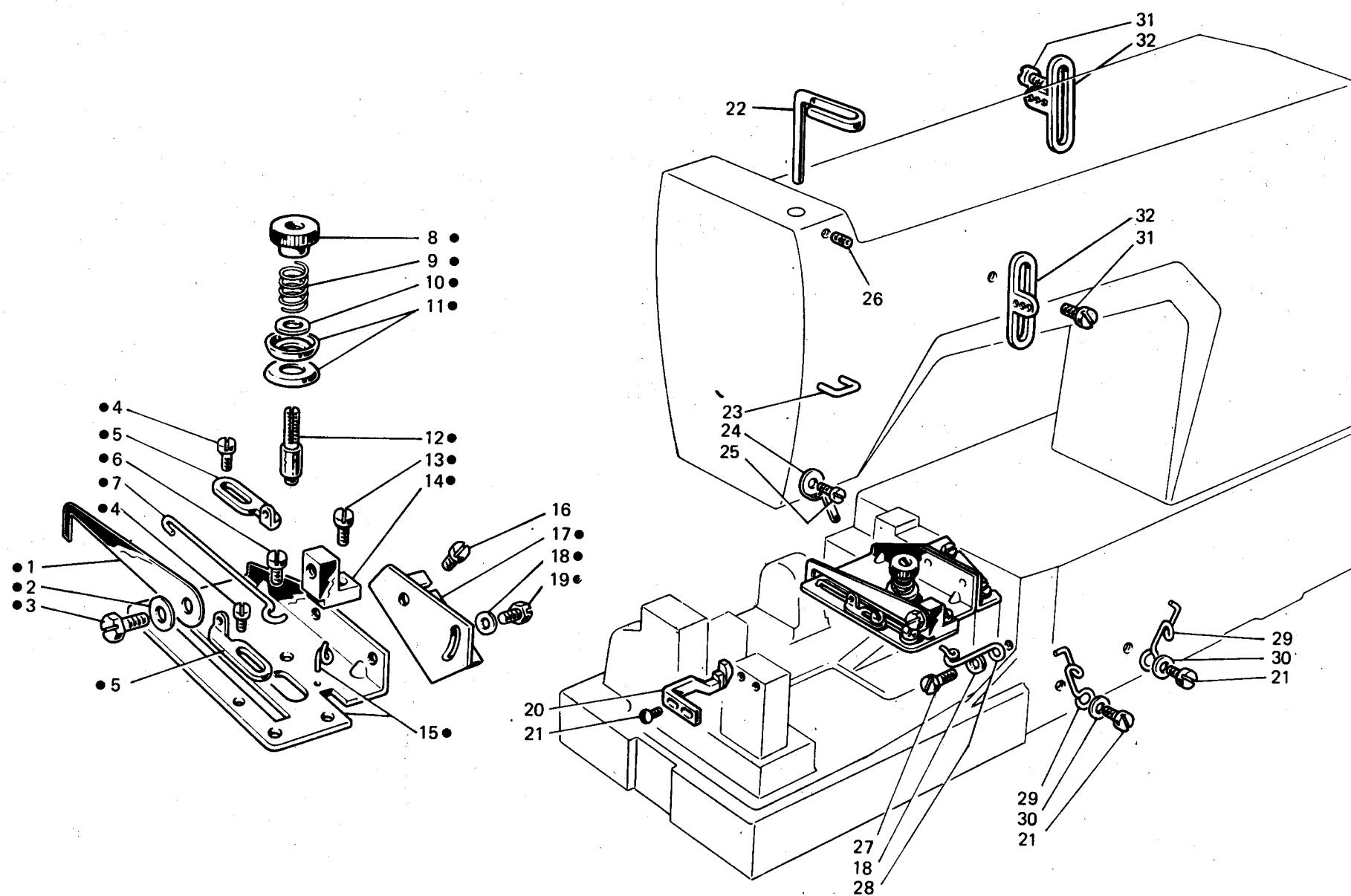


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	308934-4-00	1	gruppo tensione crochet infer.	tension assembly for lower looper	groupe tension crochet inférieur		
1	308556-0-00	1	astina	rod	tige		
2	705201-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
3	740220-2-00	1	vite	screw	vis		
4	741413-2-00	2	vite	screw	vis		
5	302172-0-10	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
6	741612-0-00	1	vite	screw	vis		
7	308558-0-00	1	traversino	tie-rod	traverse		
8	302204-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	300310-0-10	1	molla	spring	ressort		
10	704218-2-00	1	rondella	washer	rondella		
11	200324-0-10	2	disco tensione	tension disc	disque tension		
12	300391-0-10	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
13	741642-2-00	1	vite	screw	vis		
14	302168-2-10	1	supporto	support	support		
15	308553-2-00	1	piastra	plate	plaqué		
16	721444-2-00	2	vite	screw	vis		
17	308551-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
18	704302-4-00	3	rondella	washer	rondelle		
19	740210-2-00	2	vite	screw	vis		
20	302064-0-10	1	salva ago	needle guard	protège aiguille		
21	300483-0-10	4	vite	screw	vis		
22	302136-0-11	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
23	308137-0-00	1	cavallotto	coupling	cavalier		
24	308890-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
25	724420-2-00	1	vite	screw	vis		
26	729011-2-00	1	vite	screw	vis		
27	741682-0-00	1	vite	screw	vis		
28	302149-0-11	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
29	311098-0-00	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
30	704210-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
31	303045-0-10	3	vite	screw	vis		
32	308203-0-01	3	guidafilo	thread guide	guide-fil		

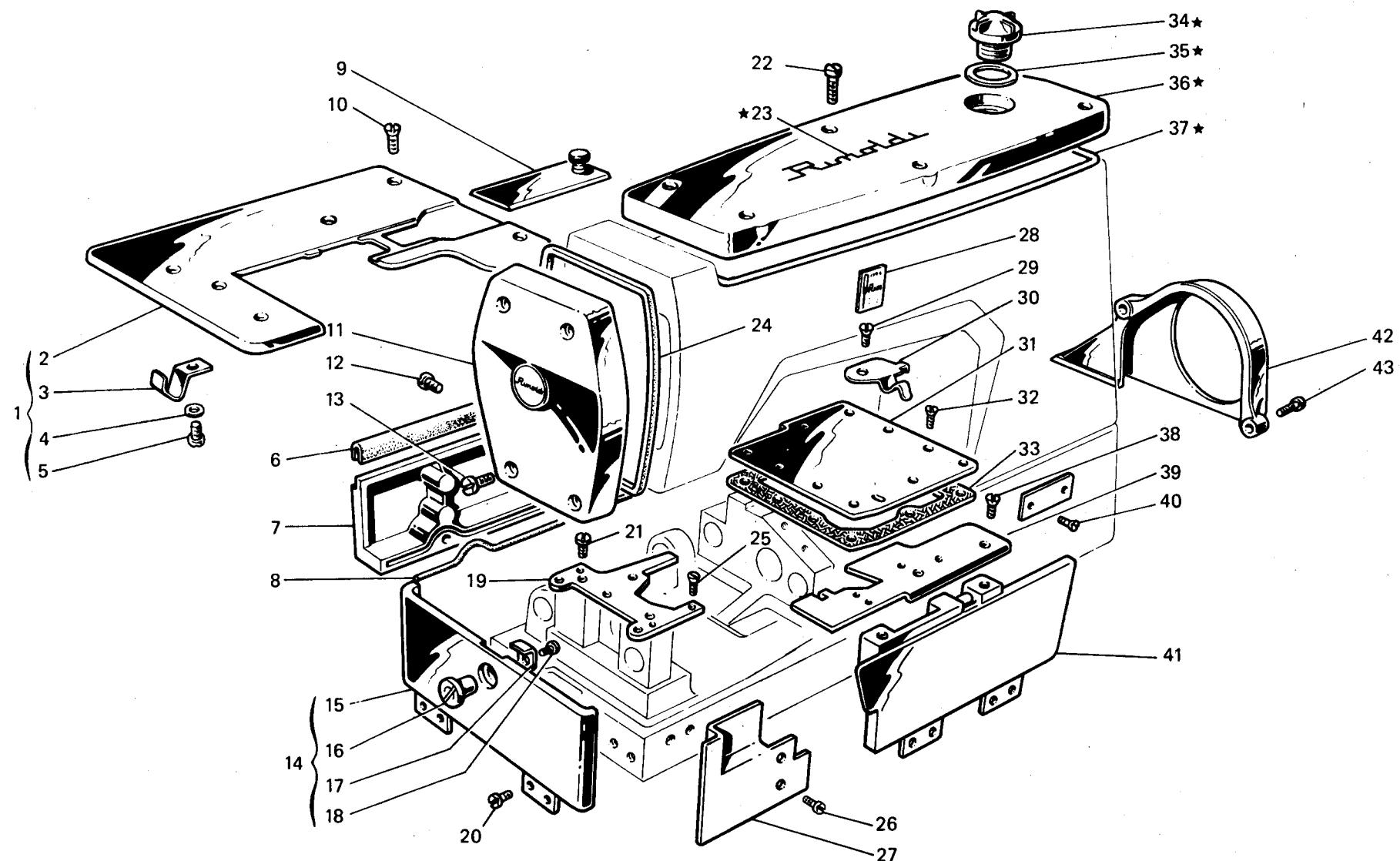


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308103-4-10	1	coperchio superiore compl.	upper cover assembly	couvercle supérieur compl.		
1	309059-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309042-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
3	309351-0-00	1	molla	spring	ressort		
4	704306-0-01	1	rondella	washer	rondelle		
5	720411-2-00	1	vite	screw	vis		
6	309088-0-00	1	garniture	gasket	garniture		
7	309086-0-01	1	carter posteriore	rear cover	carter arrière		
8	309084-0-00	1	garniture	gasket	garniture		
9	309302-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
10	744636-2-00	5	vite	screw	vis		
11	308101-2-00	1	coperchio laterale	side cover	couvercle latéral		
12	741088-2-00	3	vite per carter posteriore	screw for rear cover	vis pour carter arrière		
13	302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		
14	309139-4-00	1	carter laterale completo	side cover assembly	carter latéral complet		
15	309126-3-00	1	carter laterale	side cover	carter latéral		
16	309372-0-00	1	perno	pin	pivot		
17	309371-0-00	1	chiavistello	key	clé		
18	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
19	308783-2-00	1	piastra porta placca	plate	plaque		
20	300483-0-10	8	vite per cerniera	screw for hinge	vis pour charnière		
21	302355-0-10	2	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque		
22	742282-2-00	6	vite per coperchio	screw for cover	vis pour couvercle		
23	300006-0-11	2	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
24	308128-0-00	1	garniture coperchio	cover gasket	garniture couvercle		
25	744730-0-00	2	vite per placca ago	screw for needle plate	vis pour plaque aiguille		
26	741925-2-00	2	vite	screw	vis		
27	309155-0-00	1	semi-carter anteriore sinistro	front left cover	carter avant gauche		
28	788020-0-01	1	decalcomania sistema aghi	needles decalcomania	décalcomanie syst. aiguille		
29	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
30	309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring	ressort		
31	309324-2-00	1	piastra superiore	upper plate	plaque supérieure		
32	724442-2-00	9	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque		
33	309323-0-00	1	garnizione	gasket	garniture		
34	202239-0-10	1	cupolina	cup	coupole		
35	705970-0-00	1	garnizione per cupolina	gasket	garniture		
36	308102-0-10	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
37	308129-0-00	1	garnizione per coperchio	gasket for cover	garniture pour couvercle		
38	744656-2-00	2	vite fissa piano di lavoro	working plate fixing screw	vis blocage plan de travail		
39	309229-0-00	1	piastra piano di lavoro	working plate	plaque plan de travail		
40	202165-0-10	2	vite per targhetta	screw for plate	vis pour plaquette		
41	309205-3-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308462-0-00	1	copringhia per volantino Ø 85	belt cover for handwheel Ø 85	couver-courroie pour volant Ø 85		
43	721475-2-00	2	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
39	309249-0-00	1	piastra piano di lavoro	plate	plaque plan de travail		

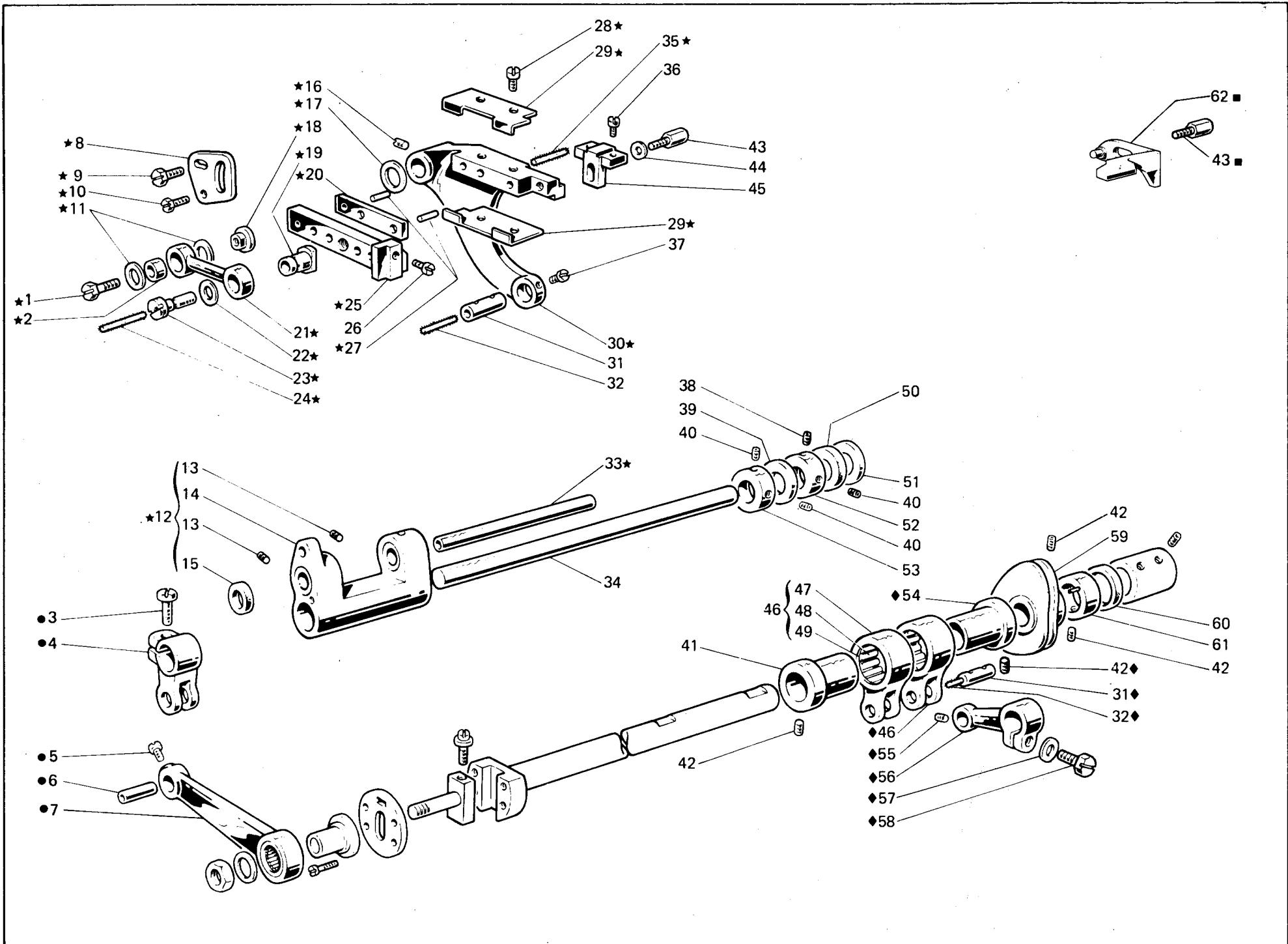


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
-	308346-5-00	1	gruppo porta griffa compl. (con ★ 31-32-37-41-42-46)	feed dog holder assembly (with ★ 31-32-37-41-42-46)	groupe porte-griffe (avec ★ 31-32-37-41-42-46)	groupe porte-griffe	groupe porte-griffe
★	308192-4-00	1	gruppo porta griffa	feed dog holder assembly	groupe porte-griffe	groupe porte-griffe	groupe porte-griffe
●	308286-4-00	1	gruppo leva	lever assembly	groupe levier	groupe levier	groupe levier
◆	308340-4-00	1	gruppo comando crochet	looper control assembly	groupe commande crochet	groupe commande crochet	groupe commande crochet
1	740475-2-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
2	300228-0-10	1	bussola	bush	bague	bague	bague
3	202486-0-10	1	vite	screw	vis	vis	vis
4	301519-2-11	1	attacco	clamp	raccord	raccord	raccord
5	742813-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
6	308285-0-00	1	perno	pin	pivot	pivot	pivot
7	308284-2-00	1	leva comando porta griffa	lever	levier	levier	levier
8	308194-0-01	1	settore	sector	secteur	secteur	secteur
9	740257-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
10	740243-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
11	704805-0-00	2	rondella	washer	rondelle	rondelle	rondelle
12	308191-4-00	1	supporto oscillante completo	support assembly	support coulissant complet	support coulissant complet	support coulissant complet
13	729013-2-00	2	vite	screw	vis	vis	vis
14	308193-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis	support avec vis	support avec vis
15	308190-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité	bague d'étanchéité	bague d'étanchéité
16	745815-2-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
17	309560-0-00	2	rondella	washer	rondelle	rondelle	rondelle
18	300362-0-11	1	cursore	slider	curseur	curseur	curseur
19	308196-0-00	1	bussola	bush	bague	bague	bague
20	300361-0-10	1	piastrina	plate	plaque	plaque	plaque
21	308275-2-00	1	biella	con-rod	bielle	bielle	bielle
22	705008-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	rondelle
23	308276-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
24	778412-0-00	1	stoppino	wick	mèche	mèche	mèche
25	300231-0-10	1	slitta porta griffa	feed dog slide	glissière	glissière	glissière
26	721444-2-00	1	vite fissa griffa	screw	vis	vis	vis
27	706434-0-00	2	spina	pin	goupille	goupille	goupille
28	741928-0-00	4	vite	screw	vis	vis	vis
29	300371-0-10	2	squadretta	bracket	équerre	équerre	équerre
30	302028-0-11	1	braccio porta griffa	feed dog arm	bras porte-griffe	bras porte-griffe	bras porte-griffe
31	300209-0-10	2	perno	pin	pivot	pivot	pivot
32	778238-0-00	2	stoppino	wick	mèche	mèche	mèche
33	308195-0-00	1	perno	pin	pivot	pivot	pivot
34	308289-2-00	1	perno per supporto oscillante	pin	pivot	pivot	pivot
35	778415-0-00	1	stoppino	wick	mèche	mèche	mèche
36	741546-2-00	2	vite fissa griffa	screw	vis	vis	vis
37	742811-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
38	728232-0-00	1	vite	screw	vis	vis	vis
39	704846-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	rondelle
40	745136-2-00	3	vite	screw	vis	vis	vis
41	308030-2-00	1	eccentrico con viti fig. 42	eccentric with screw fig. 42	excentrique avec vis fig. 42	excentrique avec vis fig. 42	excentrique avec vis fig. 42
42	727215-0-00	7	vite	screw	vis	vis	vis
43	302152-0-10	1	vite	screw	vis	vis	vis
44	704406-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	rondelle

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
45	300364-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
46	301459-4-10	2	giunto completo per eccentrico	joint assembly for eccentric	joint compl. pour excentrique		
47	301458-0-10	2	giunto	joint	joint		
48	301579-0-10	2	gabbia a rullini	roller cage	cage à aiguilles		
49	201143-0-10	4	anello di tenuta	circlip	circlip		
50	308287-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
51	704347-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
52	309839-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bagu de réglage		
53	309838-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bagu de réglage		
54	308029-2-00	1	eccentrico con viti fig.42	eccentric with screw fig.42	excentrique avec vis fig.42		
55	729011-2-00	1	vite	screw	vis		
56	303459-2-11	1	braccio	arm	bras		
57	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
58	300377-0-10	1	vite	screw	vis		
59	308971-3-00	1	tendifilo a camma con viti	cam thread take-up with screws	tendeur du fil à came avec vis		
60	308119-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
61	308967-2-00	1	anello limitatore	limiter ring	bagu		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309572-4-01	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	goupe protège-aiguille		
62	305170-0-01	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		

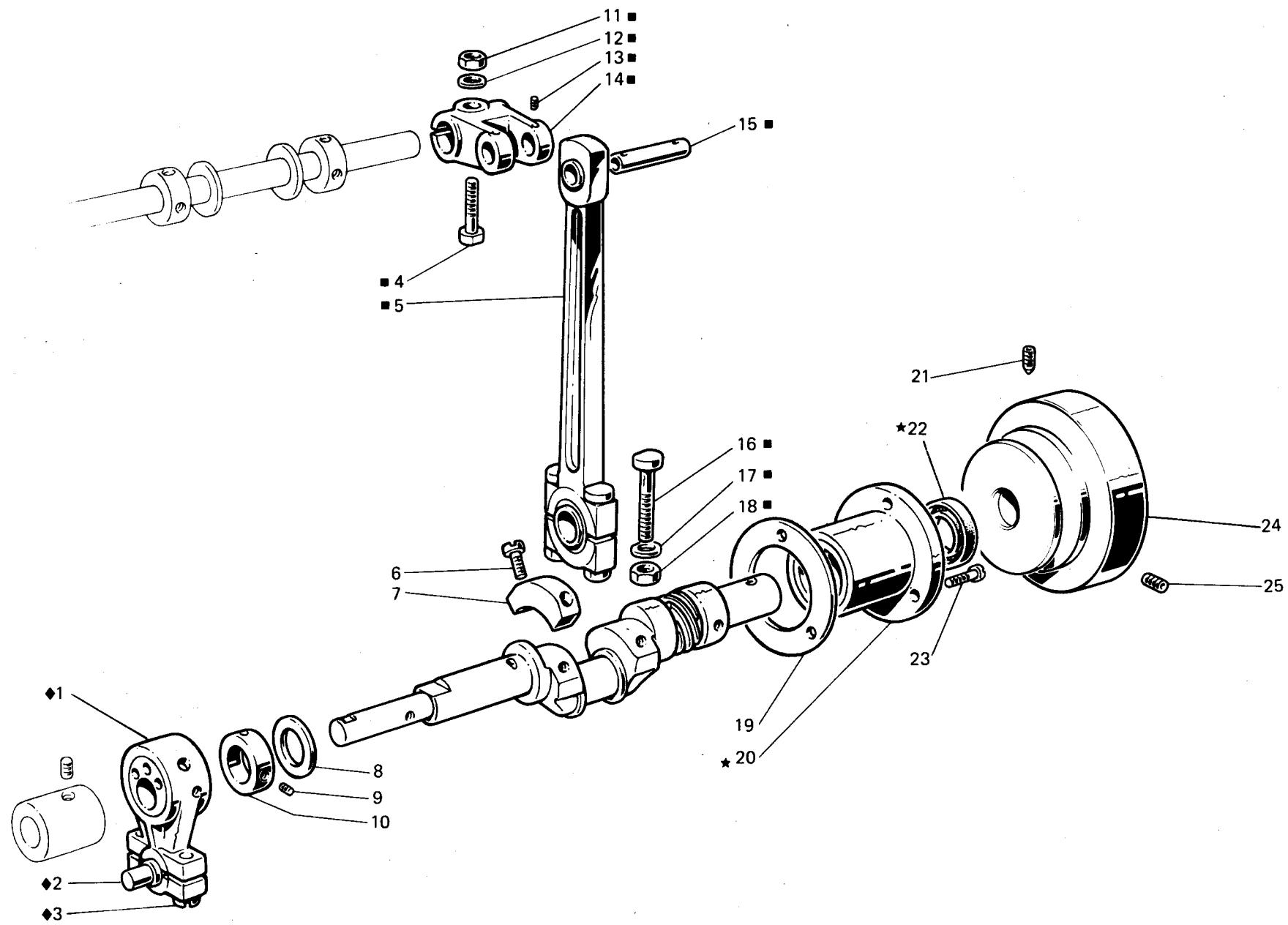
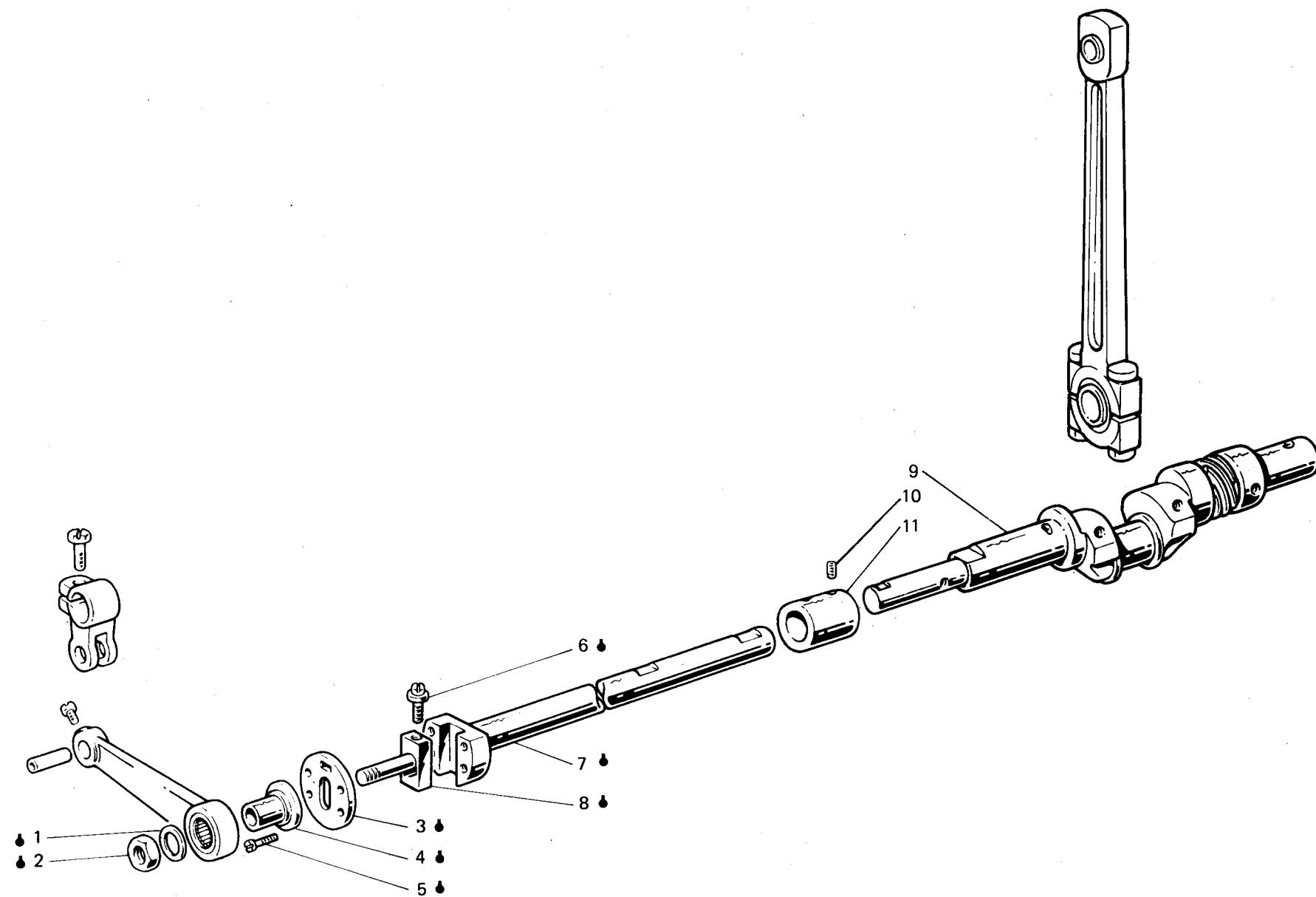


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
◆	310353-4-00	1	biella con eccentrico e viti	con-rod and screws	bielle avec excentrique et vis		
★	308013-4-00	1	bussola destra completa	right bush assembly	bagu droite complète		
■	308178-4-00	1	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale		
1	308254-3-00	1	biella con eccentrico e viti	con-rod with cam and screws	bielle avec excentrique et vis		
2	308310-0-00	1	perno a sfera	ball joint	pivot à sphère		
3	308802-0-00	2	vite per biella	screw for con-rod	vis pour bielle		
4	308855-0-00	1	vite	screw	vis		
5	308174-3-00	1	biella principale completa	main con-rod assembly	bielle principale complète		
6	741056-0-00	4	vite	screw	vis		
7	302272-0-10	2	settore	sector	secteur		
8	704869-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	745815-2-00	2	vite	screw	vis		
10	308084-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bagu de réglage avec vis		
11	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
12	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
14	308159-2-01	1	manovella	crank	manivelle		
15	308166-0-00	1	perno	pin	pivot		
16	308161-0-00	2	vite	screw	vis		
17	308149-0-01	2	rondella	washer	rondelle		
18	308162-0-00	2	dado	nut	écrou		
19	308127-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
20	308012-2-00	1	bussola	bush	bagu		
21	730054-2-00	1	vite per volantino	screw for pulley	vis pour volant		
22	700596-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
23	742222-2-00	3	vite	screw	vis		
24	308090-0-00	1	volantino	handwheel	volant		
25	729044-2-00	1	vite	screw	vis		



TAV. 6

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
—	309711-4-00	1	albero inferiore completo	lower shaft assembly		arbre inférieur complet	
●	308362-4-00	1	semialbero inferiore completo	lower half-shaft assembly		semi-arbre inférieur complet	
1	704814-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
2	746612-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	308280-0-00	1	piastra disco	disc plate		plaque	
4	303458-0-12	1	bussola	bush		bague	
5	724441-0-00	4	vite	screw		vis	
6	308281-0-00	1	vite di registro	adjustment screw		vis de réglage	
7	308385-2-01	1	semialbero inf. sinistro	left lower half-shaft		semi-arbre inférieur gauche	
8	308278-0-00	1	perno	pin		pivot	
9	308714-3-00	1	semialbero inferiore destro	right lower half-shaft		semi-arbre inférieur droite	
10	745827-2-00	4	vite per manicotto	screw		vis	
11	308015-0-00	1	manicotto	coupling		manchon	

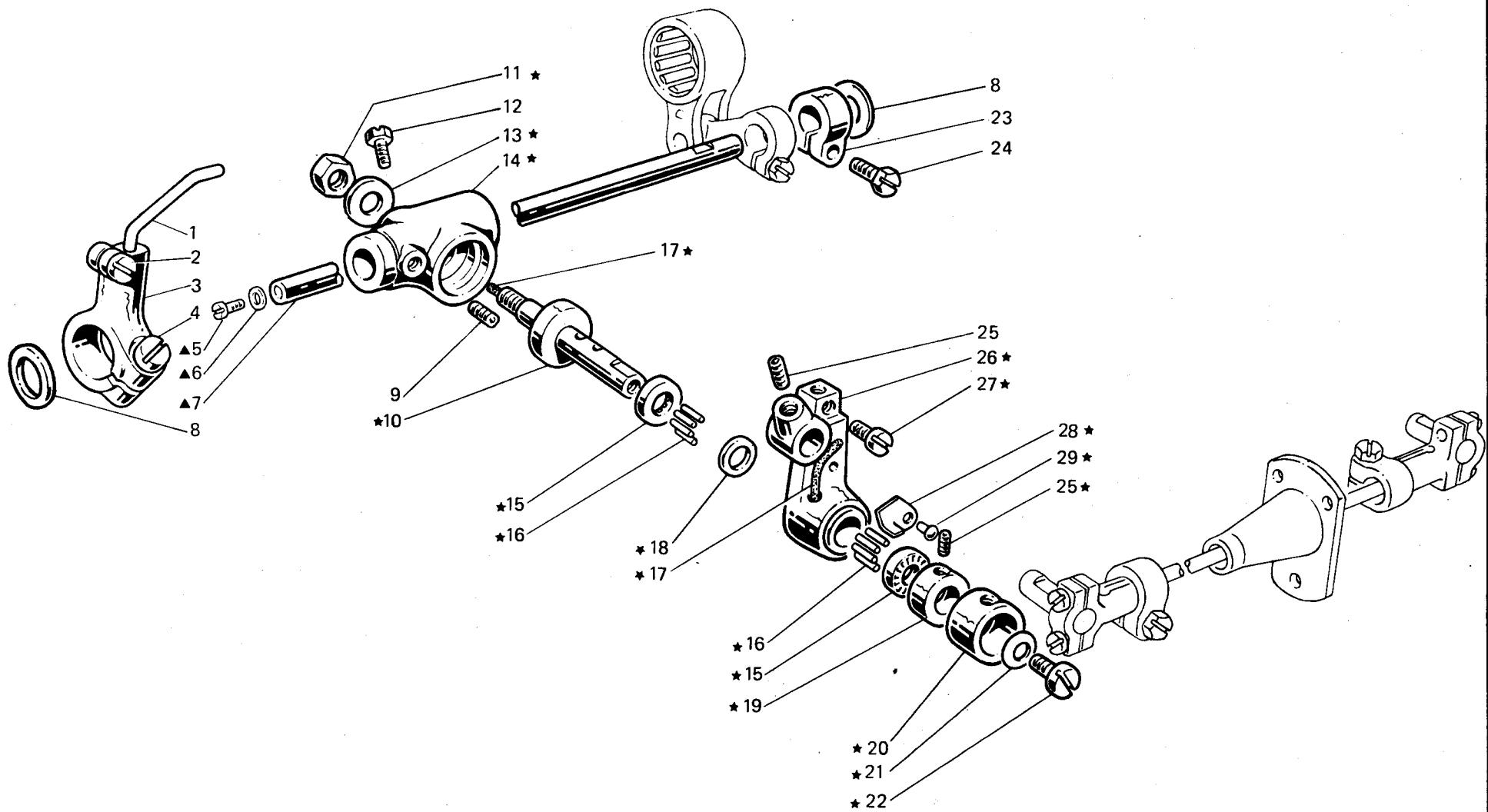


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ort. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308292-4-00	1	contralbero crochet infer.compl.	lower looper countershaft assembly	axe crochet inférieur complet		
★	308261-4-00	1	gruppo porta crochet	looper holder assembly	groupe porte-crochet		
1	308142-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
2	741724-0-00	1	vite	screw	vis		
3	308050-2-00	1	porta spingi asola con viti	needle guard support with screws	porte pare-boucle avec vis		
4	721485-2-00	1	vite	screw	vis		
5	742214-2-00	1	vite	screw	vis		
6	705734-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
7	308291-0-01	1	perno per supporto	pin for support	pivot pour support		
8	704846-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
9	730033-2-00	1	vite	screw	vis		
10	308271-0-00	1	perno	pin	pivot		
11	202474-0-10	1	dado	nut	écrou		
12	740226-0-00	1	vite per supporto	screw for support	vis pour support		
13	704226-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
14	308140-0-00	1	supporto del porta crochet	support for looper holder	support du porte crochet		
15	303539-0-00	2	reggispianta	thrust bearing	butée		
16	302276-0-10	40	rullino	roller	rouleau		
17	778827-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
18	703810-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
19	302052-2-21	1	ghiera con viti	ring with screws	collier avec vis		
20	303538-0-00	1	cappello di protezione	protection cap	capuchon de protection		
21	702403-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
22	742423-0-00	1	vite	screw	vis		
23	300469-2-11	1	fascetta	clamp	bride		
24	300482-0-10	1	vite	screw	vis		
25	745815-2-00	3	vite	screw	vis		
26	308266-2-01	1	porta crochet inferiore	lower looper holder	porte crochet inférieur		
27	303503-0-10	1	vite fissa crochet	looper fixing screw	vis blocage crochet		
28	308272-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
29	308273-0-00	1	rivetto	rivet	rivet		

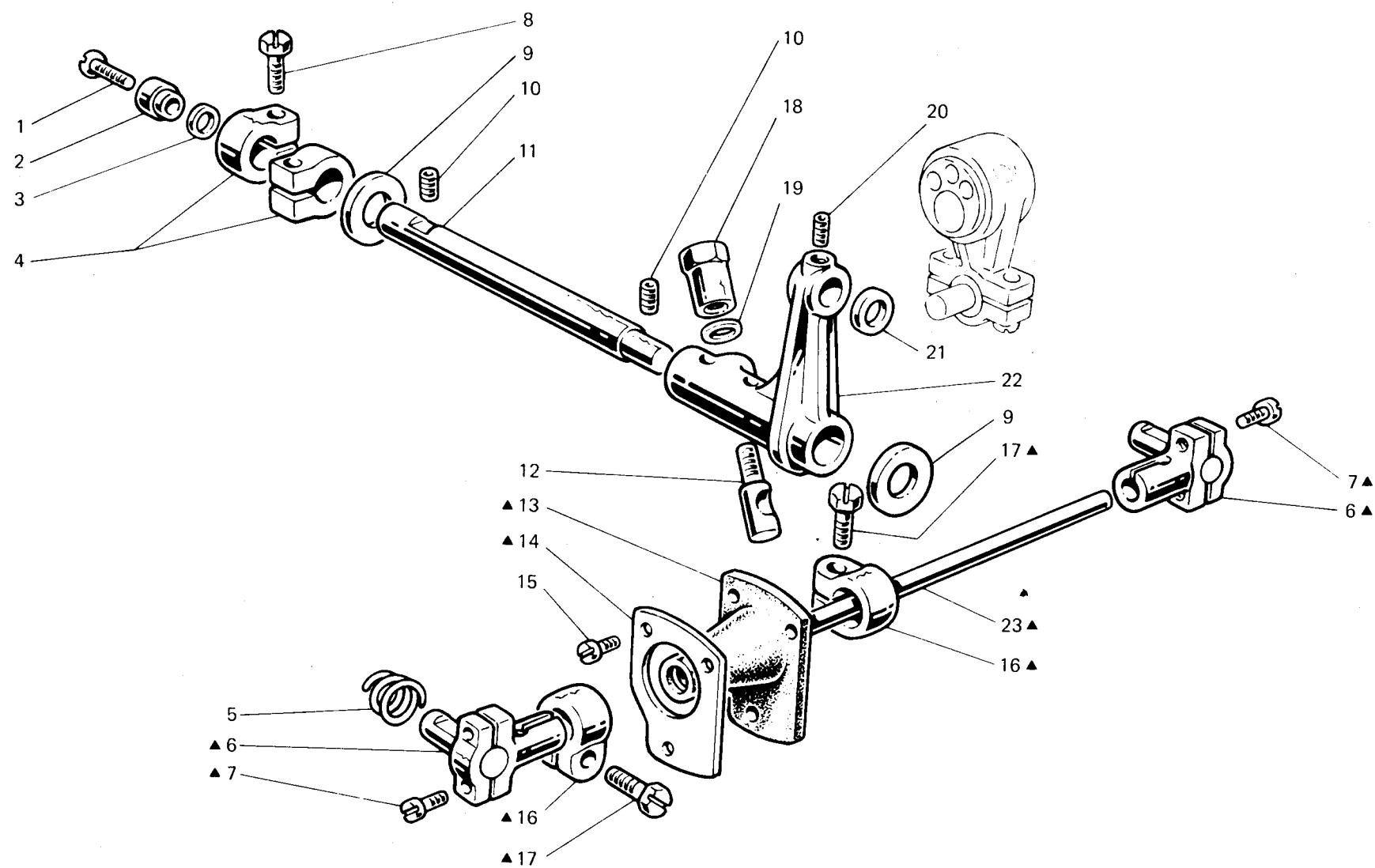


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	308332-4-00 744676-2-00 308047-0-00 701009-0-00 308046-2-01 302289-0-10 308325-3-00 744040-2-00 300482-0-10 704849-0-00 729434-2-00 308044-0-00 300352-0-10 308330-3-00 308327-0-00 741675-2-00 308326-2-01 305194-0-00 300351-0-11 704309-4-00 745815-2-00 705834-0-00 308045-0-01 308333-0-00	1 1 1 1 2 1 2 4 2 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1	gruppo comando crochet inf. vite scodellino anello di tenuta fascetta molla testa di biella con viti vite rondella vite fissa perno perno per supporto spina filettata manicotto para olio mascherina per manicotto vite fascetta per biella con vite vite dado rondella vite rondella in fibra supporto oscillante tirante per biella	lower looper control assembly screw cup oil ring clamp spring con-rod big end with screws screw screw washer screw pin pin oil protection flange screw clamp with screw screw nut washer screw washer support tie-rod	groupe com. crochet inférieur vis cuvette bague d'étanchéité bride ressort tête de bielle avec vis vis vis rondelle vis pivot goupille manchon pare huile flasque vis bride avec vis vis écrou rondelle vis rondelle support coulissant tirant pour bielle	groupe com. crochet inférieur vis cuvette bague d'étanchéité bride ressort tête de bielle avec vis vis vis rondelle vis pivot goupille manchon pare huile flasque vis bride avec vis vis écrou rondelle vis rondelle support coulissant tirant pour bielle	groupe com. crochet inférieur vis cuvette bague d'étanchéité bride ressort tête de bielle avec vis vis vis rondelle vis pivot goupille manchon pare huile flasque vis bride avec vis vis écrou rondelle vis rondelle support coulissant tirant pour bielle

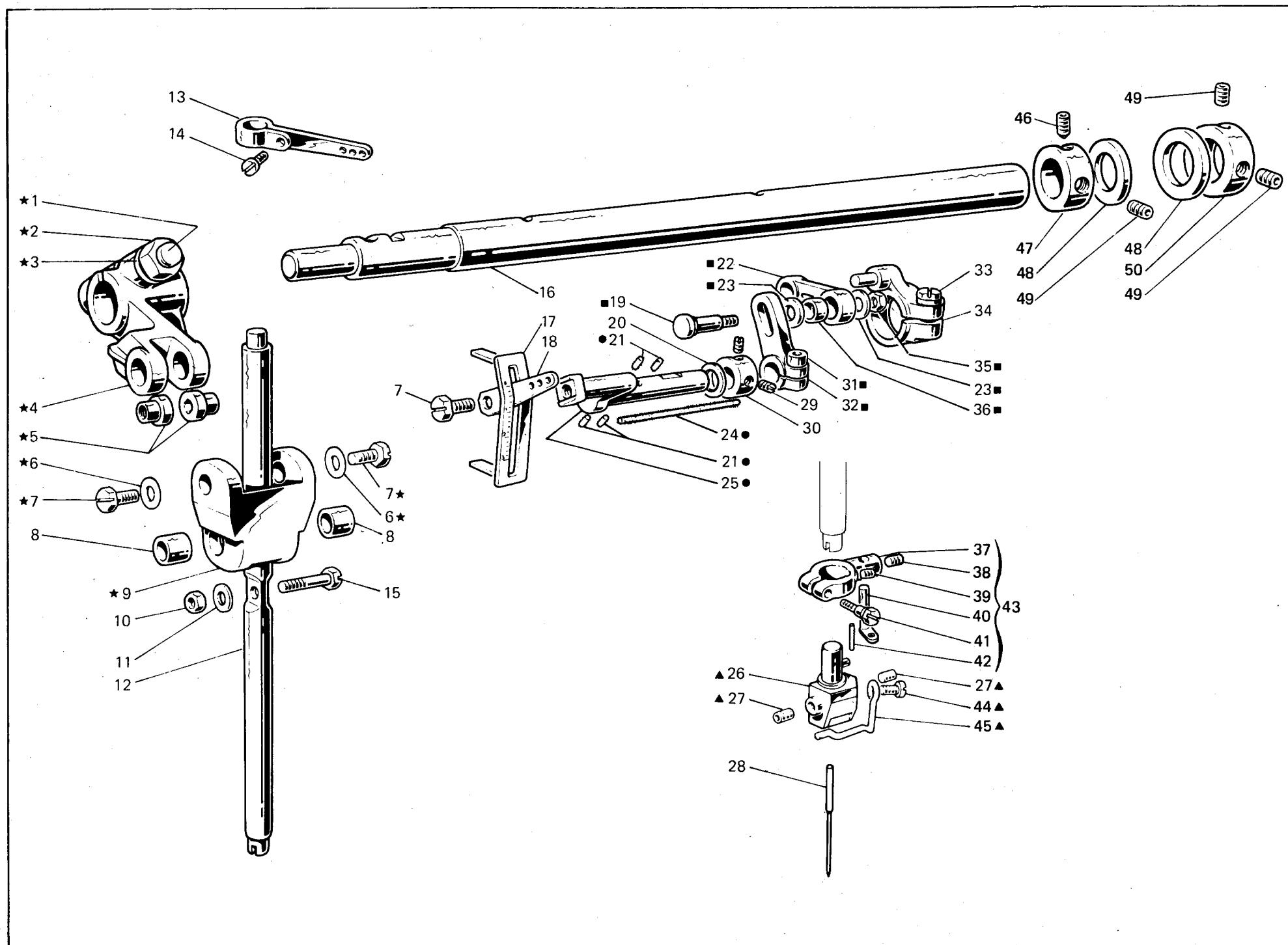


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ort. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308006-4-00	1	gruppo manov.giunto barra ago	crank and joint assembly	groupe maniv. joint barre-aiguille		
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
●	308238-4-00	1	braccio con stoppini	arm with wicks	bras avec mèche		
■	308244-4-00	1	gruppo settore tenditore articolato	sector assembly	groupe secteur		
1	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
2	746408-2-00	1	dado	nut	écrou		
3	705013-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
4	308036-2-00	1	manovella completa	crank assembly	groupe bras manivelle		
5	308037-0-00	2	perno superiore	upper pin	pivot supérieur		
6	704210-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
7	308039-0-01	3	vite	screw	vis		
8	308041-0-00	2	bussola inferiore	lower bush	bagu inférieure		
9	308038-0-10	1	giunto barra ago	needle bar joint	joint barre-aiguille		
10	302338-0-10	1	dado	nut	écrou		
11	703005-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
12	308220-0-00	1	barra ago	needle bar	barre aiguille		
13	308139-2-01	1	tendifilo superiore	upper thread take-up	tendeur supérieur		
14	742311-2-00	1	vite	screw	vis		
15	308042-0-00	1	perno per barra ago	pin for needle bar	pivot pour barre-aiguille		
16	308851-2-01	1	albero superiore	upper shaft	arbre supérieur		
17	308005-0-00	1	targhetta	plate	plaqué		
18	308239-0-00	1	tendifilo inferiore	lower thread guide	tendeur du fil inférieur		
19	308235-0-00	1	perno	pin	pivot		
20	704828-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
21	778203-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
22	206583-0-00	1	biellino	con-rod	petite bielle		
23	705208-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
24	778407-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
25	308233-0-00	1	braccio	arm	bras		
26	309750-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
27	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
28	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
29	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
30	303899-0-10	1	anello	ring	anneau		
31	722422-2-00	1	vite	screw	vis		
32	308234-2-00	1	settore con vite	sector with screw	secteur avec vis		
33	201128-0-10	1	vite	screw	vis		
34	308236-2-00	1	braccio con vite	arm with screw	bras avec vis		
35	746008-0-00	1	dado	nut	écrou		
36	202032-0-11	1	bussolina	bush	bagu		
37	302261-0-10	1	fascetta per barra ago	clamp for needle bar	bride pour barre-aiguille		
38	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
39	745001-0-00	1	vite	screw	vis		
40	300348-0-10	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
41	302352-0-10	1	vite	screw	vis		
42	302292-0-10	1	spinetta	pin	goupille		
43	302260-4-11	1	fascetta completa	clamp assembly	bride complète		
44	741611-2-00	1	vite	screw	vis		
45	309771-0-00	1	passafilo	thread guide	passé-fil		

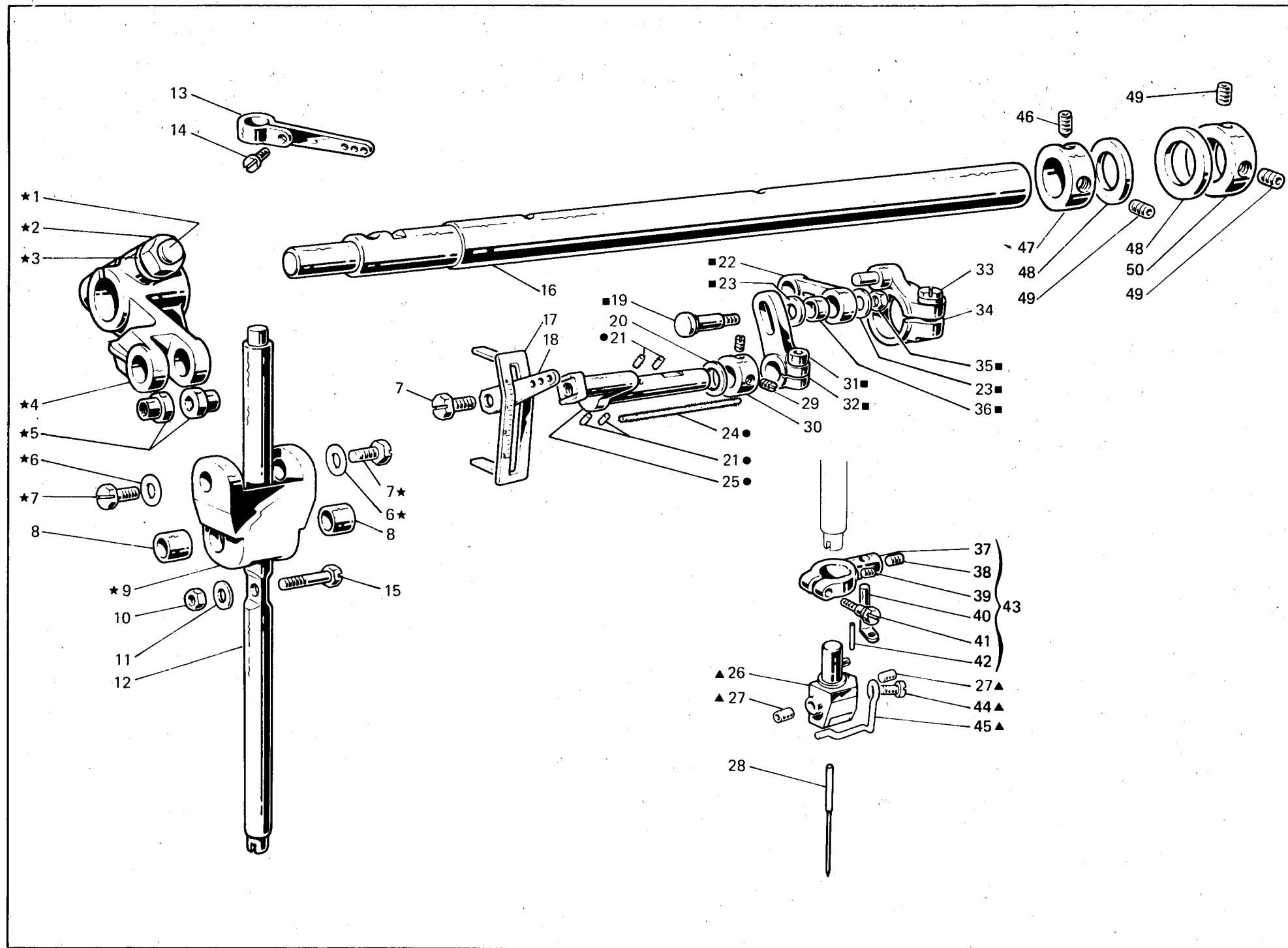


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCIÓN
46	730033-2-00	1	vite	screw	vis		
47	309831-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		
48	704869-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
49	729013-2-00	3	vite	screw	vis		
50	309830-2-00	1	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		

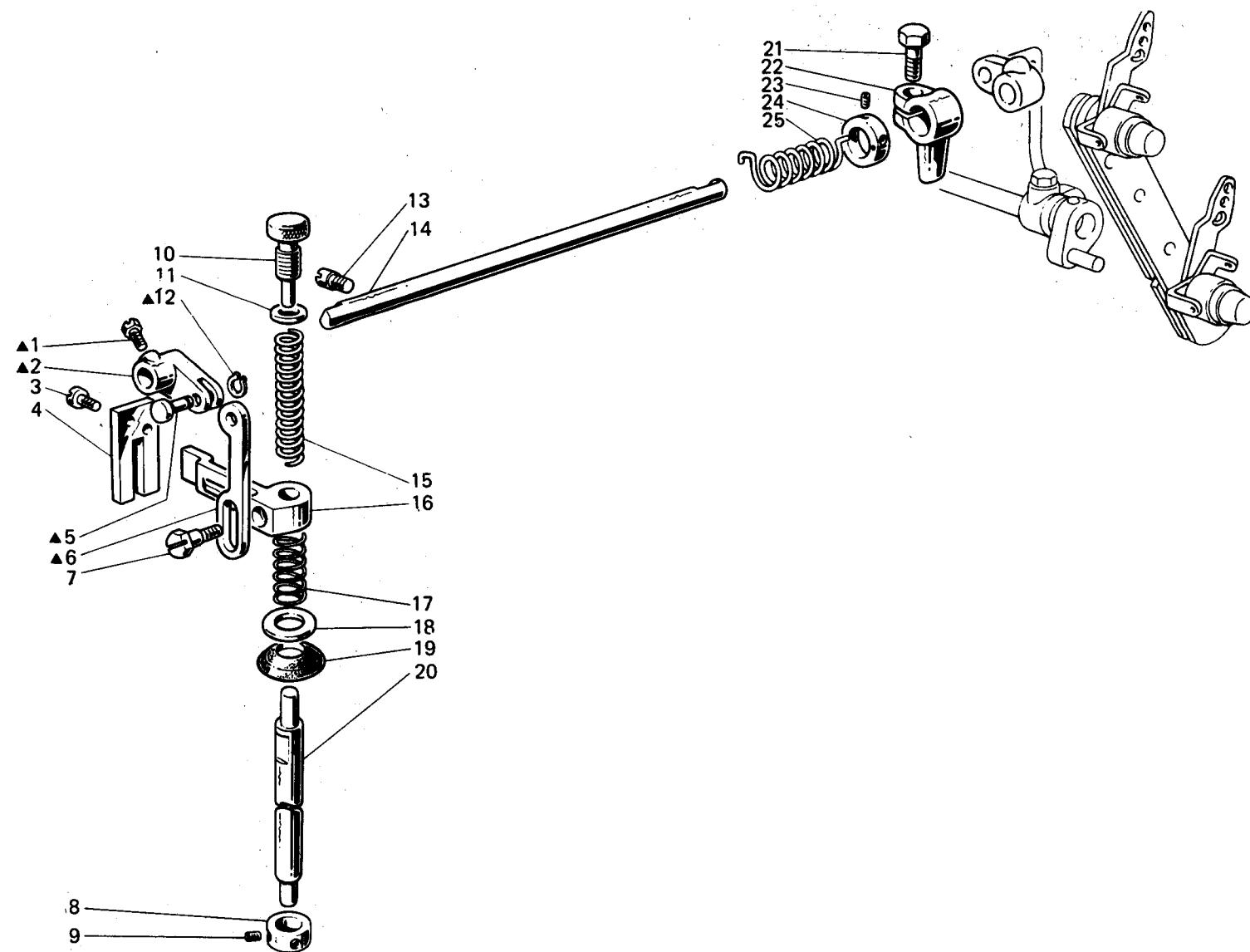


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308060-4-00	1	gruppo manov.tirante premistoffa	presser crank assembly		groupe maniv. tirant presseur	
1	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
2	308059-0-00	1	manovella	crank		manivelle	
3	721494-2-00	2	vite fissa piastra	plate screw		vis blocage plaque	
4	308056-0-00	1	piastra guida barra	plate		plaque	
5	308058-0-00	1	spina	pin		goupille	
6	308057-0-00	1	tirante per alza piedino	presserfoot tie-rod		tirant soulèvement pied de biche	
7	740444-2-00	1	vite fissa slitta	screw		vis blocage glissière	
8	308076-2-01	1	anello registro	adjustment ring		anneau de réglage	
9	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
10	302060-0-11	1	pomolo di regolazione	adjustment knob		pommeau de réglage	
11	302344-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
12	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
13	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin		pivot fileté	
14	302234-0-10	1	albero	shaft		arbre	
15	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring		ressort pied de biche	
16	308055-2-00	1	guida a forcetta	fork&et guide		guide à fourchette	
17	308148-0-00	1	molla	spring		ressort	
18	703810-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
19	308054-0-00	1	paraolio	oil retainer		pare-huile	
20	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar		barre porte-pied de biche	
21	202487-0-10	1	vite	screw		vis	
22	308412-2-00	1	fascetta di fermo con vite	clamp with screw		bride de fixation avec vis	
23	745827-2-00	2	vite	screw		vis	
24	304767-2-10	1	anello	ring		bague	
25	308098-0-00	1	molla di torsione	spring		ressort de torsion	

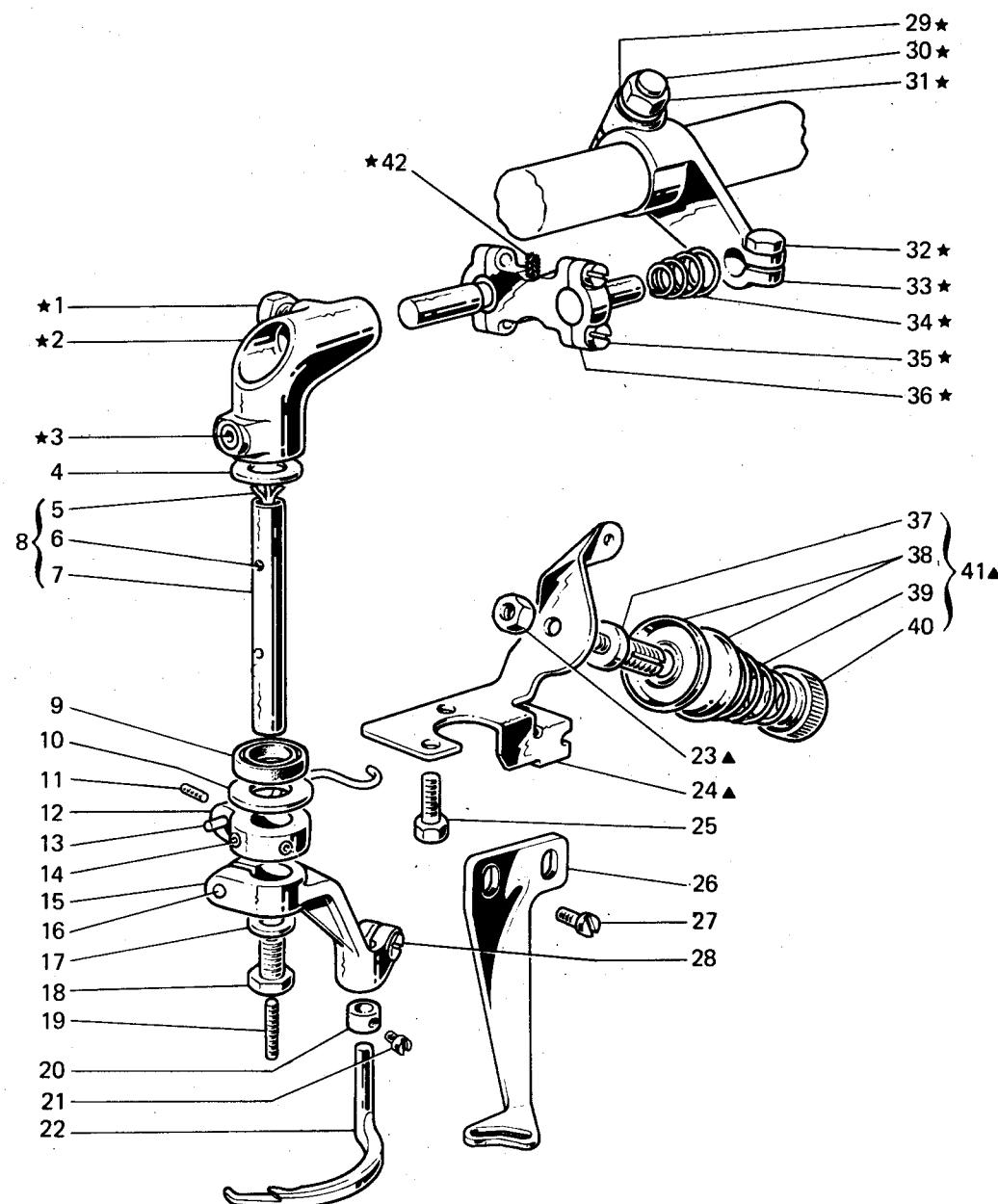


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308079-4-00	1	gruppo crochet copertura	top covering looper assembly			
▲	308867-4-00	1	gruppo tensione copertura	tension assembly			
1	740226-0-00	1	vite	screw			
2	308072-2-00	1	raccordo	pipe connection			
3	730033-2-00	1	vite	screw			
4	704834-0-00	1	rondella	washer			
5	778502-0-00	1	stoppino	wick			
6	778204-0-00	4	stoppino	wick			
7	308073-0-00	1	perno	pin			
8	308081-4-00	1	perno verticale	pin			
9	308075-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring			
10	704835-0-00	1	rondella	washer			
11	745800-2-00	1	vite	screw			
12	308868-2-00	1	anello porta astina	ring			
13	308869-0-00	1	astina tendifilo	rod			
14	745812-2-00	2	vite	screw			
15	308077-2-00	1	porta crochet	looper holder			
16	721494-2-00	1	vite	screw			
17	704309-4-00	1	rondella	washer			
18	308078-0-00	1	vite registro	screw			
19	729051-2-00	1	vite	screw			
20	308082-2-00	1	anello	ring			
21	741413-2-00	1	vite	screw			
22	308080-0-00	1	crochet di copertura	covering looper			
23	746007-2-00	1	dado	nut			
24	308866-2-00	1	piastra con passafilo	plate with thread guide			
25	740236-0-00	2	vite	screw			
26	308751-0-00	1	passafilo a camma	thread guide			
27	741658-2-00	2	vite	screw			
28	741724-0-00	1	vite	screw			
29	705013-0-00	1	rondella	washer			
30	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin			
31	746408-2-00	1	dado	nut			
32	302347-0-10	1	vite	screw			
33	308065-2-00	1	manovella albero	crank shaft			
34	308269-0-00	1	molla	spring			
35	308067-0-00	4	vite	screw			
36	308071-3-01	1	gruppo manovella	crank assembly			
37	308862-0-00	1	perno a vite	threaded pin			
38	308863-0-00	2	disco tensione	tension disc			
39	308860-0-00	1	molla	spring			
40	308861-0-00	1	pomolo	knob			
41	308864-4-00	1	gruppo tensione	tension assembly			
42	778707-0-00	1	stoppino	wick			

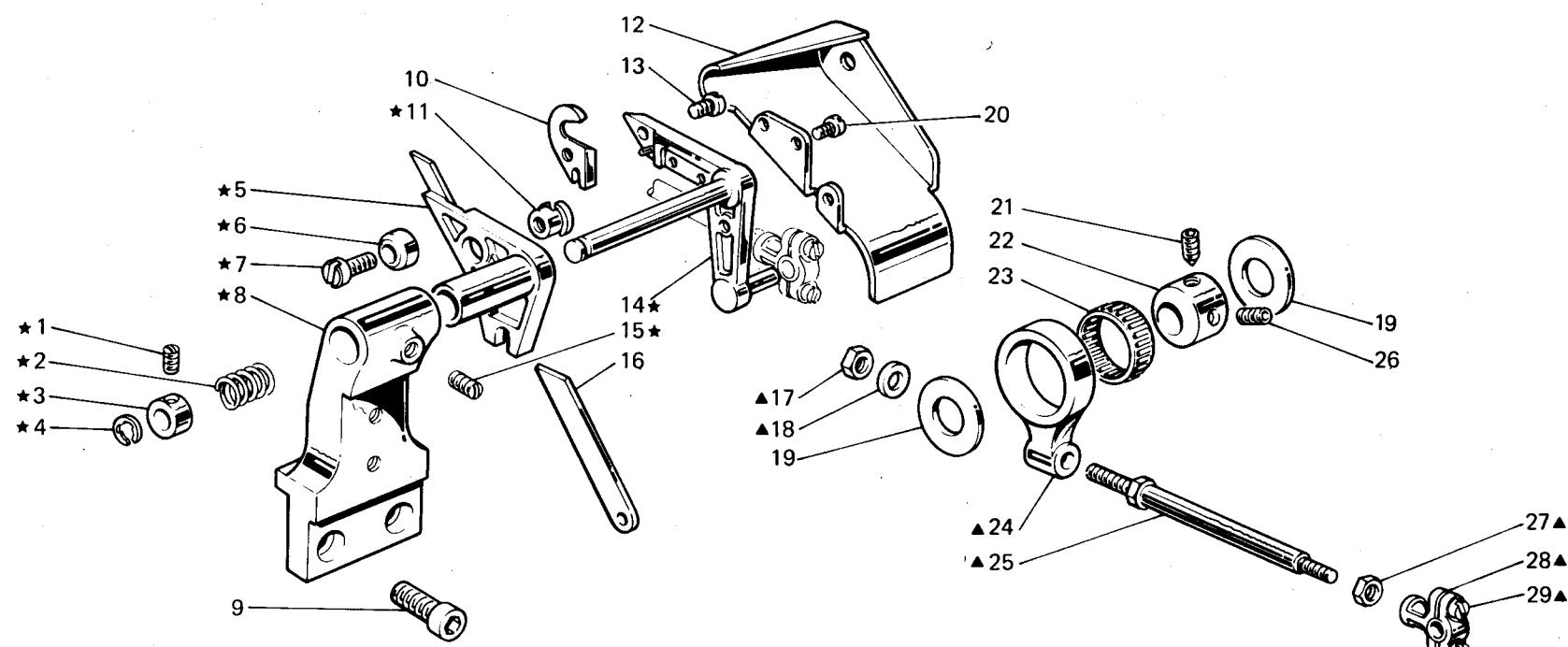


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	309380-4-01	1	porta coltello completo	knife holder assembly		porte-couteau complet	
▲	302813-4-10	1	biella comando coltelli compl.	knives con-rod assembly		bielle com. couteaux compl.	
1	745114-0-00	2	vite	screw		vis	
2	302803-0-10	1	molla	spring		ressort	
3	302859-0-10	1	anello	ring		anneau	
4	700210-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
5	302804-2-10	1	porta coltello inferiore	lower knife holding		porte couteau inférieur	
6	302864-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
7	721475-2-00	1	vite	screw		vis	
8	309373-2-00	1	supporto	support		support	
9	722454-2-00	2	vite	screw		vis	
10	302807-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
11	302806-0-10	1	anello	ring		anneau	
12	302840-0-10	1	carterino	cover		carter	
13	741642-2-00	1	vite	screw		vis	
14	302801-3-11	1	porta coltello superiore	upper knife holding		porte couteau supérieur	
15	727056-0-00	1	vite	screw		vis	
16	302808-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
17	746204-0-00	1	dado	nut		écrou	
18	703208-0-00	1	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique	
19	703825-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
20	721412-2-00	3	vite	screw		vis	
21	730023-2-00	1	vite	screw		vis	
22	308762-2-00	1	eccentrico compl. con viti	eccentric ass. with screws		excentrique complet avec vis	
23	302856-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
24	302812-0-10	1	giunto	joint		joint	
25	302846-0-10	1	tirante	tie-rod		tirant	
26	729013-2-00	1	vite	screw		vis	
27	302708-0-01	1	dado	nut		écrou	
28	302844-3-10	1	testa di biella	con-rod big end		tête de bielle	
29	743243-2-00	2	vite	screw		vis	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
10	302865-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	305671-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	302866-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
12	302869-0-10	1	carterino	cover		carter	
16	305670-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	

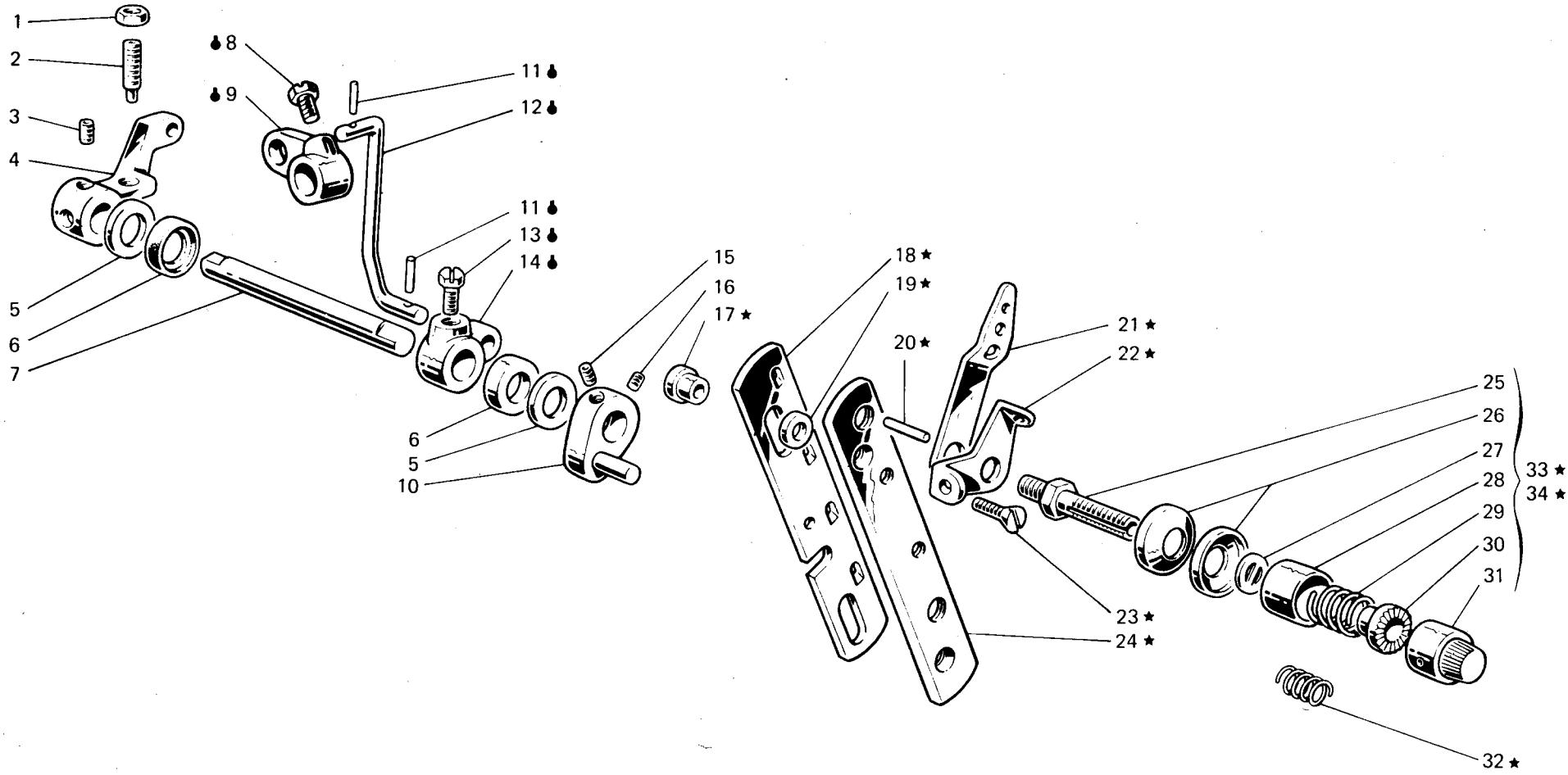


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tension assembly		groupe tensions	
●	308320-4-00	1	tirante con leva	tie-rod with lever		tirant avec levier	
1	746204-2-00	1	dado	nut		écrou	
2	729884-2-00	1	vite	screw		vis	
3	729034-2-00	2	vite per leva	screw for lever		vis pour levier	
4	308062-2-00	1	leva comando alza piedino	presserfoot control lever		levier soulèv. pied de biche	
5	704240-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
6	304763-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
7	308996-0-01	1	albero comando alza piedino	shaft		arbre soulèv. pied de biche	
8	740632-2-00	1	vite	screw		vis	
9	302232-0-10	1	leva superiore	upper lever		levier supérieur	
10	308495-2-00	1	leva sblocca tensione	lever		levier déblocage tension	
11	707241-0-00	2	spina elastica	split pin		goupille	
12	308321-0-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
13	740636-2-00	1	vite per leva	screw		vis pour levier	
14	302238-0-10	1	leva per tirante	tie-rod lever		levier pour tirant	
15	745126-2-00	1	vite	screw		vis	
16	727834-2-00	1	vite	screw		vis	
17	308512-0-00	2	distanziale	spacer		entretoise	
18	308502-0-00	1	slitta per tensione	slide for tension		glissière tension	
19	701007-0-00	2	anello	ring		anneau	
20	308506-0-00	3	pernetto	pin		pivot	
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide		passee-fil	
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide		guide fil	
23	744676-2-00	2	vite	screw		vis	
24	308504-0-00	1	supporto	support		support	
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension	
27	308507-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
28	202556-0-00	3	scodellino	cup		cuvette	
29	200710-0-10	2	molla	spring		ressort	
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush		baguie supérieure	
31	202558-2-00	3	pomolo	knob		pommeau	
32	200714-0-10	1	molla	spring		ressort	
33	308518-4-00	2	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29		tension sup. avec ressort fig. 29	
34	308521-4-00	1	tensione inf. con molla fig. 32	lower tension with spring fig. 32		tension inf. avec ressort fig. 32	

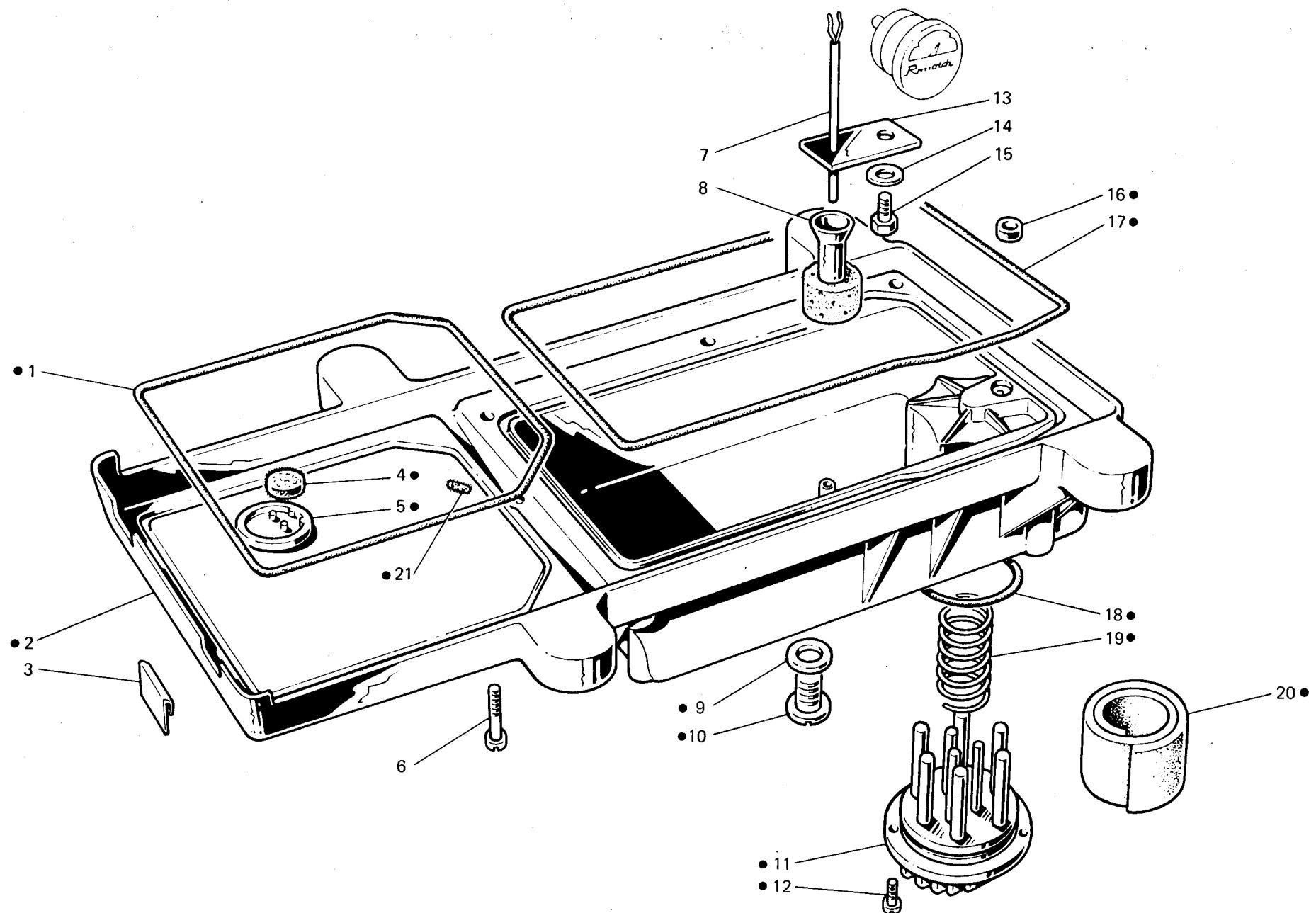


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	308589-4-02	1	bacinella olio completa	oil sump assembly		reservoir huile complet	
1	308125-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
2	308577-2-01	1	bacinella	sump		reservoir	
3	308002-0-00	2	piastrina per bacinella	sheet for sump		plaquette pour reservoir	
4	308151-0-00	1	filtro	filter		filtre	
5	308150-0-10	1	scodellino recupero olio	cup		cuvette	
6	722453-2-00	6	vite per fiss. bacinella	sump fixing screw		vis blocage reservoir	
7	308231-2-01	1	astina livello olio	stick		jauge niveau huile	
8	308228-2-00	1	galleggiante	float		flotteur	
9	705977-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	206564-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
11	206560-0-10	1	coperchio	cover		couvercle	
12	721464-2-00	2	vite	screw		vis	
13	308226-0-01	1	guida astina	guide for stick		guide barre	
14	703003-0-00	1	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique	
15	740240-0-00	1	vite	screw		vis	
16	308113-0-00	1	anello	oil ring		bague d'étanchéité	
17	308126-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
18	701051-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
19	206545-0-00	1	molla a spirale	spring		ressort	
20	206559-0-00	1	filtro	oil filter		filtre huile	
21	778461-0-00	1	stoppino	wick		mèche	

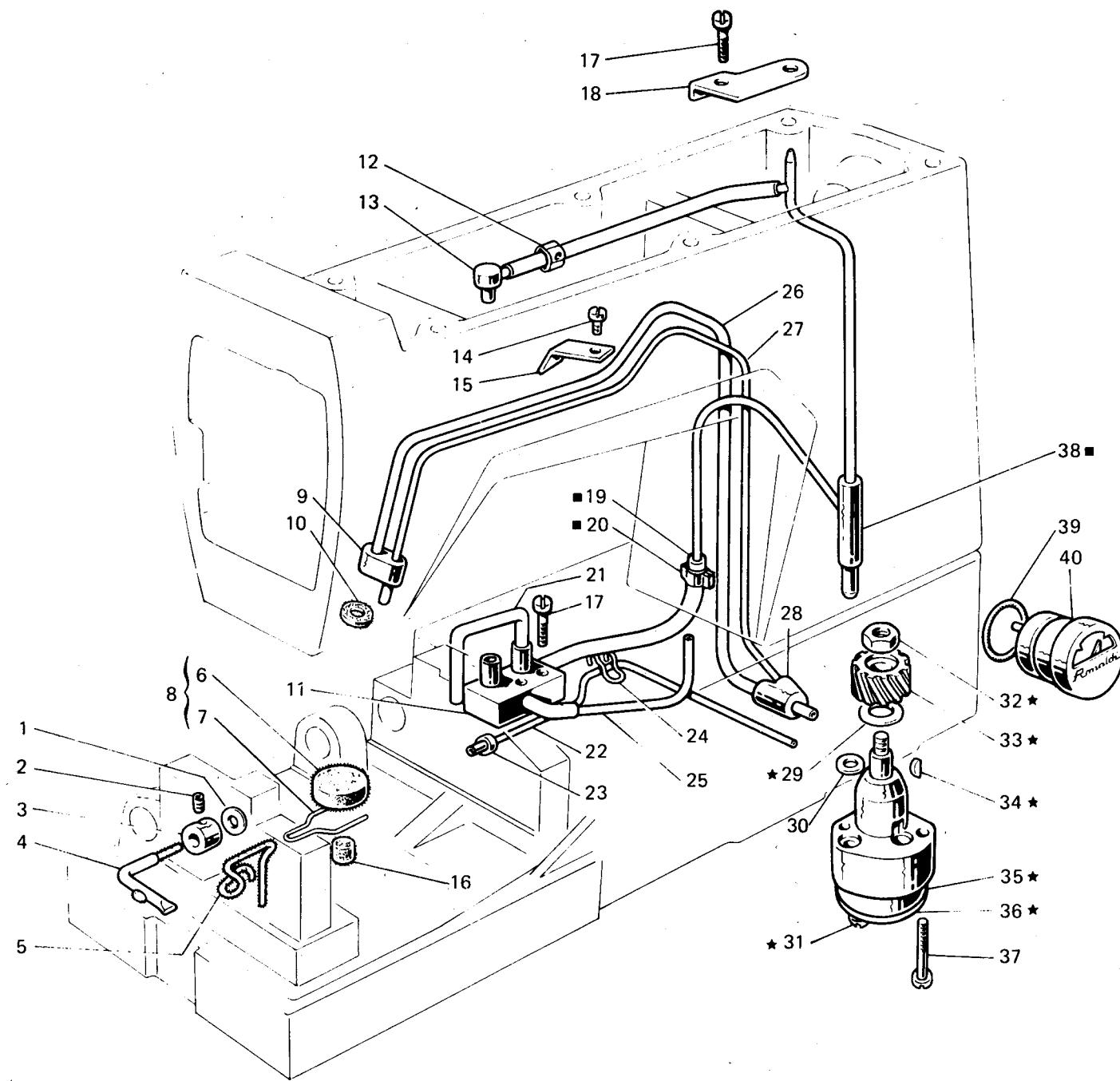


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
■	310500-4-00	1	raccordo mandata olio compl.	pipe connection assembly		raccord envoi huile compl.	
★	308105-4-01	1	pompa olio completa	oil pump assembly		pumpe huile complète	
1	300420-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
2	730011-2-00	1	vite	screw		vis	
3	300419-0-10	1	raccordo	pipe union		raccord	
4	308243-3-00	1	tubetto e stoppino	pipe and wick		tube et mèche	
5	778240-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
6	308153-0-01	1	filtro	filter		filtre	
7	308154-0-00	1	molletta	spring		ressort	
8	308155-4-01	1	gruppo molletta con filtro	spring with filter assembly		groupe ressort avec filtre	
9	308123-0-00	1	raccordo superiore	upper pipe union		raccord supérieur	
10	308219-0-00	1	feltro	felt		feutre	
11	308114-2-01	1	distributore	distributor		distributeur	
12	308040-2-00	1	tubetto	pipe		tube	
13	308214-0-00	1	raccordo mandata olio	pipe union		raccord	
14	721424-2-00	1	vite	screw		vis	
15	308184-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
16	308295-0-00	1	filtro	filter		filtre	
17	721514-0-00	3	vite	screw		vis	
18	308104-0-00	1	piastrina	plate		plaquette	
19	308207-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
20	308043-0-00	1	fascetta	clamp		bride	
21	790307-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
22	790325-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
23	308212-0-00	1	bussolina olio	bush		bague	
24	308211-0-00	2	clip	clip		clip	
25	790315-0-00	1	tubetto	pipe		tube	
26	790342-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
27	790242-0-00	1	tubetto recupero olio	pipe		tube	
28	308185-0-00	1	raccordo inferiore	lower pipe union		raccord inférieur	
29	704813-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	701004-0-00	1	anello di tenuta	oil ring		bagu d'étanchéité	
31	741082-2-00	2	vite	screw		vis	
32	733507-0-00	1	dado	nut		écrou	
33	206555-0-00	1	ingranaggio	gear		engrenage	
34	206557-0-00	1	chiavetta	key		clavette	
35	308110-3-00	1	corpo pompa aspirante	suction pump body		corps pompe admission	
36	308111-0-00	1	coperchio pompa	pump cover		couvercle pompe	
37	741092-0-00	2	vite fissaggio pompa	pump fixing screw		vis fixation pompe	
38	308180-2-00	1	raccordo mandata olio	pipe union		raccord	
39	701032-0-00	1	anello di tenuta	oil ring		bagu d'étanchéité	
40	206669-2-01	1	indicatore livello olio	oil level gauge		indicateur niveau huile	

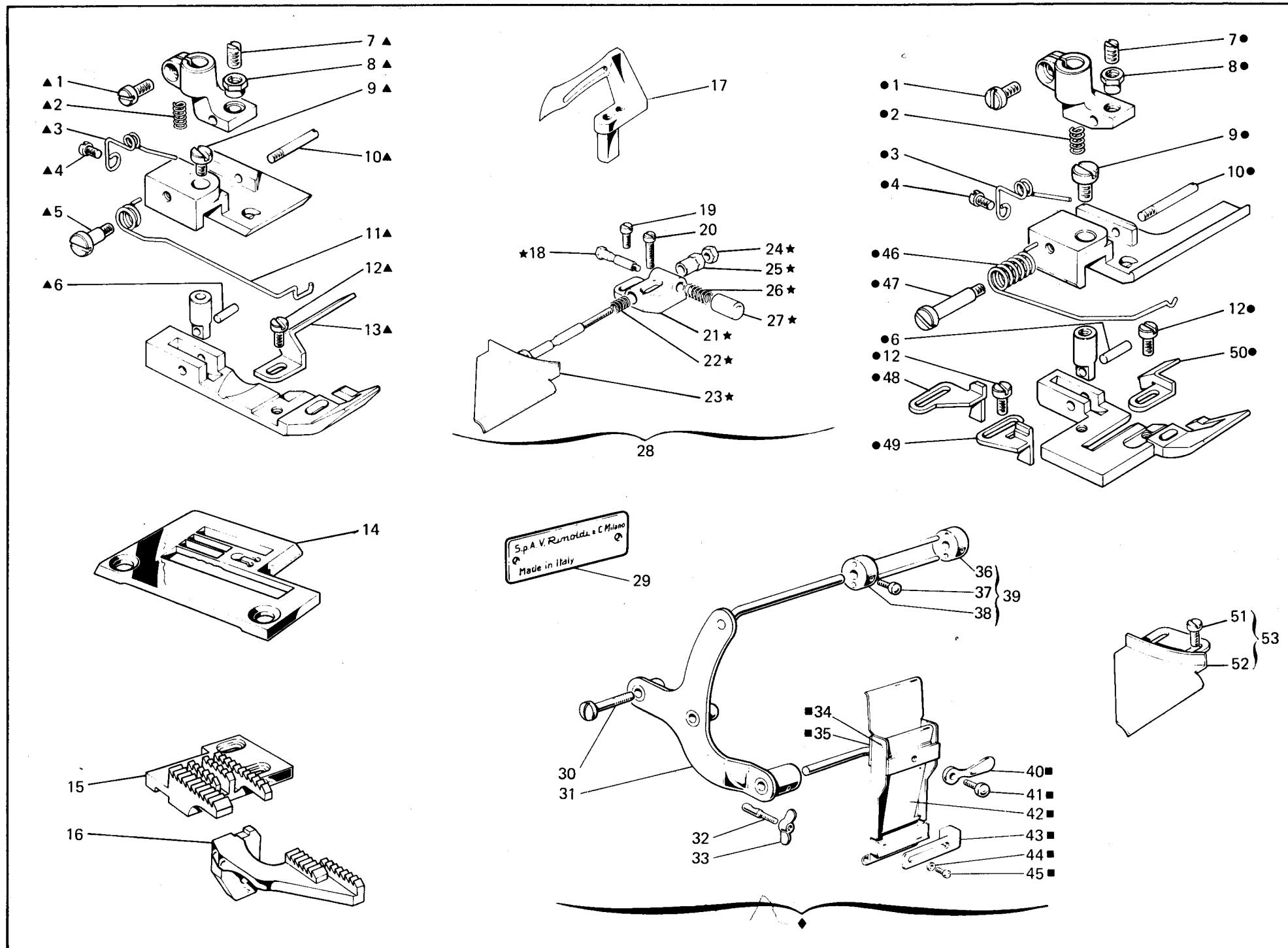


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302811-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complète		
29	784630-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille filetée		
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		

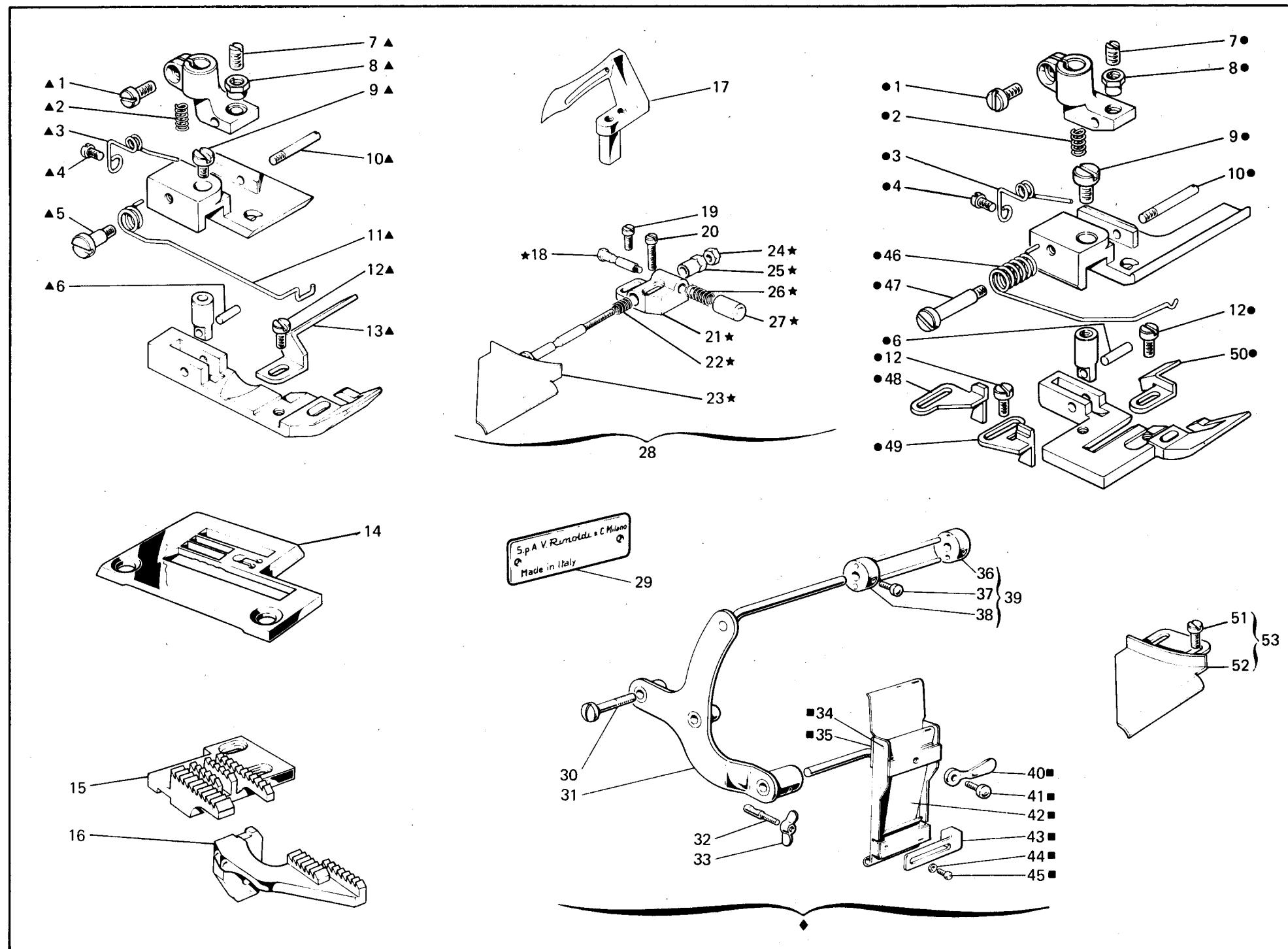


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930121-0-10	1	cursor	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
46	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
47	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
48	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
49	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
50	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
51	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
52	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
53	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		

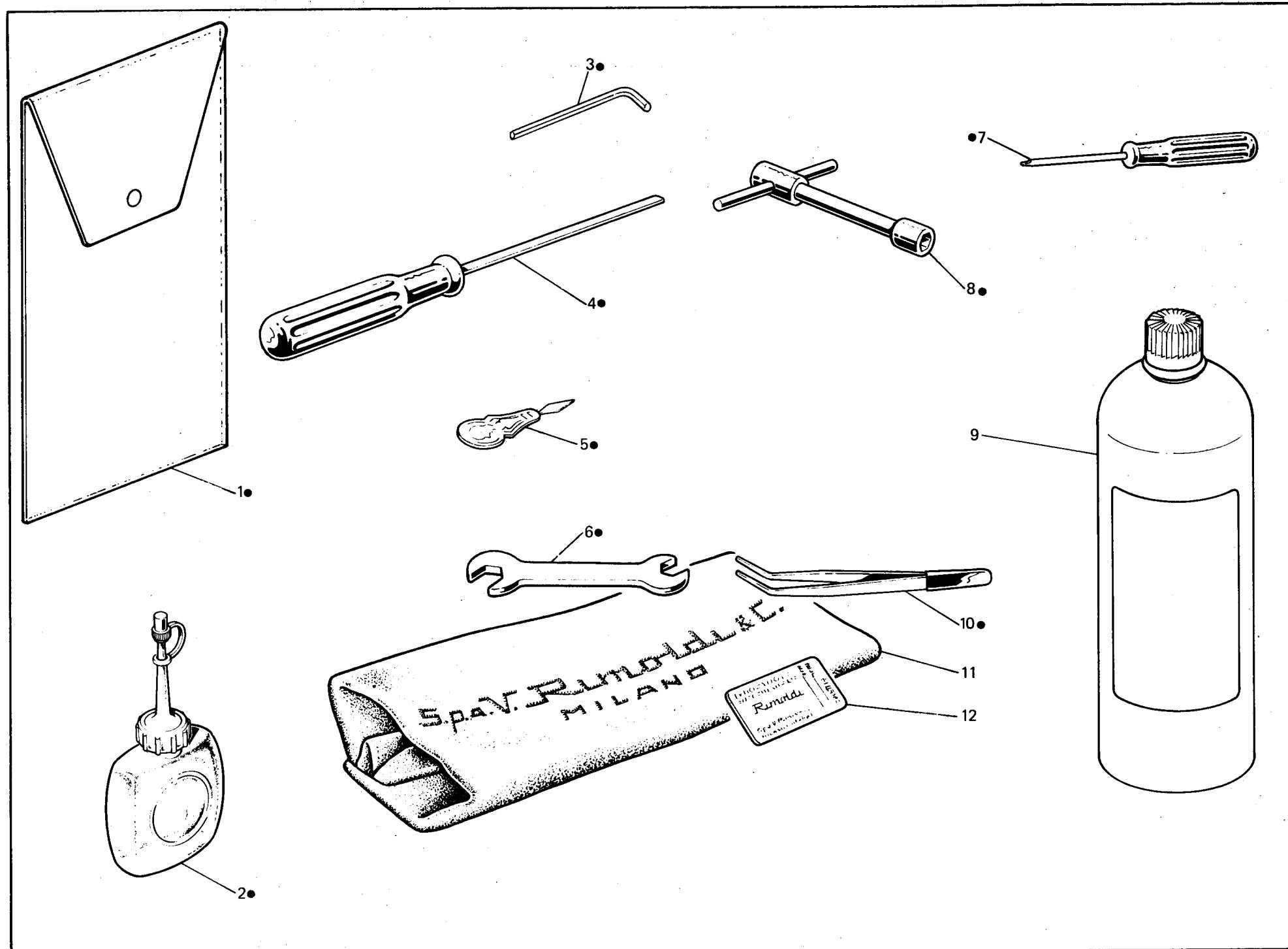


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	991408-4-00	1	busta accessori completa	accessories envelope assembly		envelope accessoires complète	
1	991415-0-00	1	busta accessori	accessories envelope		envelope accessoires	
2	990175-0-10	1	oliatore	oiler		graisseur	
3	990474-0-10	1	chiave esagonale da 1,5 mm	1.5 mm hexagonal key		clé hexagonale de 1,5 mm	
4	990181-0-10	1	cacciavite medio	screw-driver		tournevis moyen	
5	990188-0-10	1	infila aghi	needle threading		enfiles aiguilles	
6	990193-0-00	1	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key		clé de 5-7 mm	
7	990182-0-10	1	cacciavite piccolo	screw driver		petit tournevis	
8	990587-0-10	1	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key		clé à tube de 9 mm	
9	990075-1-13	1	lattina olio kg. 1	oil container 1 kg		bidon huile de 1 kg	
10	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading tweezers		pince pour infilage	
11	990578-0-12	1	cuffia protez. macchina	machine cover		couverture protection machine	
12	★	1	bustina aghi	needle packet		paquette aiguille	
			★ per l'ordinazione della bustina ci- tare lo stesso simbolo dell'ago mon- tato sulla testa	to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine		pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête	

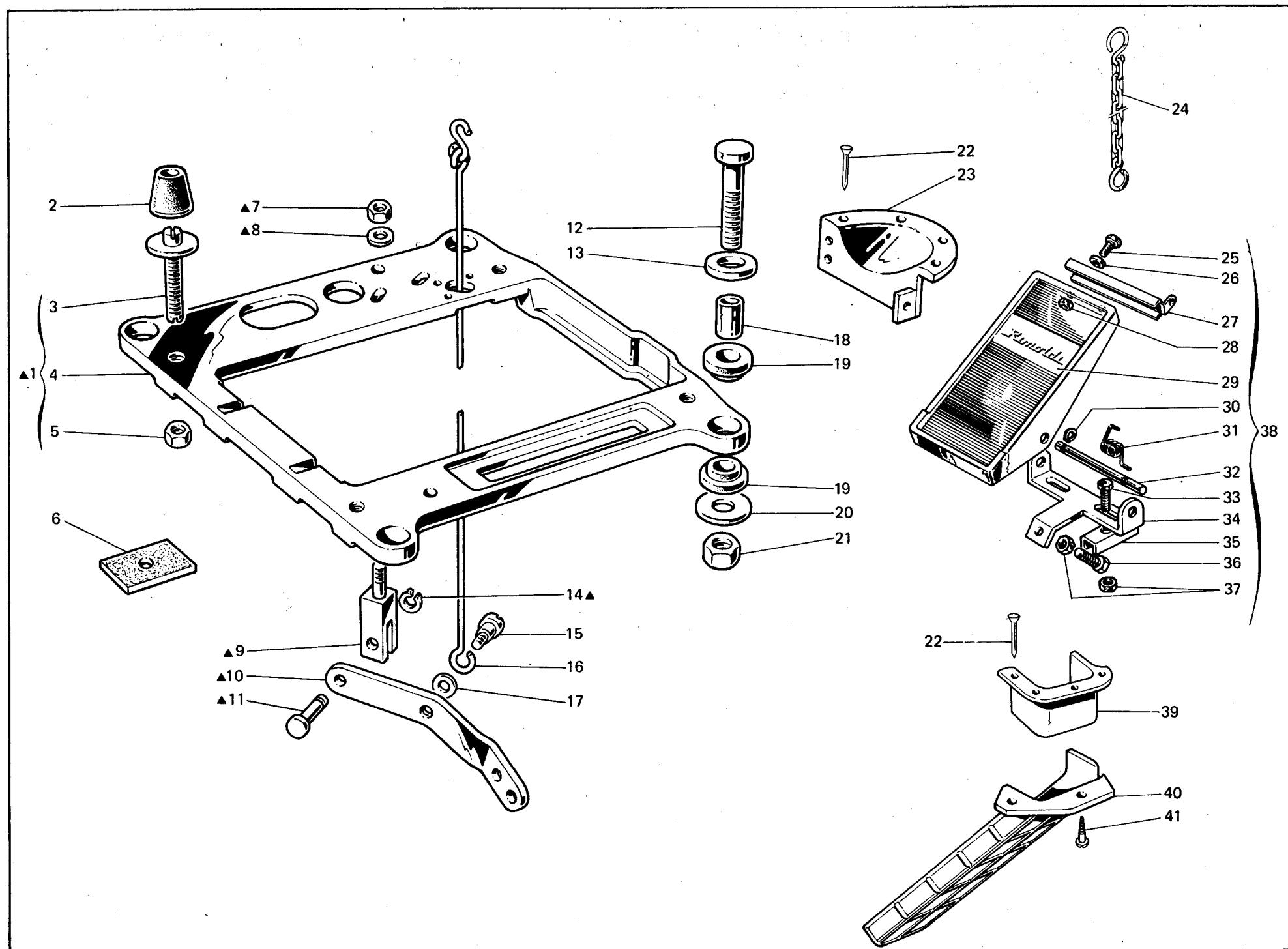


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	O. n.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING		INSTALLATION NORMAL	
▲	991253-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet	
1	991251-4-00	1	supporto testa con perno	head support with pin		support tête avec pivot	
2	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
3	900694-0-11	4	perno	pin		pivot	
4	991250-0-00	1	supporto testa	head support		support tête	
5	733008-2-00	4	dado	nut		écrou	
6	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table	
7	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
8	704316-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
9	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever		support pour levier	
10	991255-0-00	1	leva	lever		levier	
11	991257-0-00	1	perno	pin		pivot	
12	722905-2-00	4	vite	screw		vis	
13	704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
14	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
15	743541-2-00	1	vite	screw		vis	
16	991259-3-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
17	704310-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
18	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
19	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
20	704345-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
21	733813-0-00	4	dado	nut		écrou	
22	900201-0-10	13	chiodini	rivets		clous	
23	990317-0-10	1	protezione volantino	handwheel protection		protection volant	
24	990179-4-11	1	catenella	chain		chainette	
25	720464-0-00	2	vite	screw		vis	
26	704009-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
27	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
28	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
29	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
30	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
31	900927-0-00	1	molla	spring		ressort	
32	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
33	720505-4-00	2	vite	screw		vis	
34	900929-0-01	1	supporto	support		support	
35	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette	
36	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
37	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
38	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	
39	990675-0-10	1	bocchetta	cup		bouche	
40	990674-0-00	1	canale scarico ritagli	offlet		canal décharge-chutes	
41	731086-0-00	2	vite da legno	screw		vis	

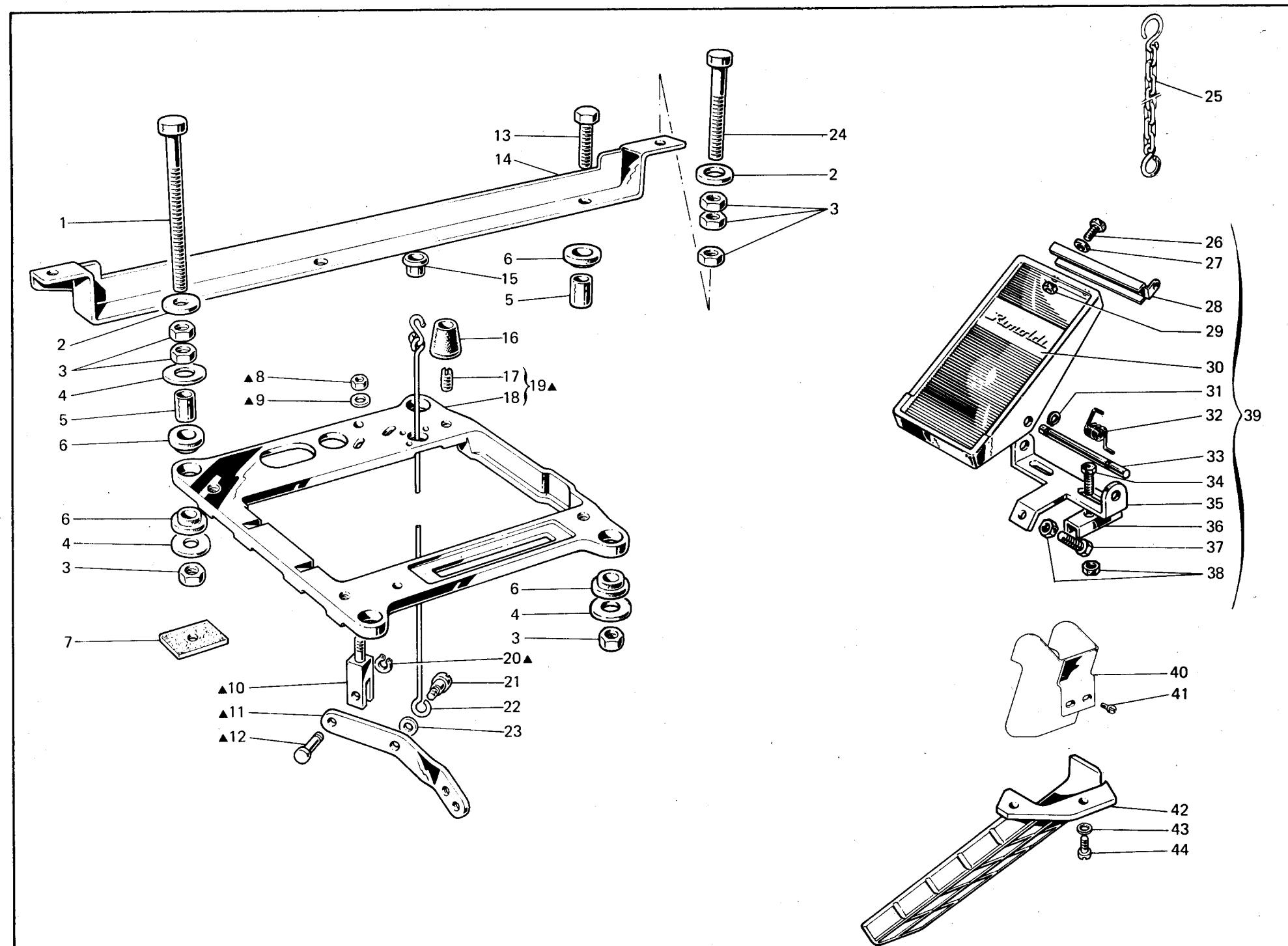


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING		INSTALLATION ENCASTREE	
▲	991254-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet	
1	722920-2-00	2	vite	screw		vis	
2	704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
3	733813-0-00	14	dado	nut		écrou	
4	704345-2-00	6	rondella	washer		rondelle	
5	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
6	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
7	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table	
8	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
9	704316-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
10	991256-0-00	1	supportino per leva	support for lever		support pour levier	
11	991255-0-00	1	leva	lever		levier	
12	991257-0-00	1	perno	pin		pivot	
13	720546-0-00	2	vite	screw		vis	
14	901255-2-00	1	staffa	bracket		bride	
15	900204-0-10	1	bussola	bush		baguette	
16	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
17	901253-0-00	4	vite	screw		vis	
18	991250-0-00	1	supporto testa	head support		support tête	
19	991252-4-00	1	supporto testa con viti	head support with screws		support tête avec vis	
20	700208-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
21	743541-2-00	1	vite	screw		vis	
22	991259-3-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
23	704310-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
24	722907-2-00	2	vite	screw		vis	
25	990179-4-11	1	catenella	chain		chaînette	
26	720464-0-00	2	vite	screw		vis	
27	704009-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
28	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
29	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
30	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
31	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
32	900927-0-00	1	molla	spring		ressort	
33	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
34	720505-4-00	2	vite	screw		vis	
35	900929-0-01	1	supporto	support		support	
36	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette	
37	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
38	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
39	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	
40	990689-2-00	1	convogliatore	conveyor		convoyeur	
41	721434-2-00	2	vite	screw		vis	
42	990674-0-00	1	canale scarico ritagli	offlet		canal décharge-chutes	
43	704409-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
44	721475-2-00	2	vite	screw		vis	

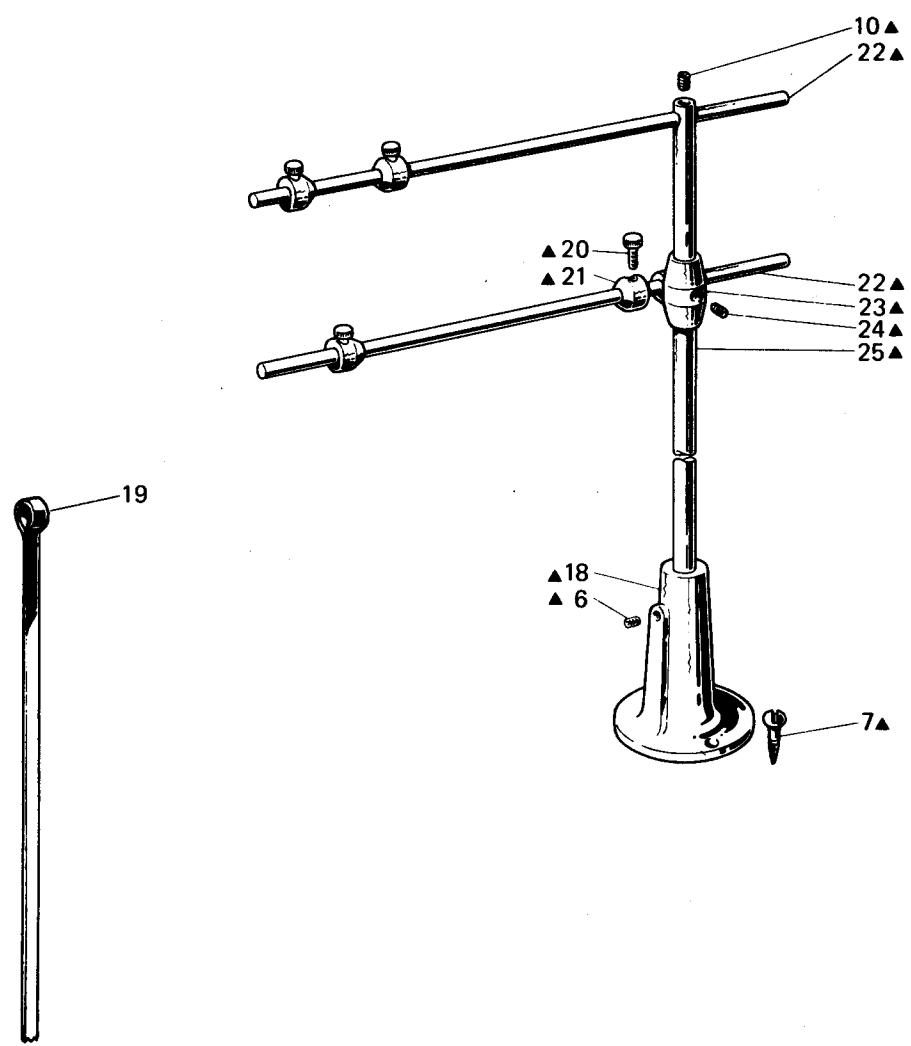
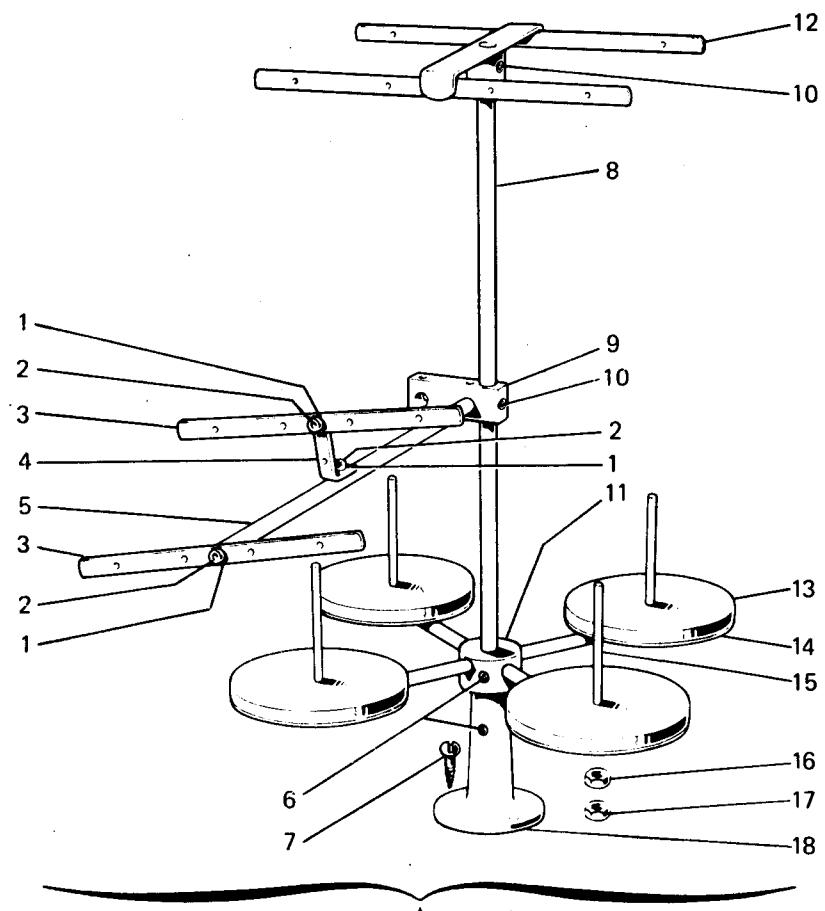


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Az. N. Art. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	991120-5-00	1	porta bobine completo (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)	porte bobine complet (3-4 fils)	
▲ 2	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte rouleau complet		
1 3	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle	rondelle	
2 4	722431-2-00	3	vite	screw	vis	vis	
3 5	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues	bâti avec bagues	
4 6	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screw and washer	équerre avec vis et rondelle	équerre avec vis et rondelle	
5 7	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis	tige avec rondelle et vis	
6 8	729054-2-00	4	vite	screw	vis	vis	
7 9	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis	vis	
8 10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale	tige principale	
9 11	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis	bloc avec vis	
10 12	729034-2-00	4	vite	screw	vis	vis	
11 13	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rods and screws	moyen avec tiges et vis	moyen avec tiges et vis	
12 14	991121-3-00	1	telaietto super. con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis	bâti supérieur avec vis	
13 15	991179-0-00	4	disco	disc	disque	disque	
14 16	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau	plateau	
15 17	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous	tige avec écrous	
16 18	925433-0-00	4	dado	nut	écrou	écrou	
17 19	733508-2-00	4	dado	nut	écrou	écrou	
18 20	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screw	base avec vis	base avec vis	
19 21	930105-0-10	1	astina	rod	tige	tige	
20 22	990596-0-10	4	pomolo	knob	pommeau	pommeau	
21 23	990594-2-00	4	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau	anneau avec pommeau	
22 24	990593-0-11	2	spina	pin	goupille	goupille	
23 25	991153-2-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis	support avec vis	
24 25	729024-2-00	2	vite	screw	vis	vis	
25	990592-0-11	1	asta	rod	tige	tige	

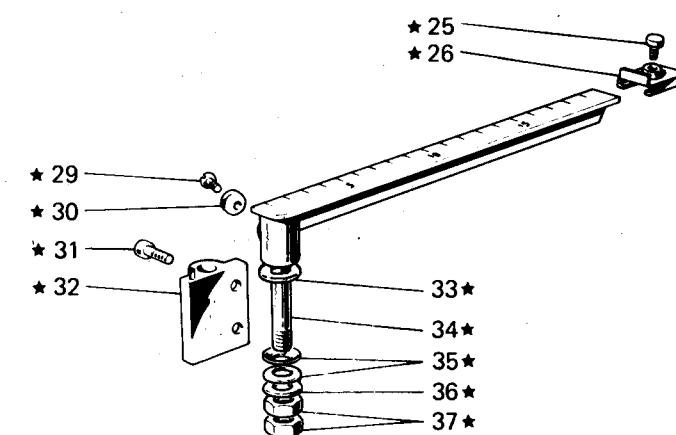
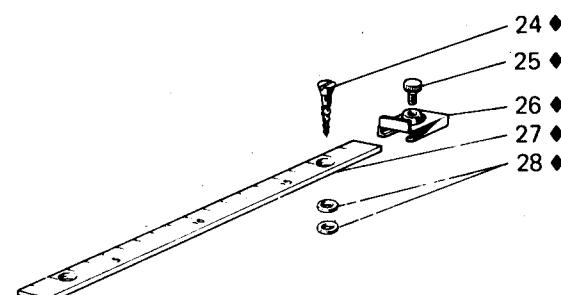
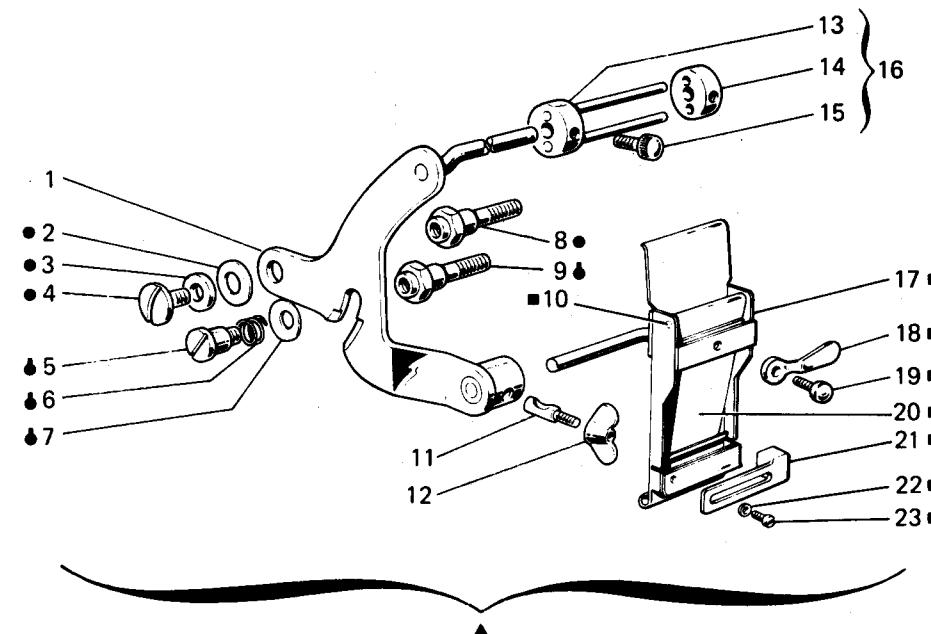


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		gouille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursoré	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursoré	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

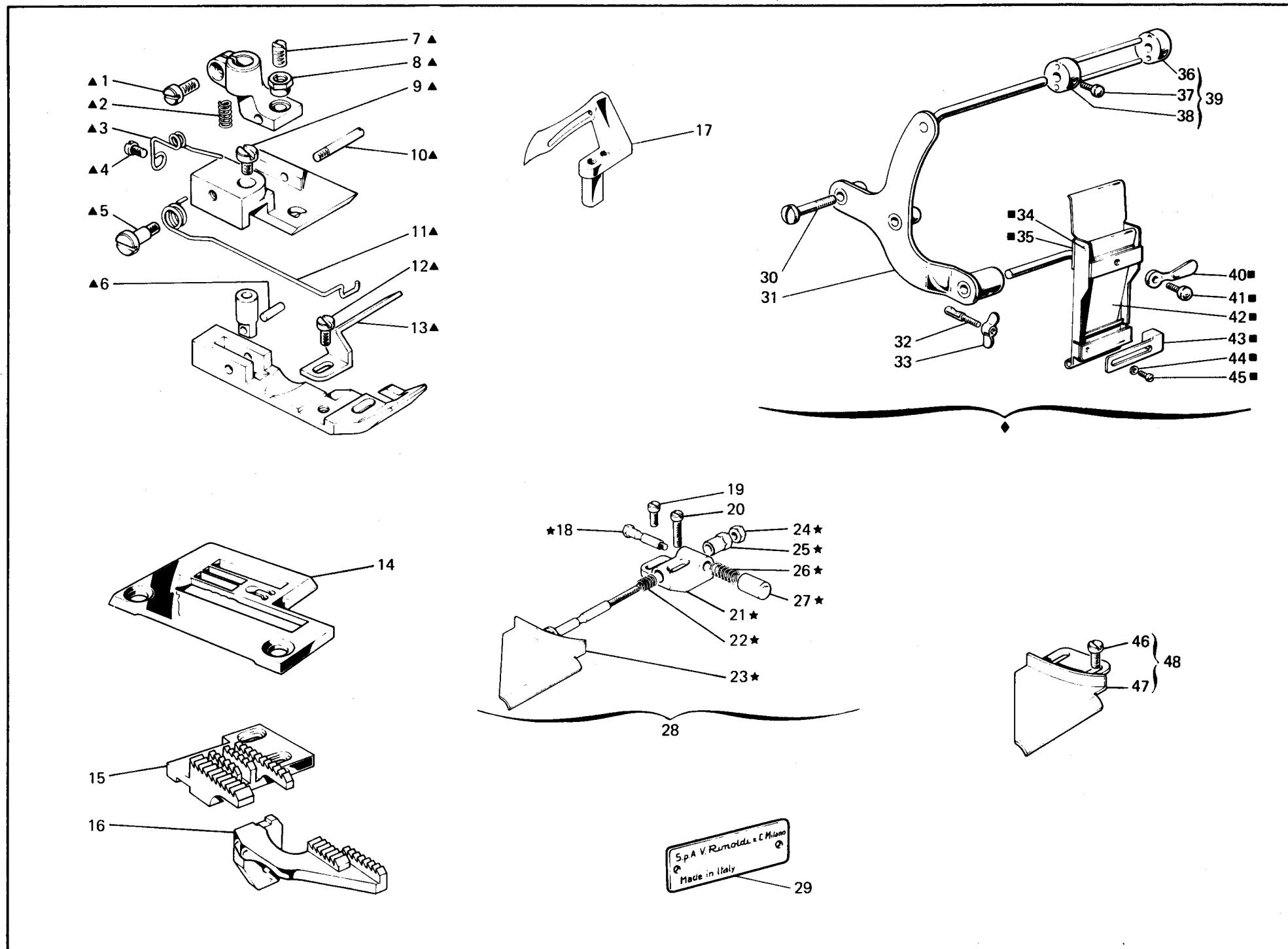


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide	guide	
▲	302756-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	gouille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	gouille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302753-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complète		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	gouille filetée		
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec gouille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		

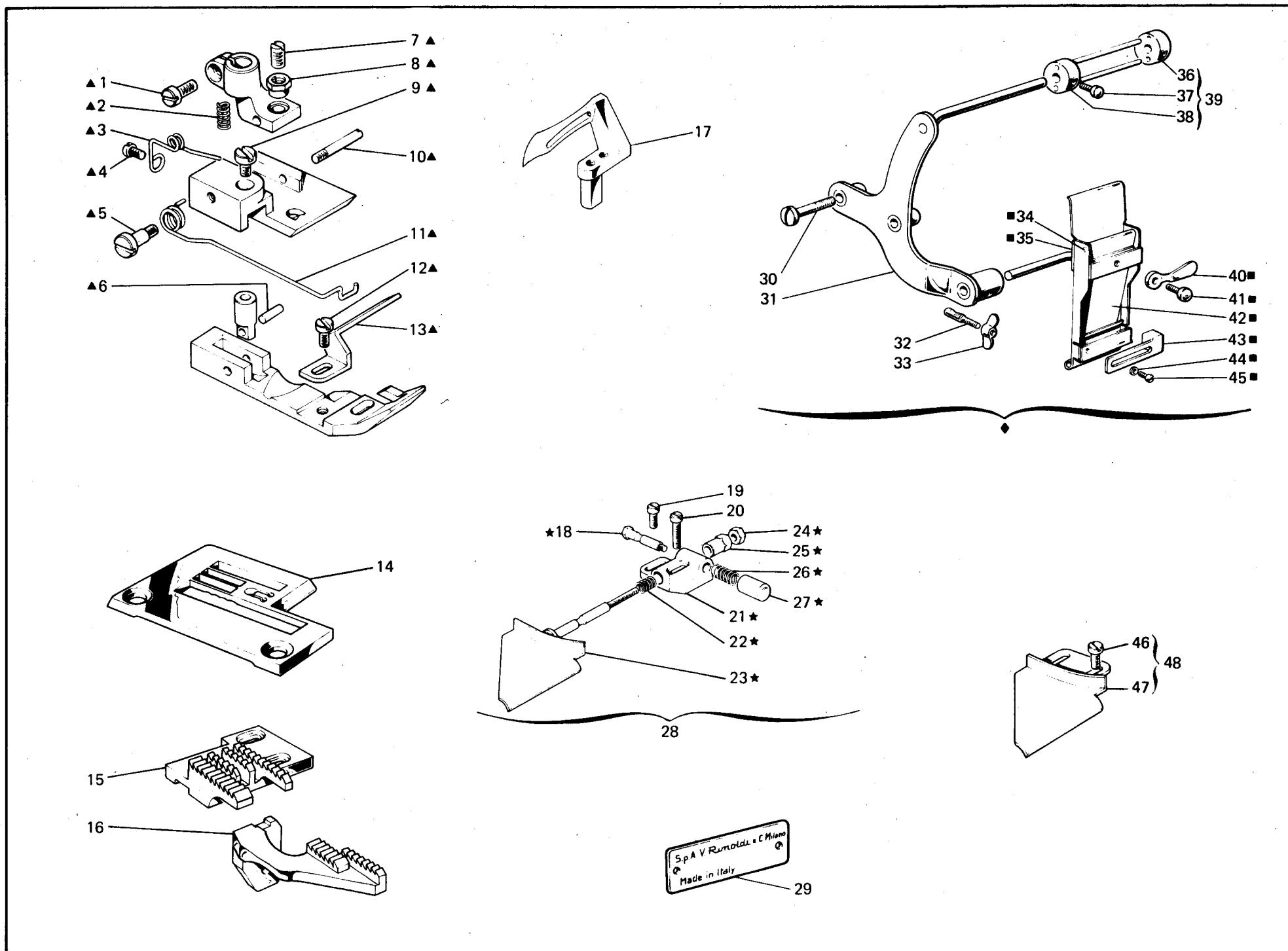


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930121-0-10	1	cursore	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
46	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
47	302851-2-10	1	gúida	guide	guide		
48	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		
▲ 26	Tav. 9						
	309805-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
	309755-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		

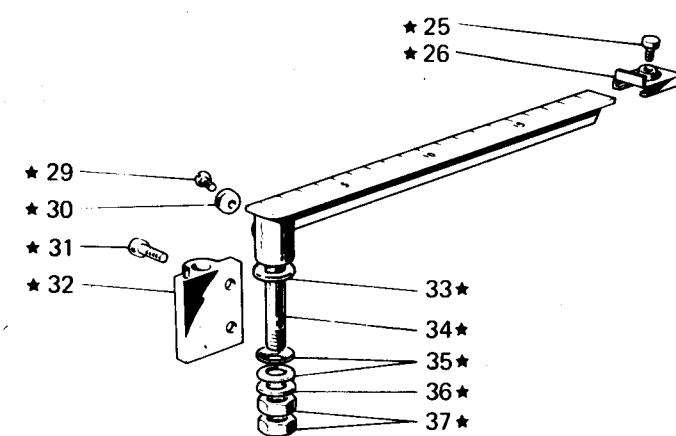
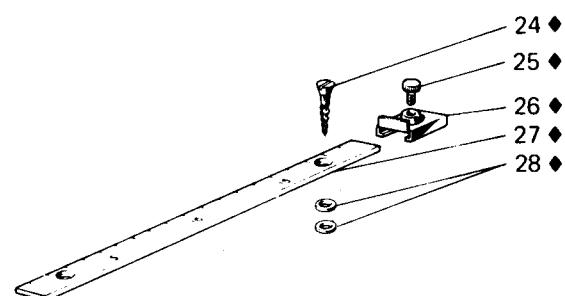
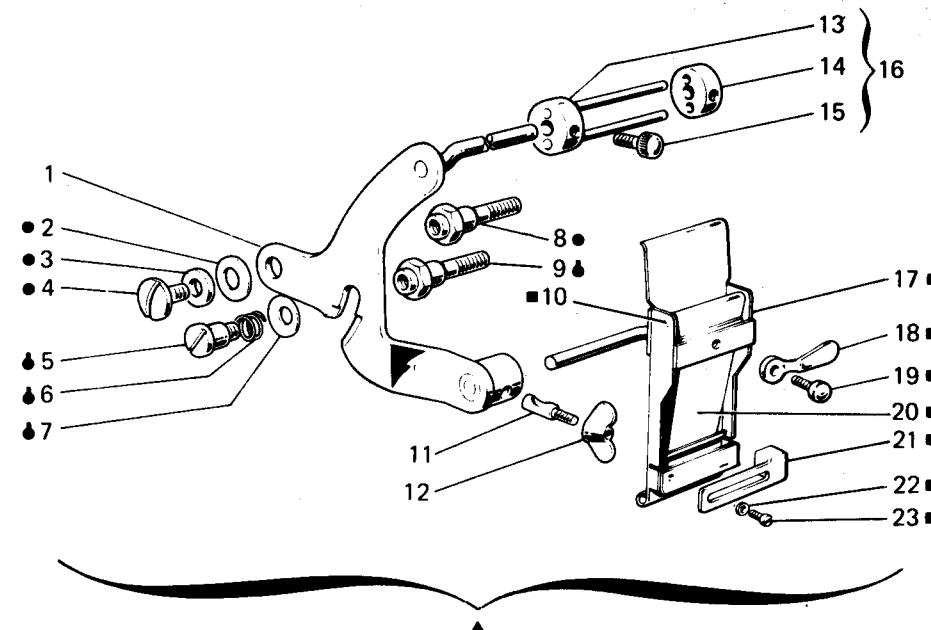
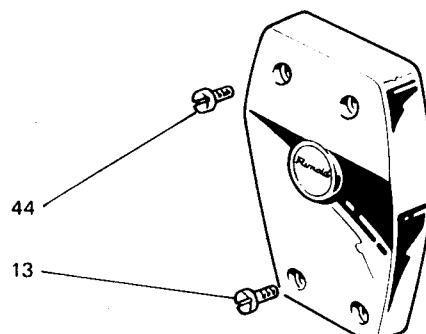


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursoré	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursoré	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	<u>Tav. 3</u>						
13	302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		
44	302354-0-10	1	vite superiore	upper screw	vis supérieur		
	<u>Tav. 9</u>						
▲	309805-4-00	1	morsetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
26	309755-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
	<u>Tav. 3</u>						
13	302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		

TAV. 3

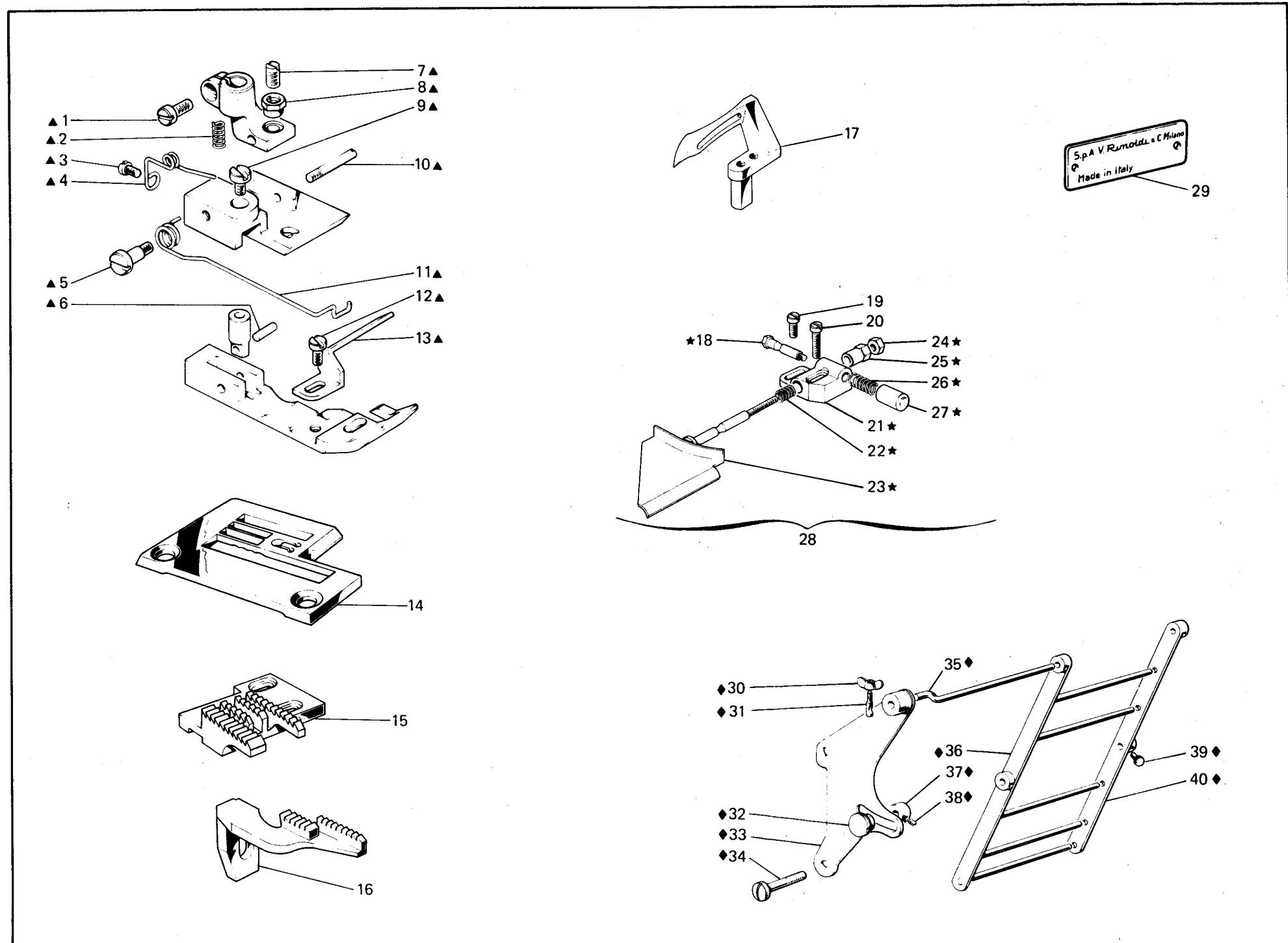


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	302756-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	930802-4-00	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302753-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile compl.	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
31	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
32	930120-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
33	930801-2-00	1	piastra	plate	plaquette		
34	930281-0-11	2	vite	screw	vis		
35	930288-0-10	2	asta	rod	tige		
36	930109-3-10	1	piattina con aste	plate with rods	plaquette avec tiges		
37	930092-0-10	1	cursorre	slider	curseur		
38	727026-0-00	3	vite	screw	vis		
39	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
40	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		

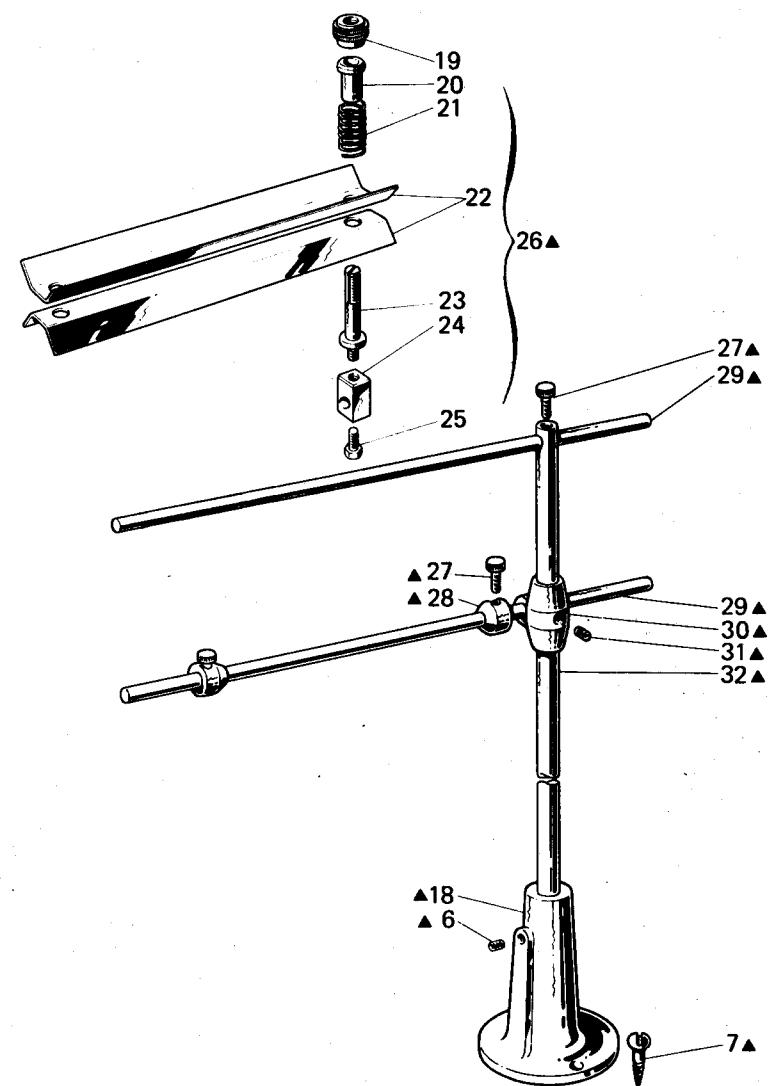
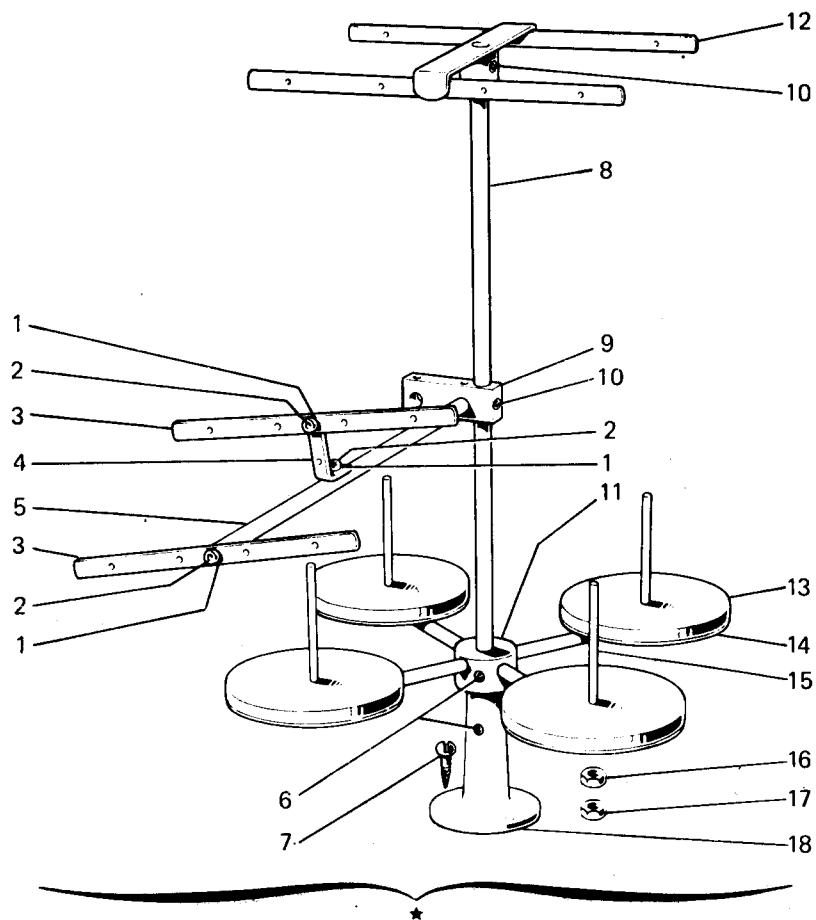


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine compl. (3-4 fils)		
▲	991324-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelle		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto sup. con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis		
13	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
14	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
15	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
16	925433-0-00	4	dado	nut	écrou		
17	733508-2-00	4	dado	nut	écrou		
18	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
19	200699-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
20	200074-0-10	2	bussola	bush	baguette		
21	200713-0-10	2	molla	spring	ressort		
22	990360-0-10	2	lamina di frenaggio	brake sheet	plaque de freinage		
23	200698-0-10	2	perno	pin	pivot		
24	990355-0-10	2	blocchetto	block	bloc		
25	740245-2-00	2	vite	screw	vis		
26	990361-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
27	990596-0-10	3	pomolo	knob	pommeau		
28	990594-2-00	2	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau		
29	990593-0-11	2	spina	pin	gouille		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
32	990592-0-11	1	asta	rod	tige		

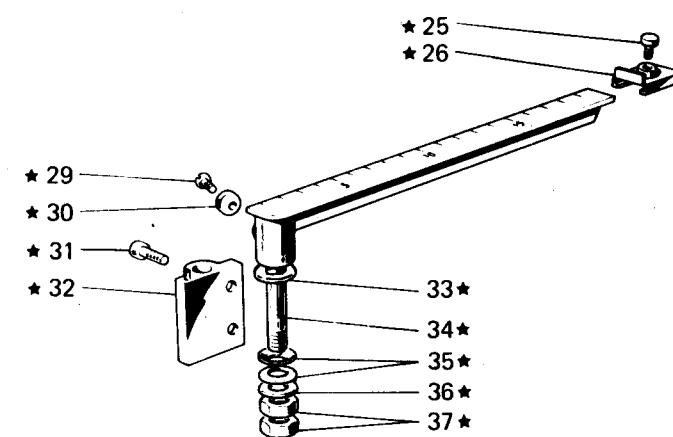
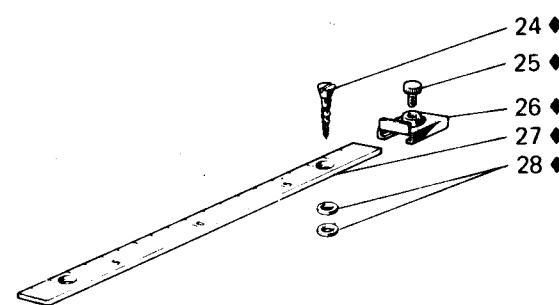
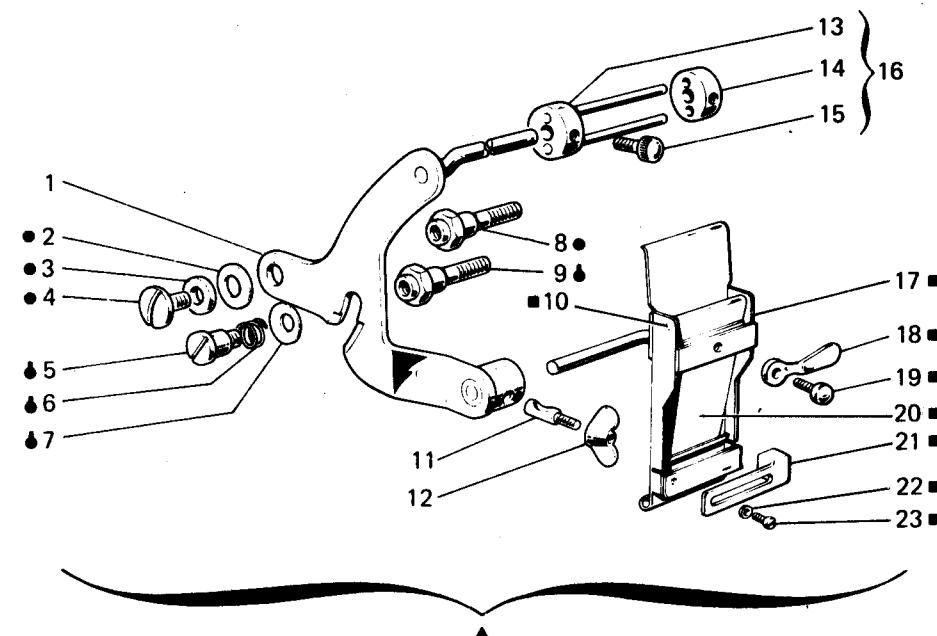


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

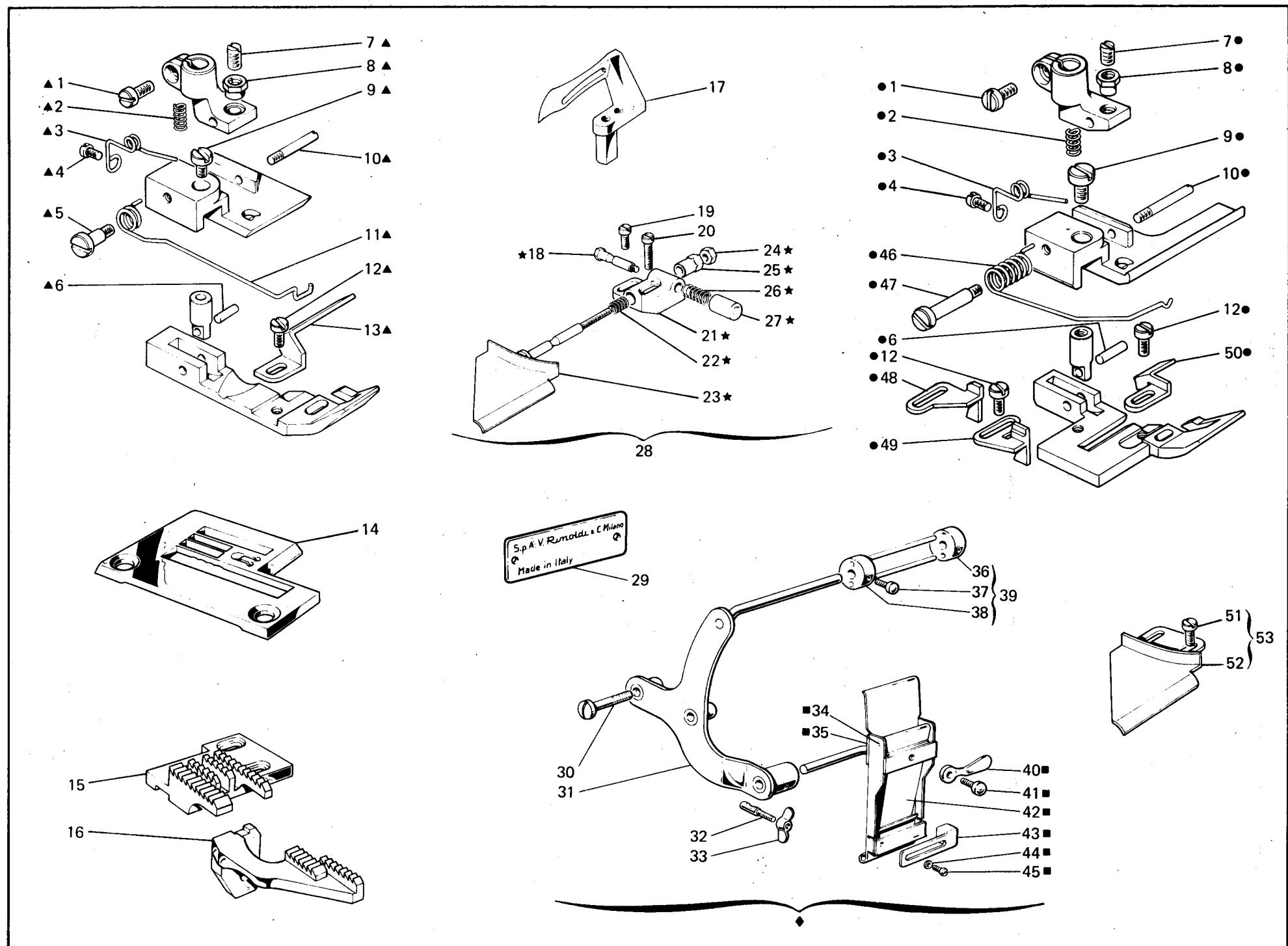


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide	guide	
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302754-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complète		
29	784633-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille filetée		
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		

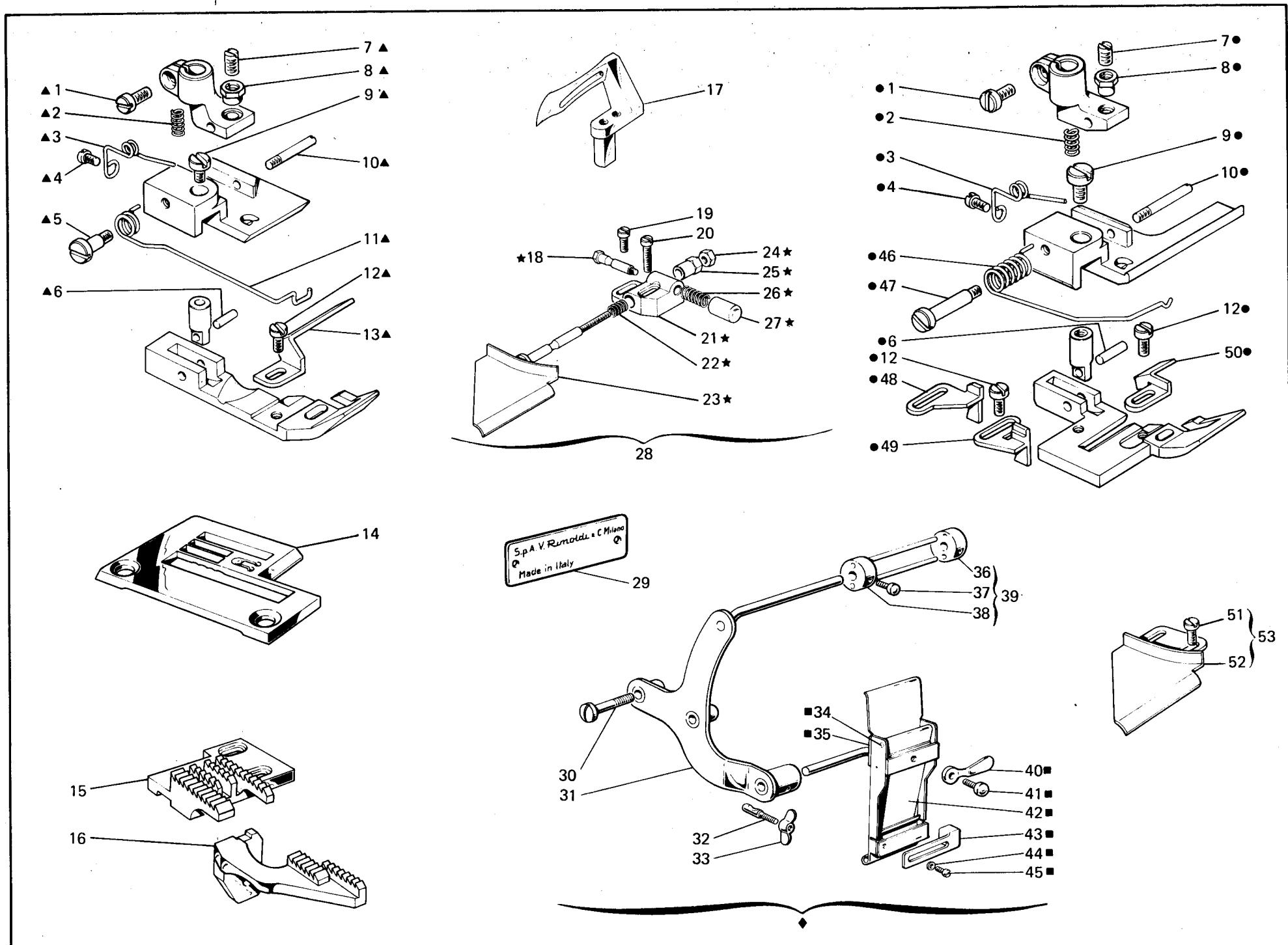


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930121-0-10	1	cursore	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
46	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
47	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
48	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
49	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
50	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
51	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
52	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
53	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		
▲	Tav. 9 309804-4-00 309754-0-00	1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		

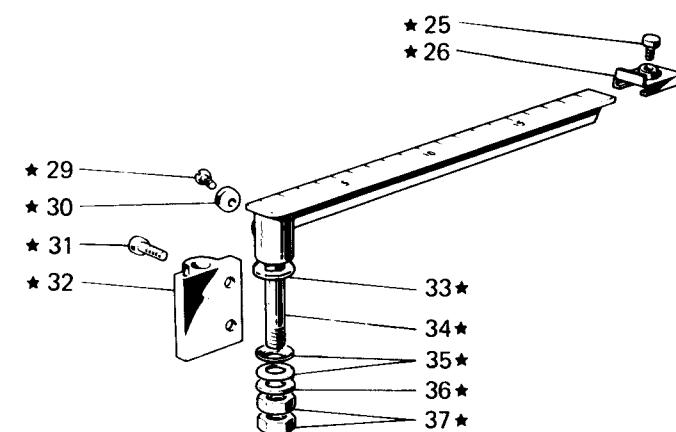
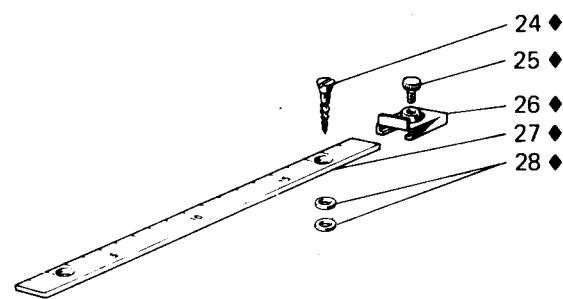
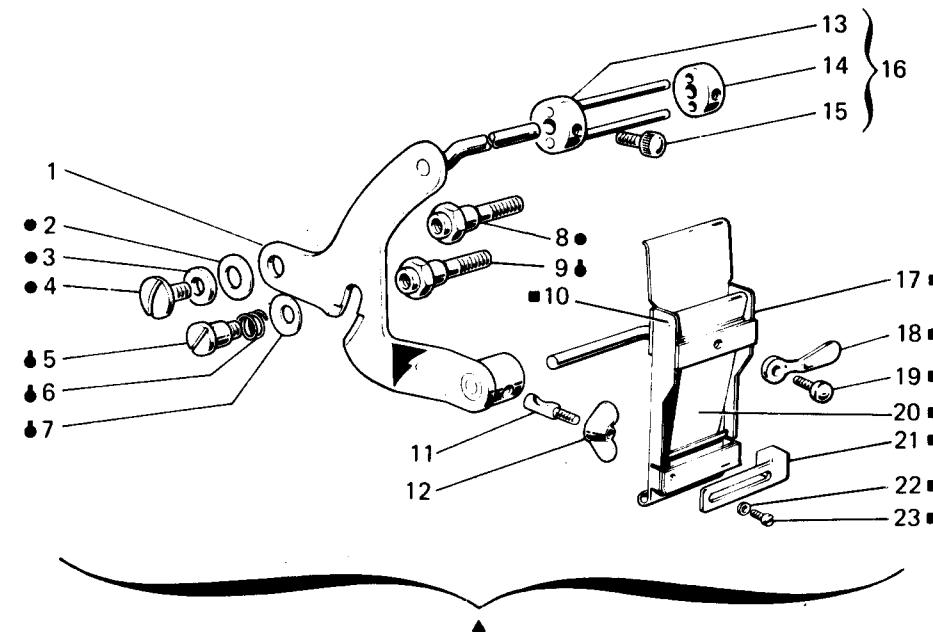


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	<u>Tav. 4</u> 45 302842-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
▲ 26	<u>Tav. 9</u> 309806-4-00 309756-2-00	1 1	morsetto porta aghi compl. morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		

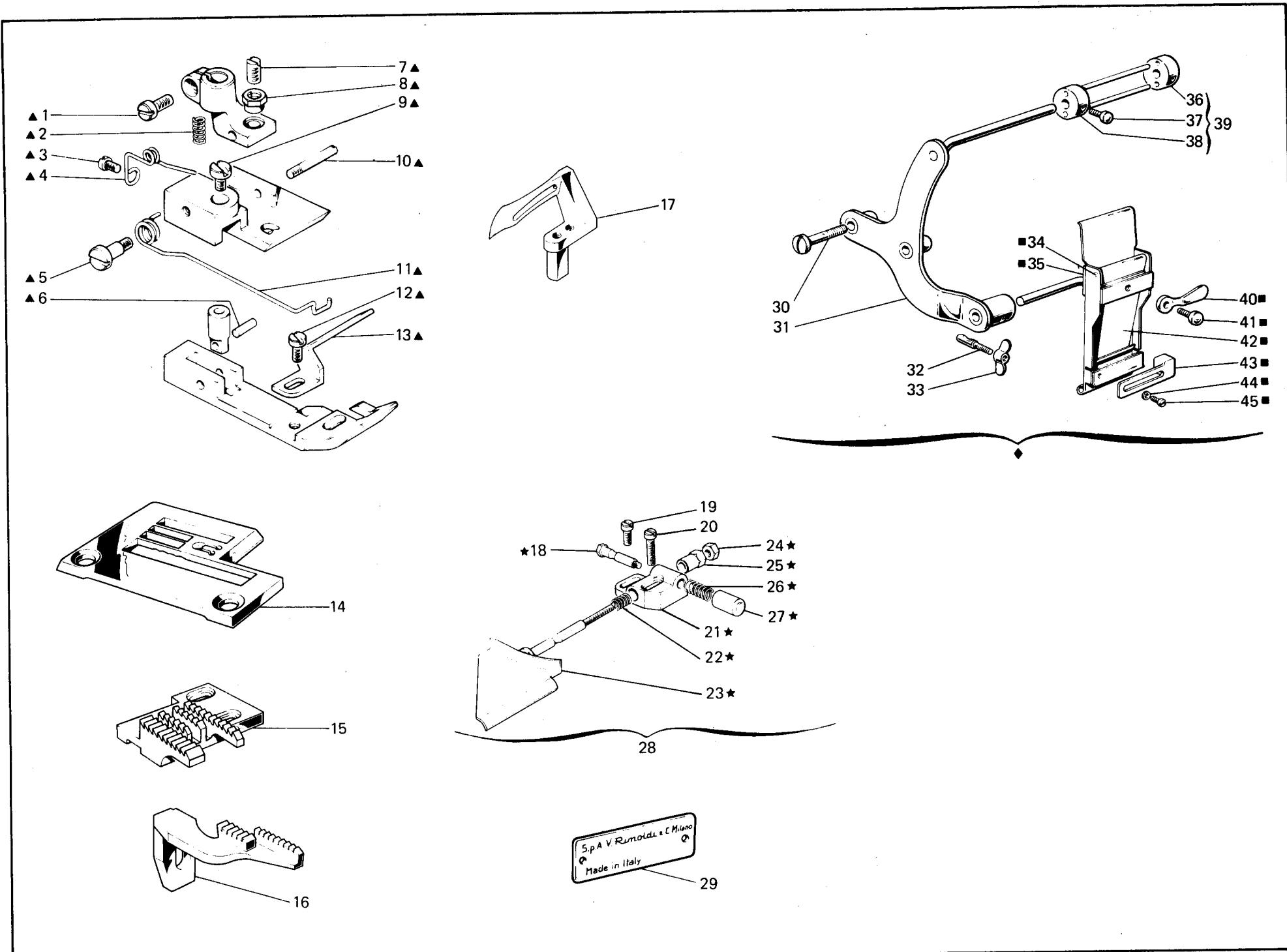


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	302817-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302761-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302810-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302795-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302797-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou avec papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaquette		
43	930121-0-10	1	cursora	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		

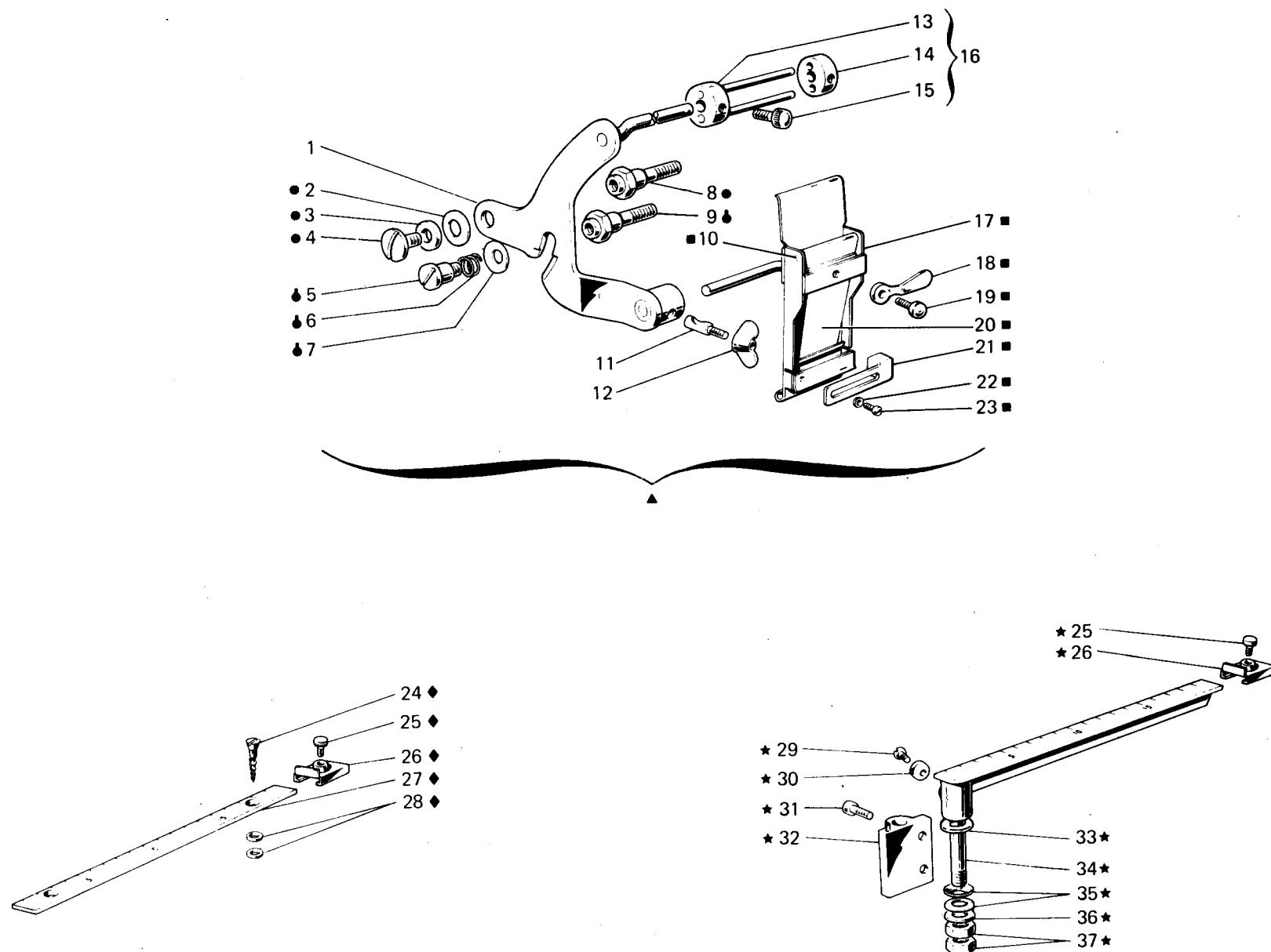


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursoré	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursoré	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

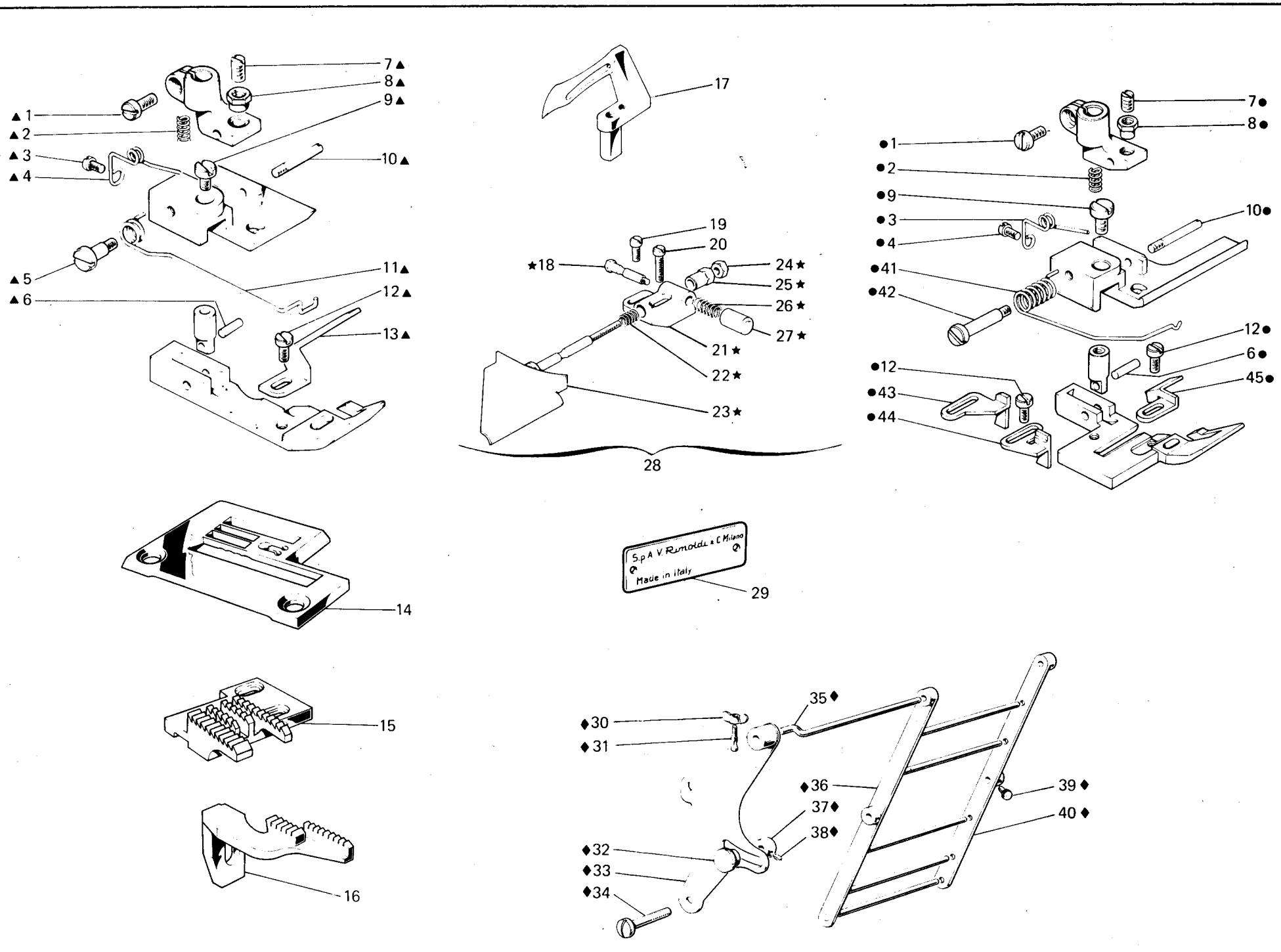


Fig. Abb.	N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzai	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1		guida regolabile	guide	guide		
▲	302755-3-11	1		piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	930802-4-00	1		dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1		vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1		molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1		molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1		vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1		vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1		spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1		vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1		dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1		vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1		spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1		molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1		vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1		guida	guide	guide		
14	302754-0-10	1		placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
15	302796-0-10	1		griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1		griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1		crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1		perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1		vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1		vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1		blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1		molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1		guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1		dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1		pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1		molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1		pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1		guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1		targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
30	930136-0-10	1		dado con alette	wing nut	écrou papillon		
31	930067-0-10	1		spina filettata	pin	goupille		
32	930120-0-10	1		pomolo	knob	pommeau		
33	930801-2-00	1		piastra	plate	plaqué		
34	930281-0-11	2		vite	screw	vis		
35	930288-0-10	2		asta	rod	tige		
36	930109-3-10	1		piattina con aste	plate with rods	plaqué avec tiges		
37	930092-0-10	1		cursor	slider	curseur		
38	727026-0-00	3		vite	screw	vis		
39	930596-0-10	2		pomolo	knob	pommeau		
40	930114-2-10	1		guida pizzo	guide	guide		

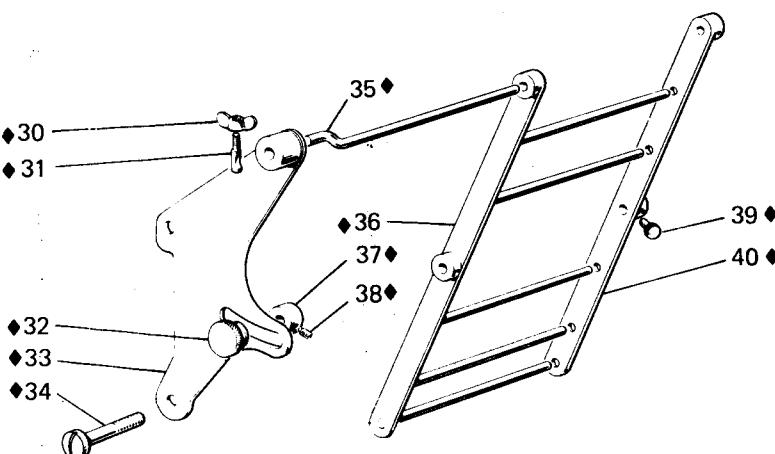
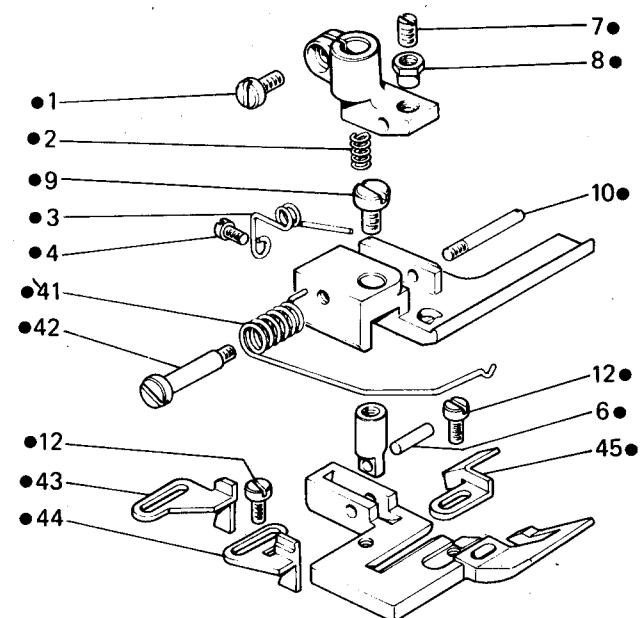
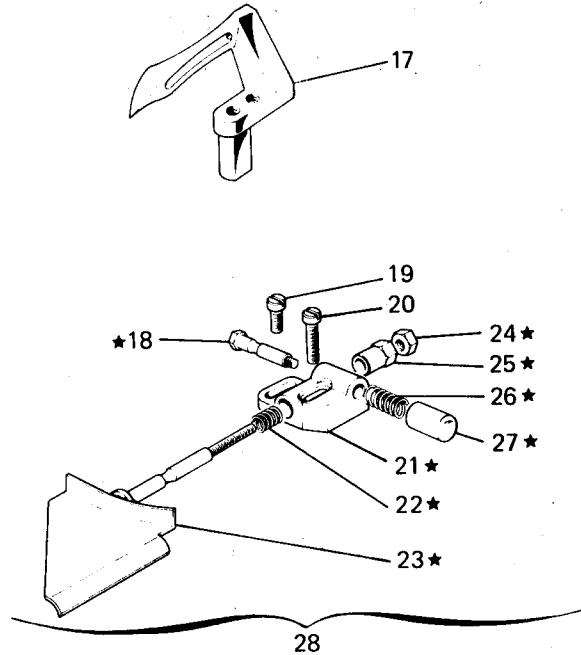
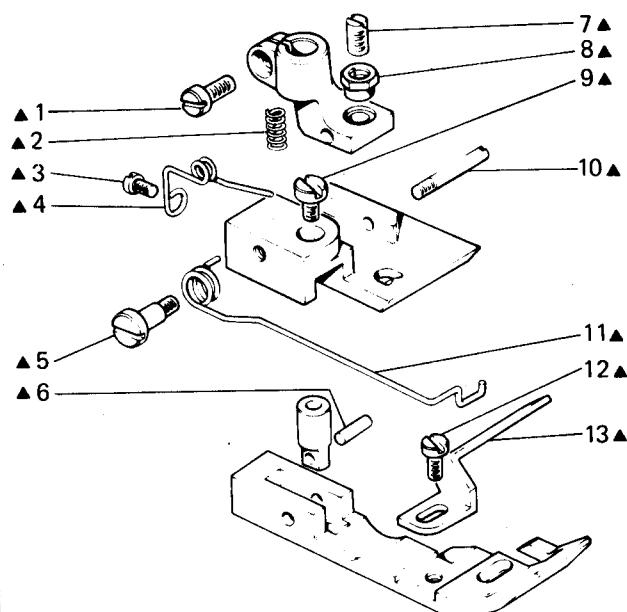
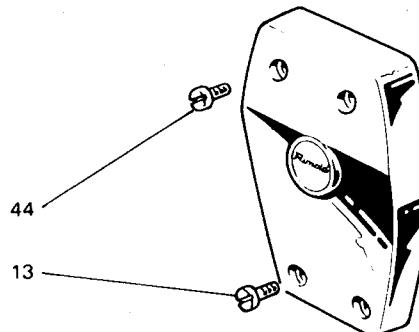


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
● 41	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
42	302872-0-10	1	molla	spring		ressort	
43	302870-0-10	1	vite	screw		vis	
44	302883-0-00	1	guida	guide		guide	
45	302871-0-00	1	guida	guide		guide	
	302876-0-10	1	guida	guide		guide	
	<u>Tav. 3</u>						
13	302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw		vis inférieur	
44	302354-0-10	1	vite superiore	upper screw		vis supérieur	
	<u>Tav. 9</u>						
▲ 26	309804-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
	309754-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES	
	<u>Tav. 3</u>						
13	302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw		vis inférieur	

TAV. 3



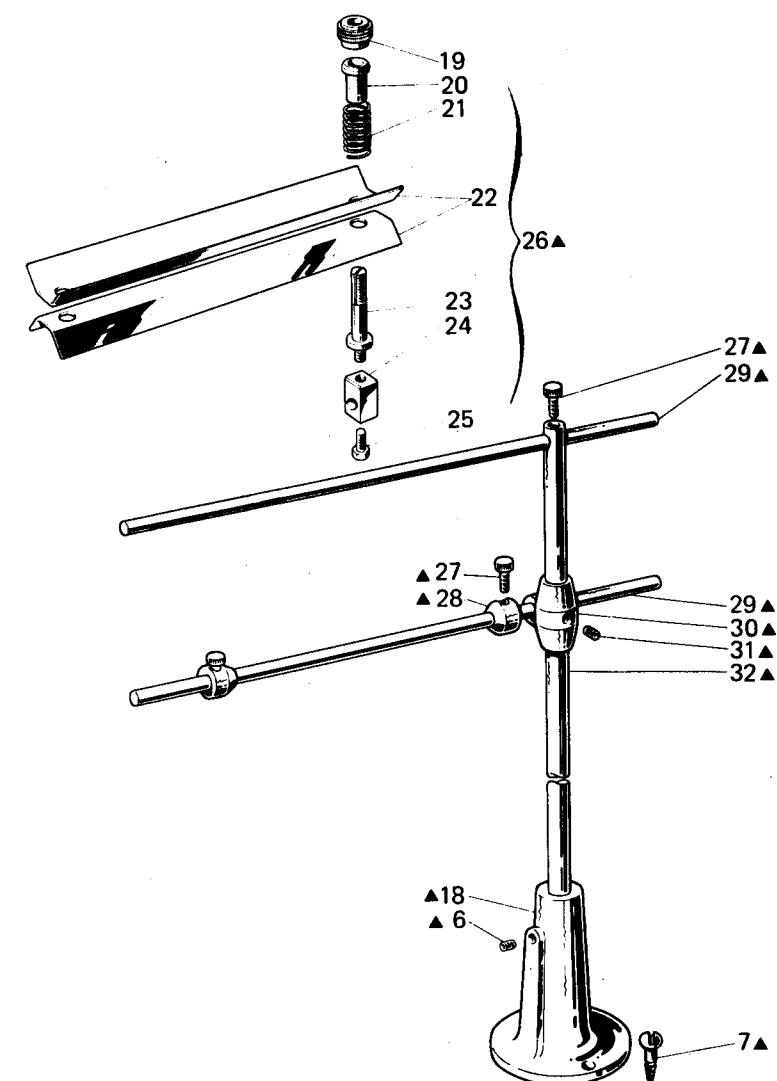
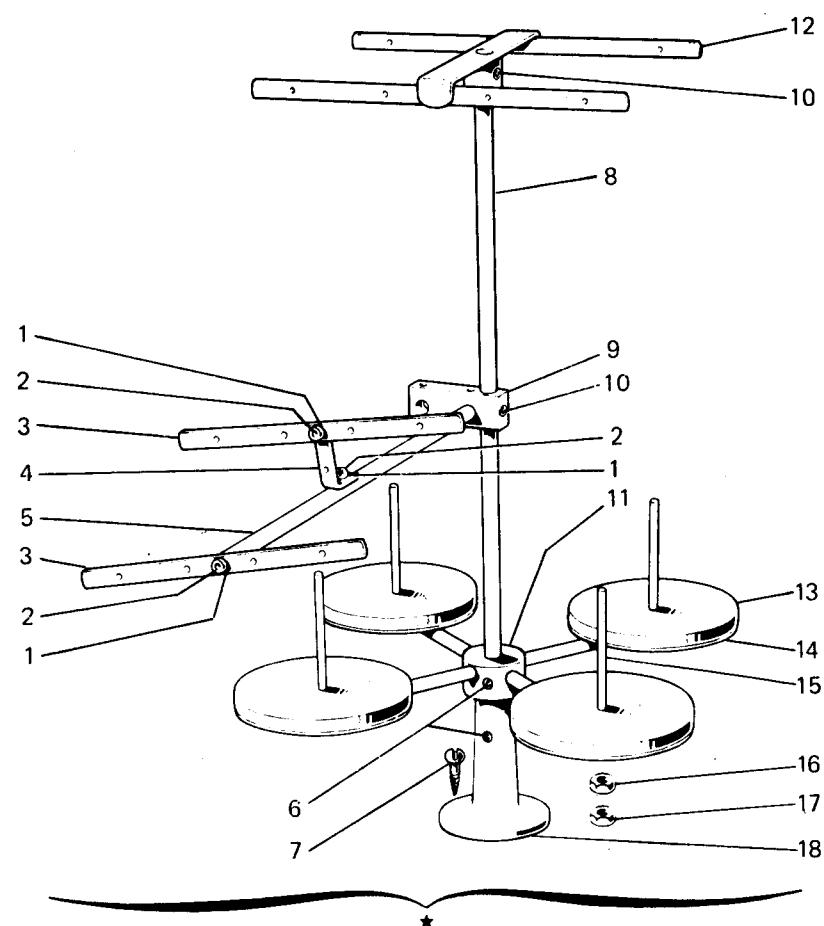


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine compl. (3-4 fils)		
▲	991324-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelle		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto sup. con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis		
13	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
14	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
15	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
16	925433-0-00	4	dado	nut	écrou		
17	733508-2-00	4	dado	nut	écrou		
18	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
19	200699-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
20	200074-0-10	2	bussola	bush	baguette		
21	200713-0-10	2	molla	spring	ressort		
22	990360-0-10	2	lamina di frenaggio	brake sheet	plaque de freinage		
23	200698-0-10	2	perno	pin	pivot		
24	990355-0-10	2	blocchetto	block	bloc		
25	740245-2-00	2	vite	screw	vis		
26	990361-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
27	990596-0-10	3	pomolo	knob	pommeau		
28	990594-2-00	2	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau		
29	990593-0-11	2	spina	pin	goupille		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
32	990592-0-11	1	asta	rod	tige		

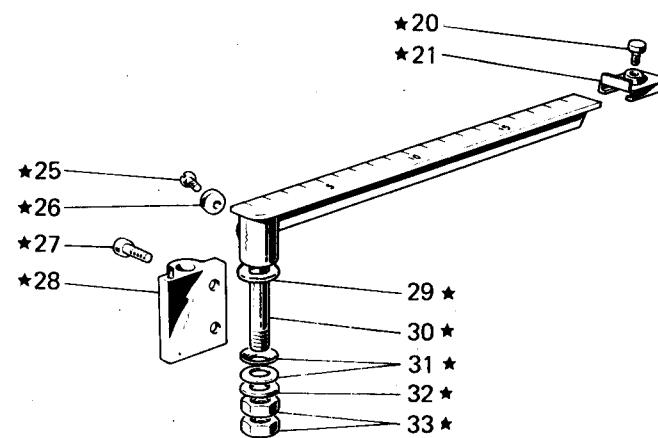
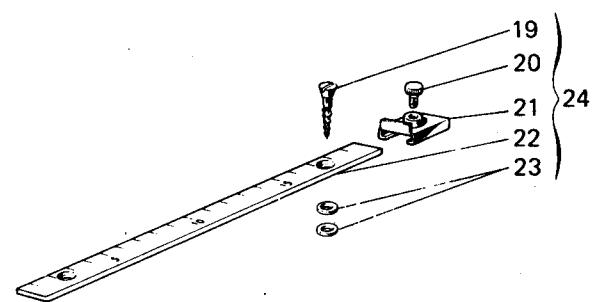
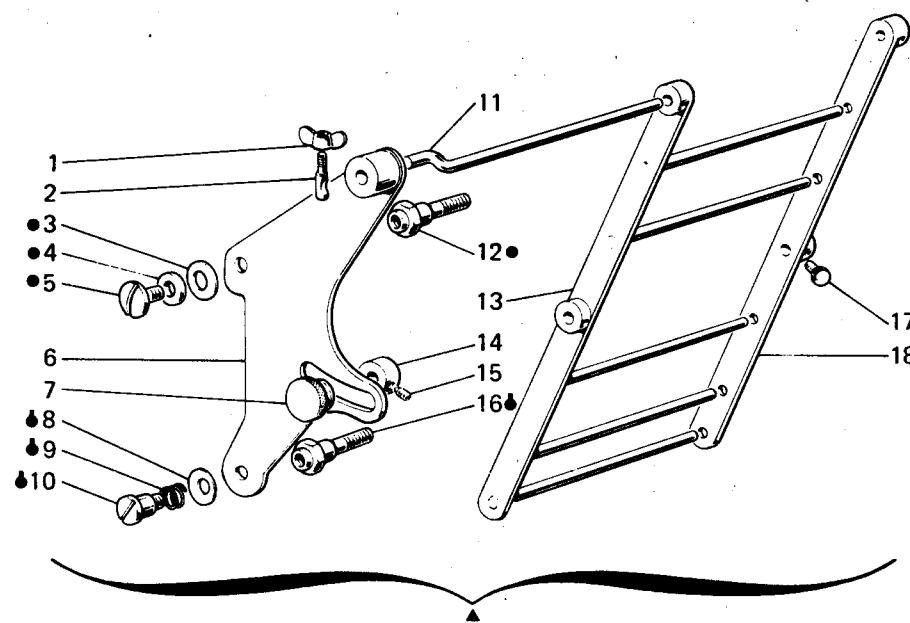


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930806-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930291-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
1	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
2	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
3	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
4	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
5	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
6	930804-2-00	1	piastra	plate		plaque	
7	930120-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
8	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
9	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
10	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
11	930288-0-10	2	asta	rod		tige	
12	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
13	930109-3-10	1	piastrina con aste	plate with rods		plaque avec tiges	
14	930092-0-10	1	cursora	slider		curseur	
15	727026-0-00	3	vite	screw		vis	
16	930290-0-10	1	perno	pin		pivot	
17	930596-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
18	930114-2-10	1	guida pizzo	guide		guide	
19	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
20	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
21	930072-2-10	2	cursora	slider		curseur	
22	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
23	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
24	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
25	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
26	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
27	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
28	930819-2-00	1	supporto	support		support	
29	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
31	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
32	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
33	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

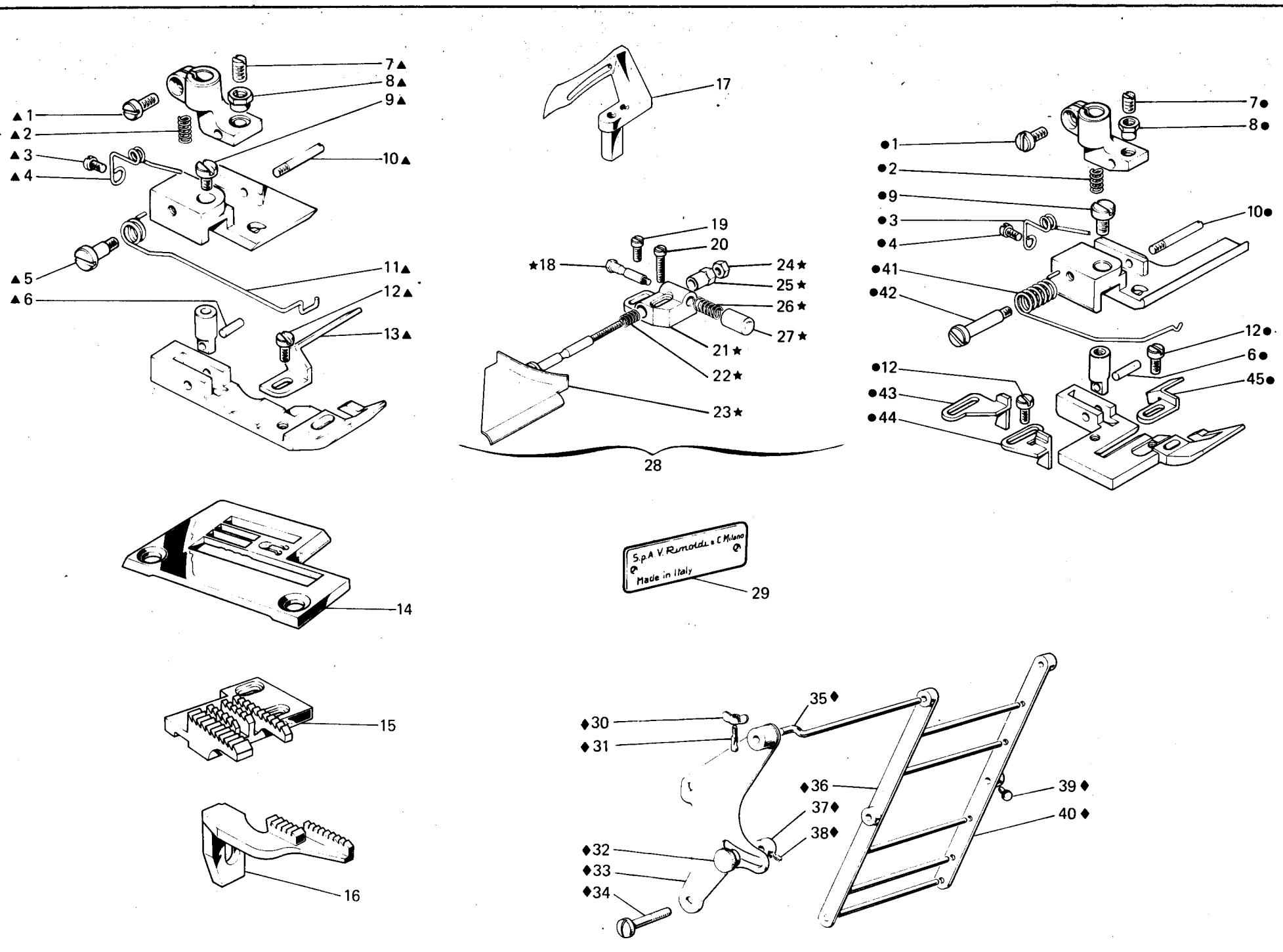


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
◆	930802-4-00	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302811-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
31	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
32	930120-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
33	930801-2-00	1	piastra	plate	plaquette		
34	930281-0-11	2	vite	screw	vis		
35	930288-0-10	2	asta	rod	tige		
36	930109-3-10	1	piattina con aste	plate with rods	plaquette avec tiges		
37	930092-0-10	1	cursor	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
38	727026-0-00	3	vite	screw	vis		
39	930596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
40	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		

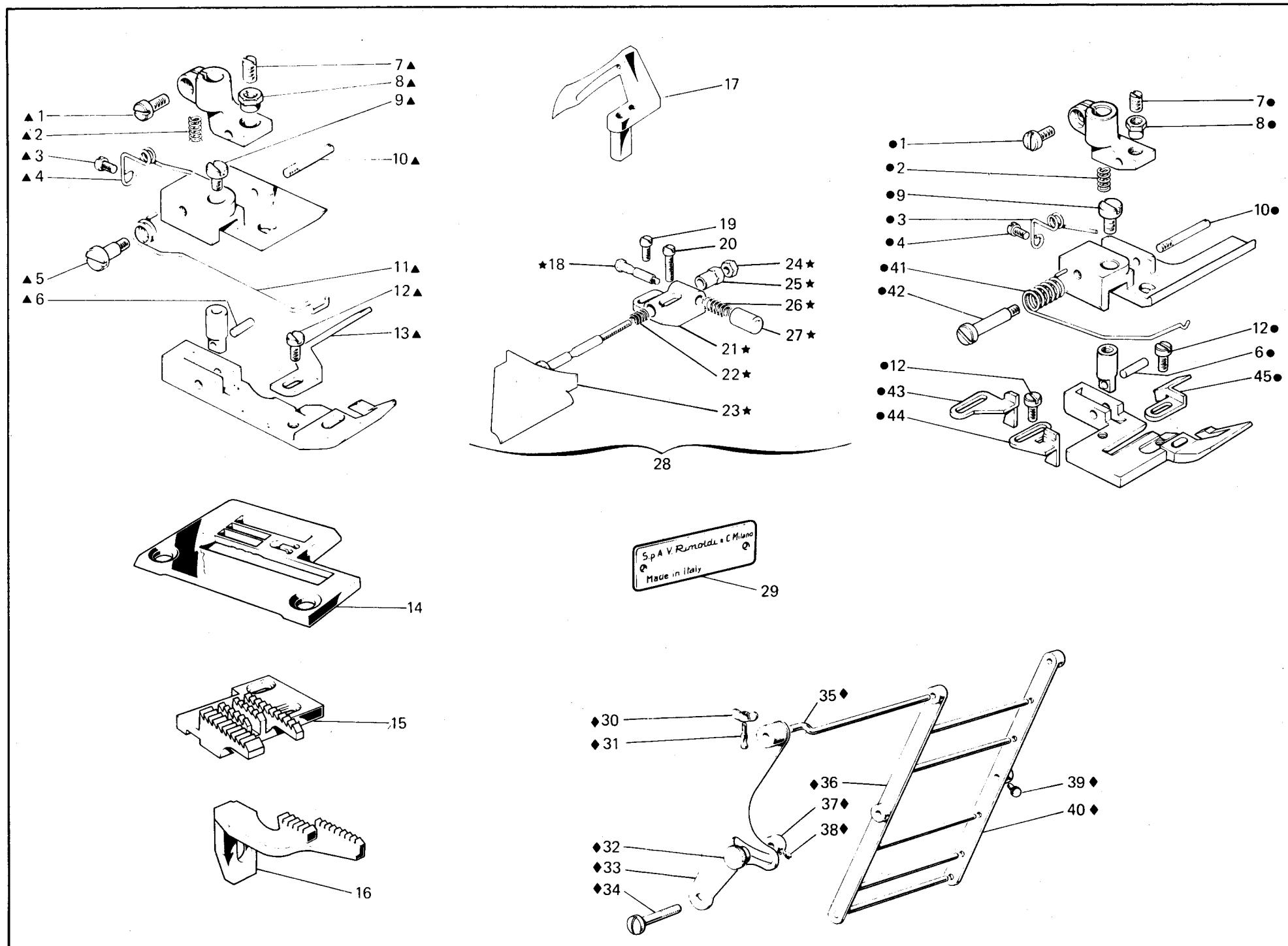
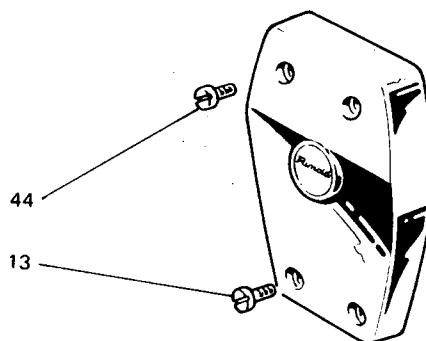


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
● 41 42 43 44 45	302873-3-12 302872-0-10 302870-0-10 302883-0-00 302871-0-00 302876-0-10	1 1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA piedino completo molla vite guida guida guida	ONLY ON REQUEST presserfoot assembly spring screw guide guide guide	SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet ressort vis guide guide guide		
13 44	Tav. 3 302353-0-10 302354-0-10	1 1	vite inferiore vite superiore	lower screw upper screw	vis inférieur vis supérieur		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
13	Tav. 3 302353-0-10	1	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		

TAV. 3

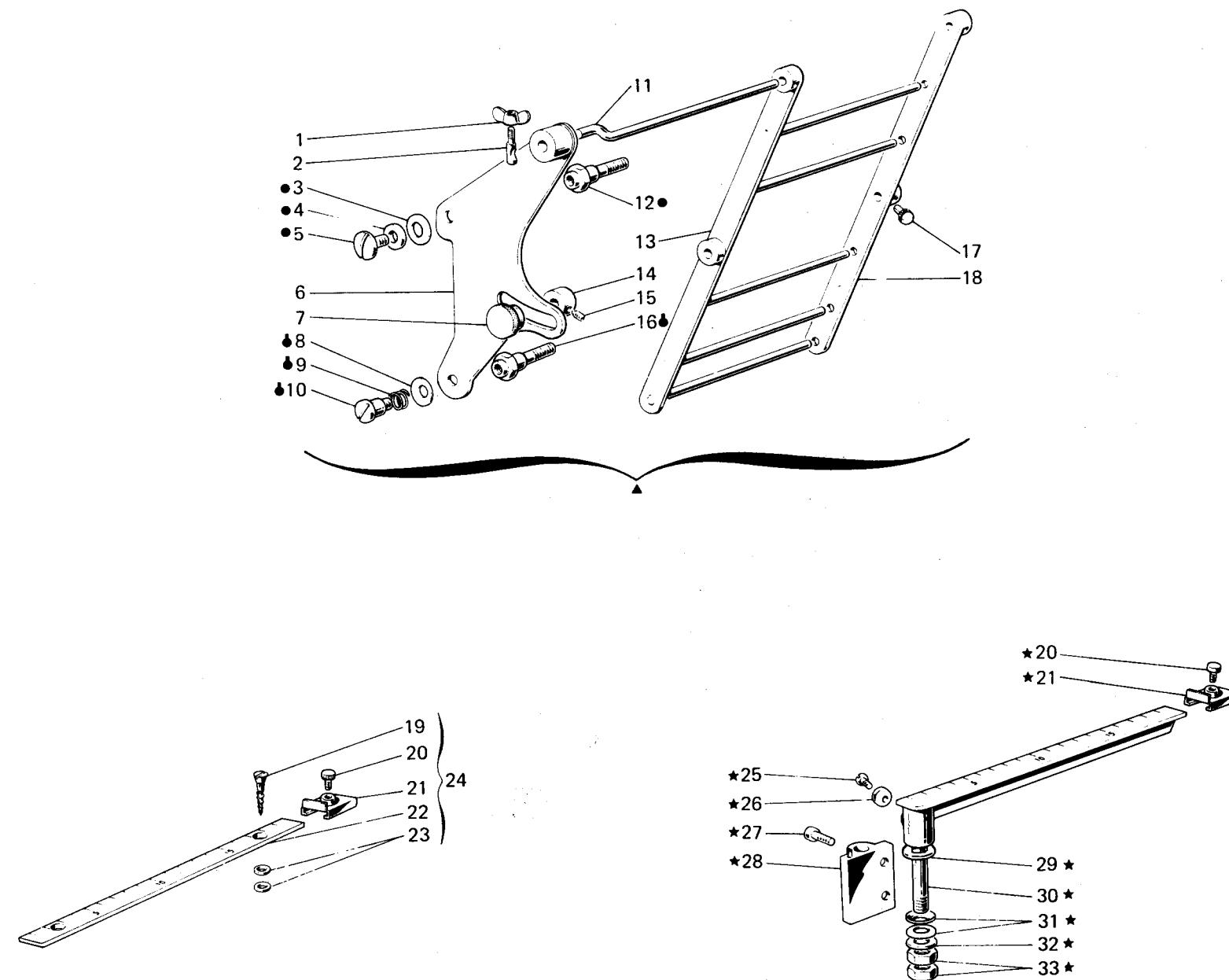


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930806-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930291-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
1	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
2	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
3	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
4	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
5	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
6	930804-2-00	1	piastra	plate		plaque	
7	930120-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
8	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
9	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
10	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
11	930288-0-10	2	asta	rod		tige	
12	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
13	930109-3-10	1	piastrina con aste	plate with rods		plaque avec tiges	
14	930092-0-10	1	cursoro	slider		curseur	
15	727026-0-00	3	vite	screw		vis	
16	930290-0-10	1	perno	pin		pivot	
17	930596-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
18	930114-2-10	1	guida pizzo	guide		guide	
19	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
20	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
21	930072-2-10	2	cursoro	slider		curseur	
22	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
23	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
24	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
25	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
26	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
27	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
28	930819-2-00	1	supporto	support		support	
29	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
31	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
32	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
33	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

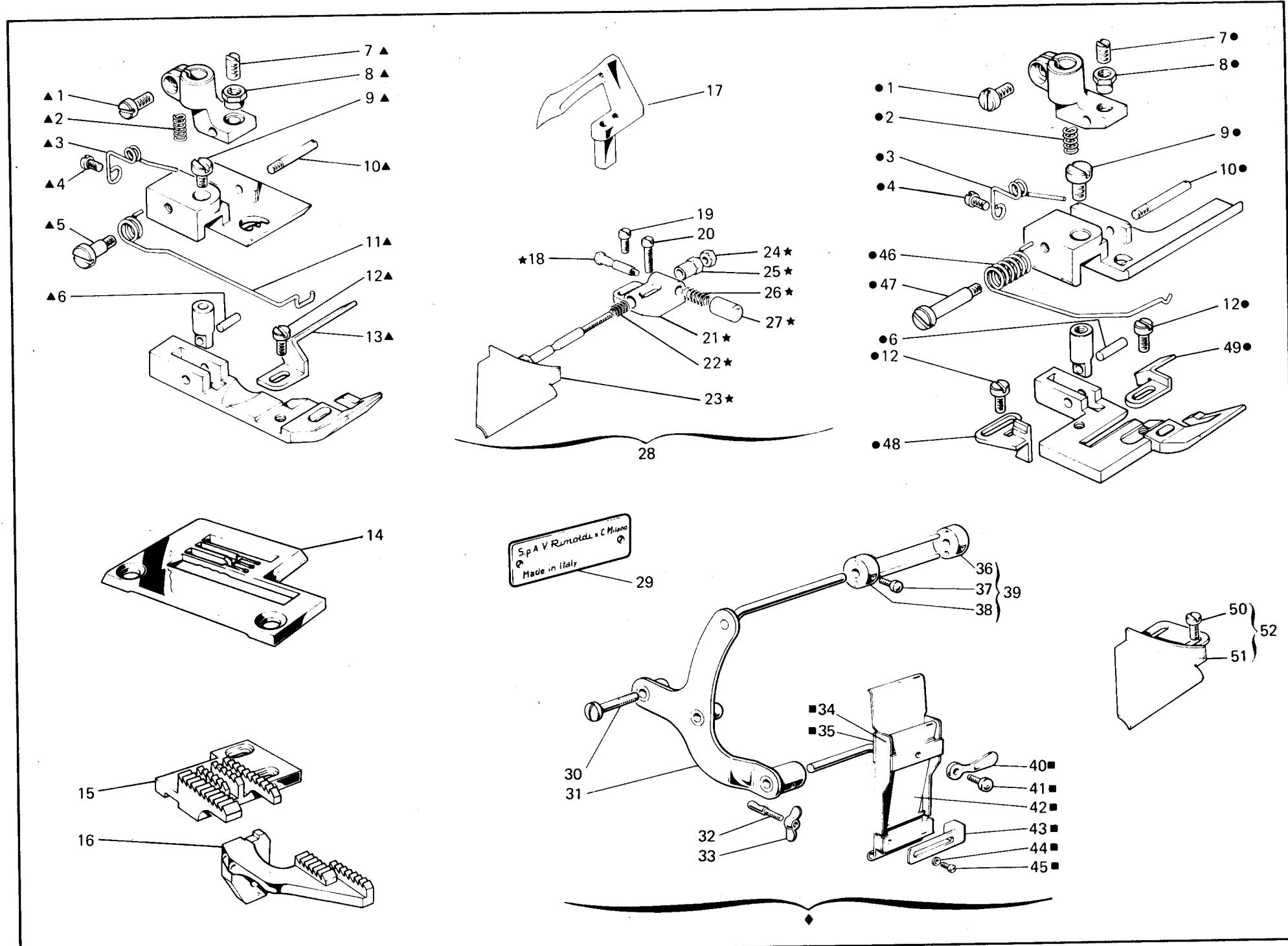


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide	guide	
▲	302736-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet	pied-presseur complet	
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage	freinage	
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage	dispositif freinage	
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort	ressort	
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort	ressort	
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille	goupille	
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis	vis	
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou	écrou	
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille	goupille	
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort	ressort	
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
13	302761-0-11	1	guida	guide	guide	guide	
14	302735-0-10	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille	plaqué à aiguille	
15	302795-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale	griffe principale	
16	302797-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle	griffe différentielle	
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur	crochet inférieur	
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot	pivot	
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis	vis	
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc	bloc	
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort	ressort	
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide	guide	
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou	écrou	
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau	pommeau	
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort	ressort	
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau	pommeau	
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complète	guide complète	
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête	plaqué classe tête	
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis	vis	
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet	support complet	
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille filetée	goupille filetée	
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon	écrou papillon	
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot	pivot	
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet	corps complet	
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage	collier de serrage	
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau	pommeau	
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille	collier de serrage avec goupille	
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide	guide	
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier	levier	
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau	pommeau	
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué	plaqué	

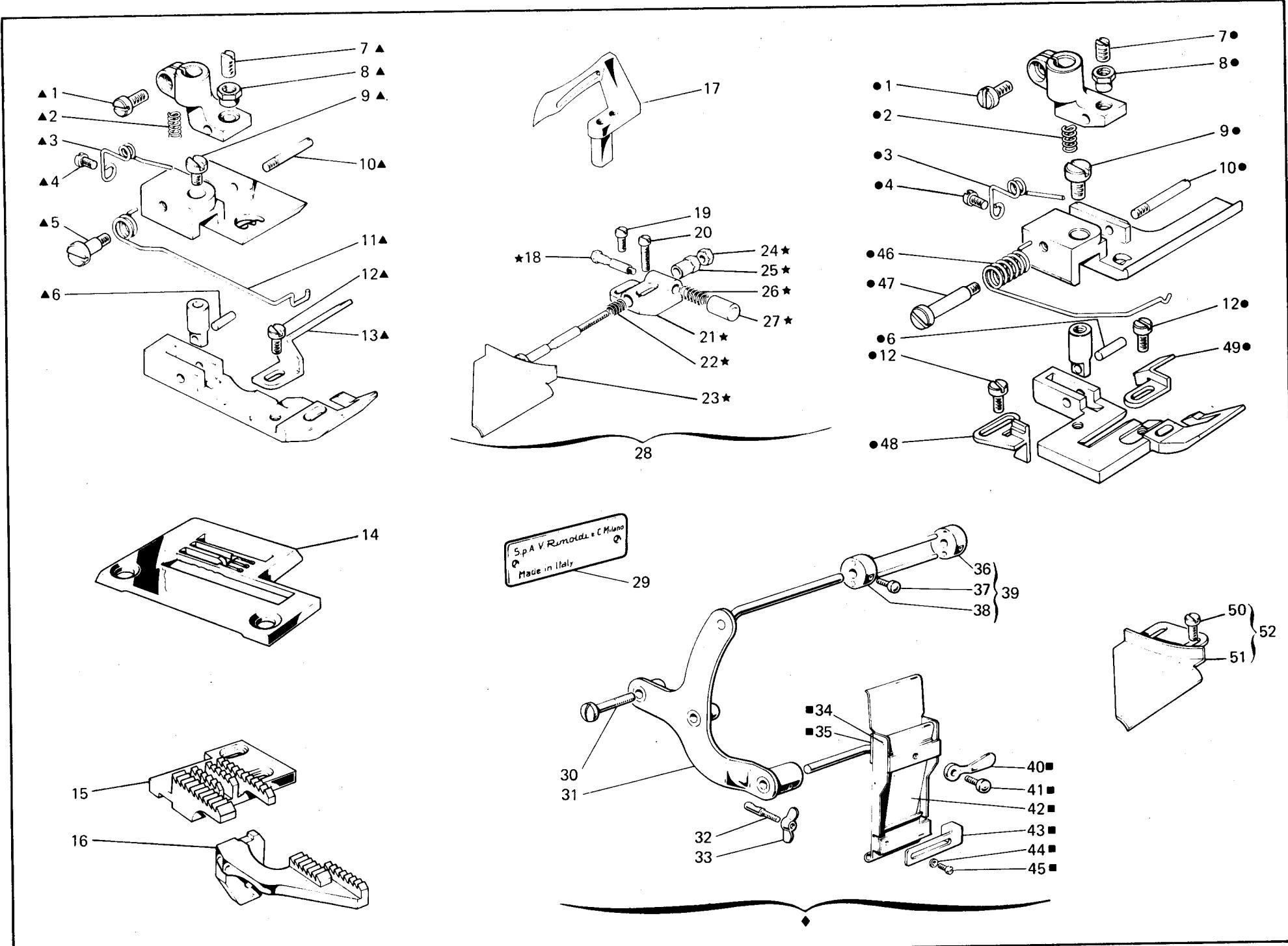


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
43	930121-0-10	1	cursor	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
14	302738-0-00	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
●	302882-3-02	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
46	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
47	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
48	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
49	302877-0-00	1	guida	guide	guide		
50	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
51	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
52	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		

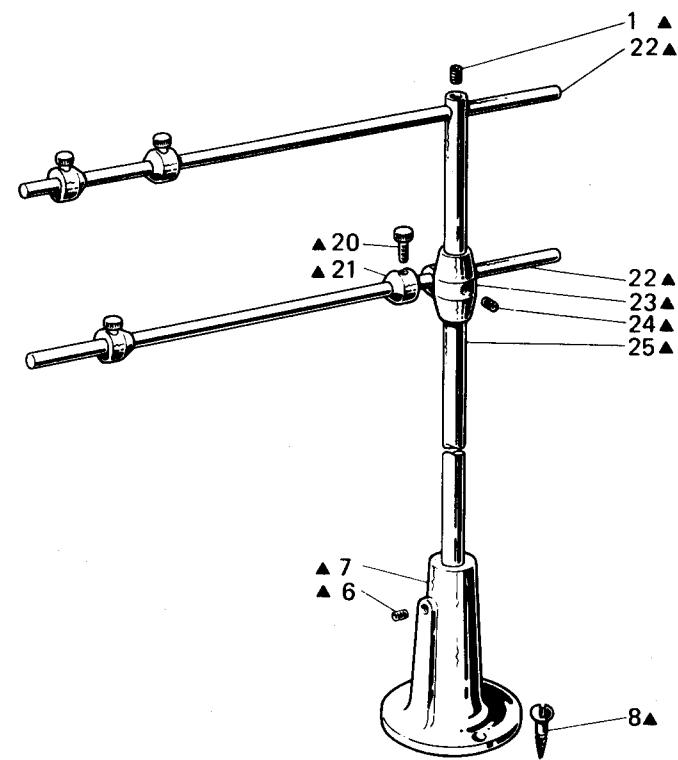
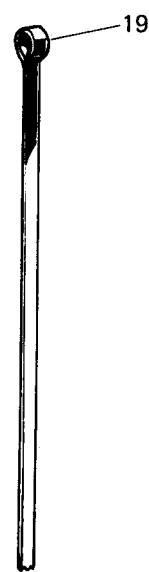
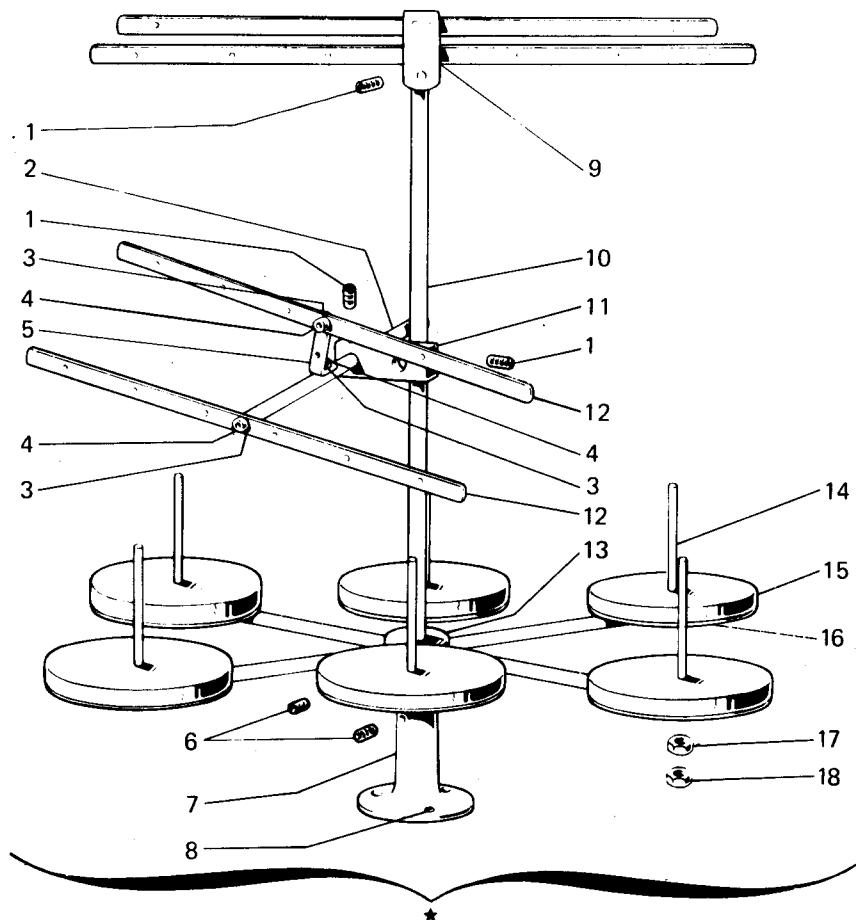


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6-fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)		porte bobine compl. (5-6 fils)	
▲	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet	
1	729034-2-00	4	vite	screw		vis	
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screws		tige avec rondelle et vis	
3	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
4	722431-2-00	3	vite	screw		vis	
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles	
6	729054-2-00	4	vite	screw		vis	
7	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw		base avec vis	
8	731107-2-00	6	vite da legno	screw		vis	
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet	
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale	
11	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws		bloc avec vis	
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues	
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis	
14	991111-2-00	6	astina con dadi	rod with nuts		petite tige avec écrous	
15	991179-0-00	6	disco	disc		disque	
16	991112-0-00	6	piatto	disc		plateau	
17	925433-0-00	6	dado	nut		écrou	
18	733508-2-00	6	dado	nut		écrou	
19	930105-0-10	1	astina	rod		petite tige	
20	990596-0-10	4	pomolo	knob		pommeau	
21	990594-2-00	4	anello conico	ring cone		baguette conique	
22	990593-0-11	2	spina	pin		gouille	
23	991153-2-00	1	supporto con vite	support with screw		support avec vis	
24	729024-2-00	2	vite	screw		vis	
25	990592-0-11	1	asta	rod		tige	

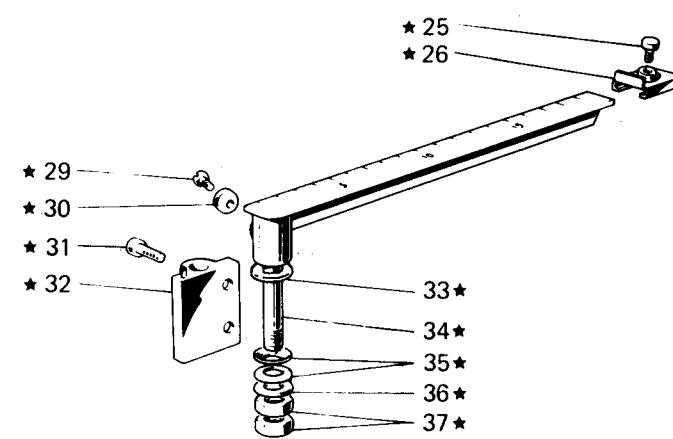
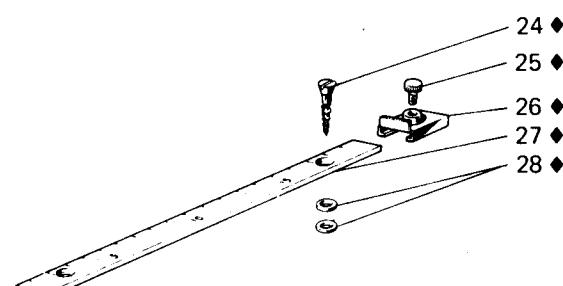
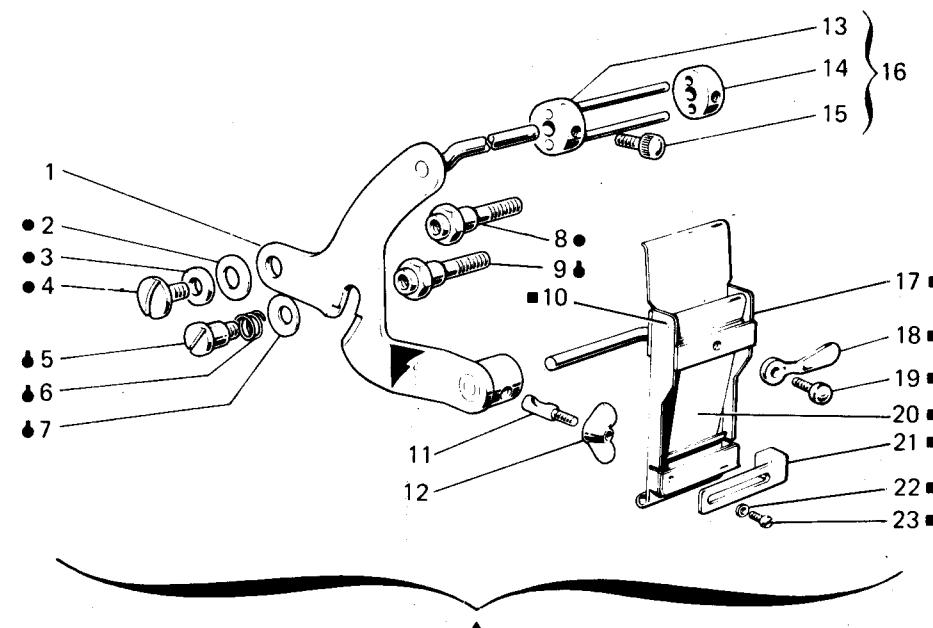


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		gouille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 4						
45	302842-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
	SOLO A RICHIESTA			ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	309573-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protège-aiguille		
63	305171-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
	Tav. 9						
▲	309801-4-00	1	morsetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
26	309752-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
27	745810-2-00	3	vite	screw	vis		
28	766000-6-90	3	ago sist. Rim 63 fin. 90	needle syst. Rim 63 size 90	aiguille syst. Rim 63 jauge 90		
45	309770-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
	Tav. 13						
★	308526-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions		
20	308506-0-00	4	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	4	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	308503-0-01	4	guidafilo	thread guide	guide-fil		
25	308505-0-00	4	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	8	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
28	202556-0-00	4	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	3	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	4	bussola	bush	bagu		
31	202558-2-00	4	pomolo	knob	pommeau		
33	308518-4-00	3	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		

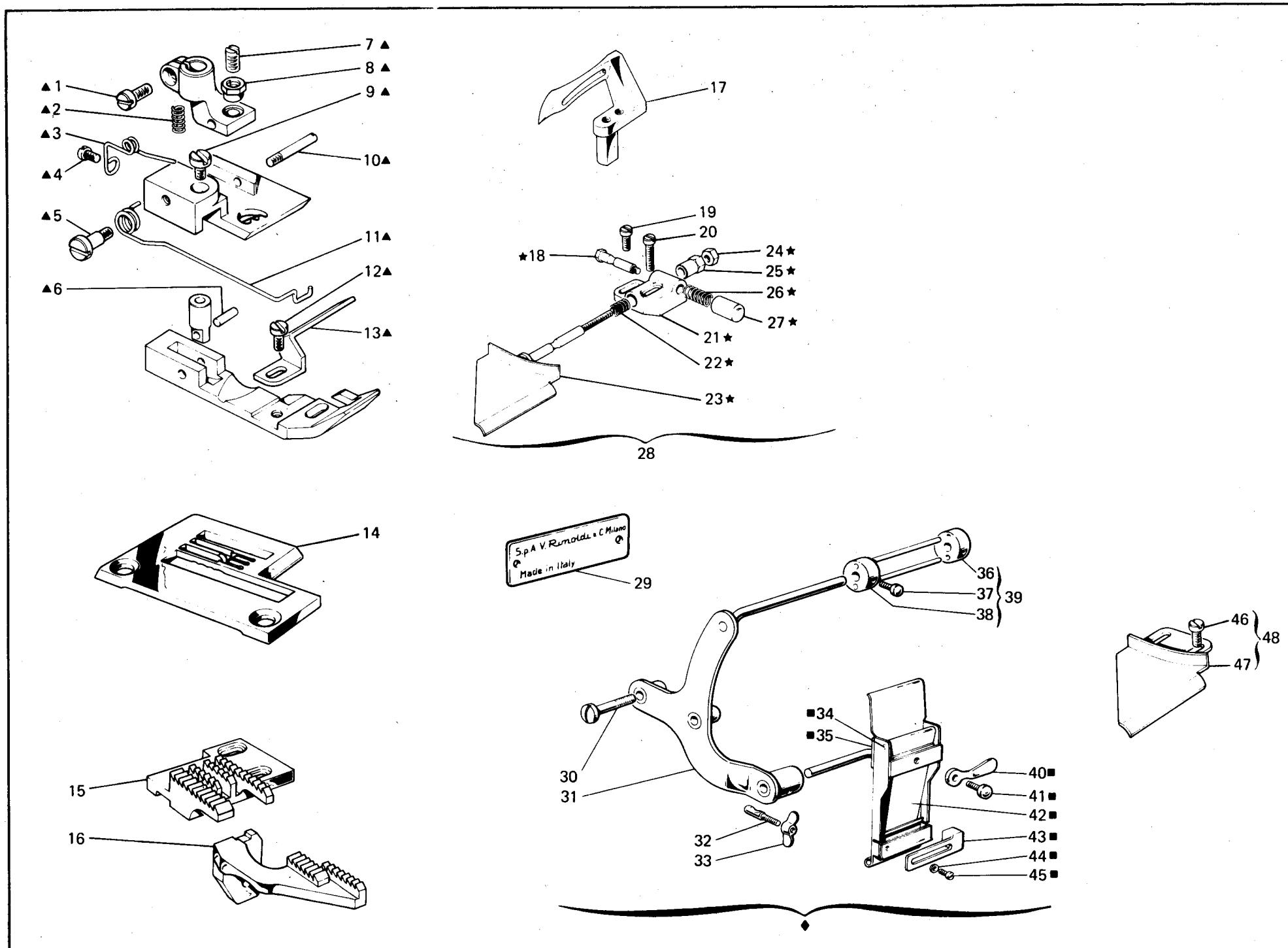


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302775-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302774-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302795-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302797-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	1	spina filettata	pin	goupille		
33	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
43	930121-0-10	1	cursor	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		

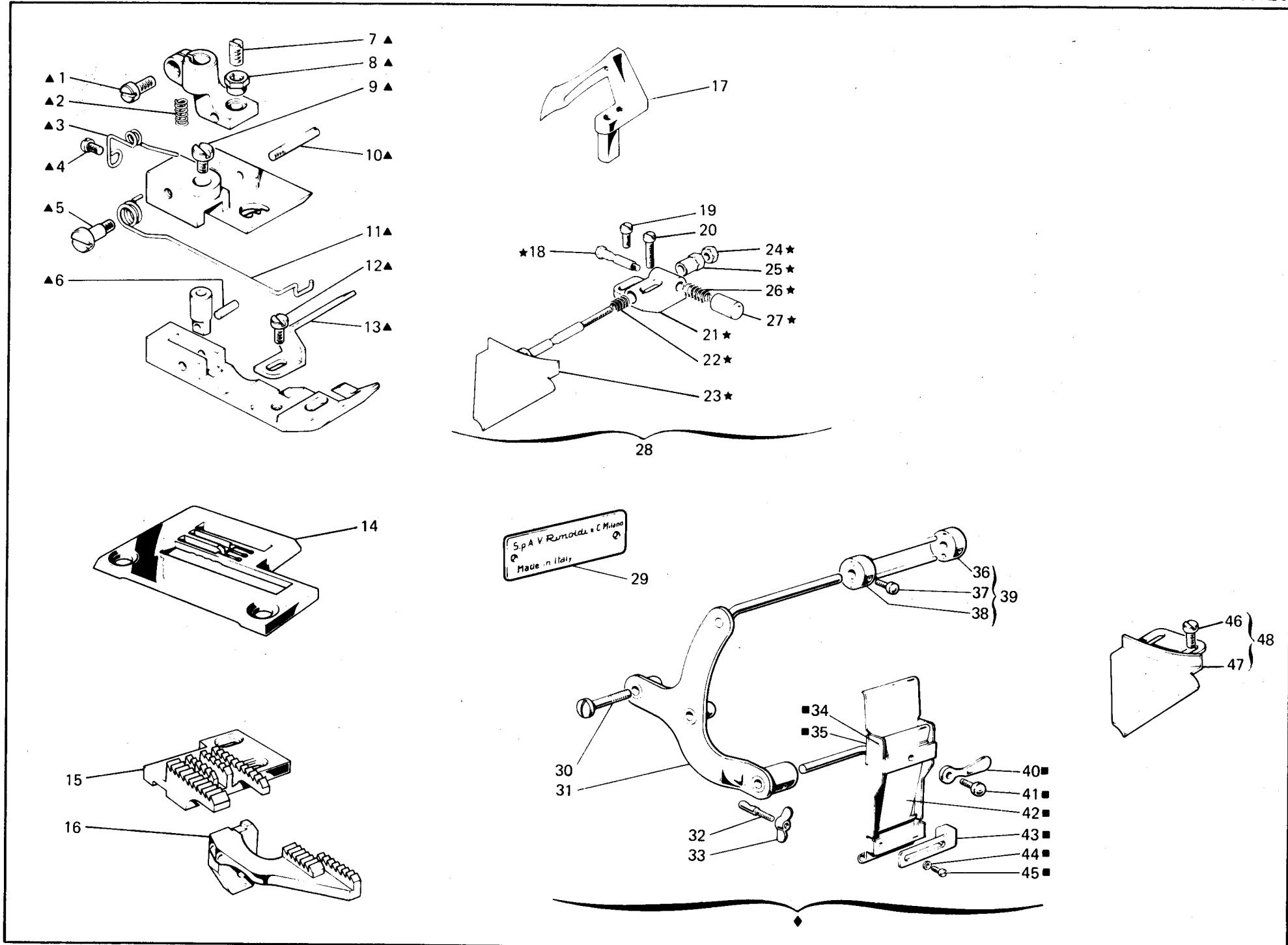


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
14	302739-0-00	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
46	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
47	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
48	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		

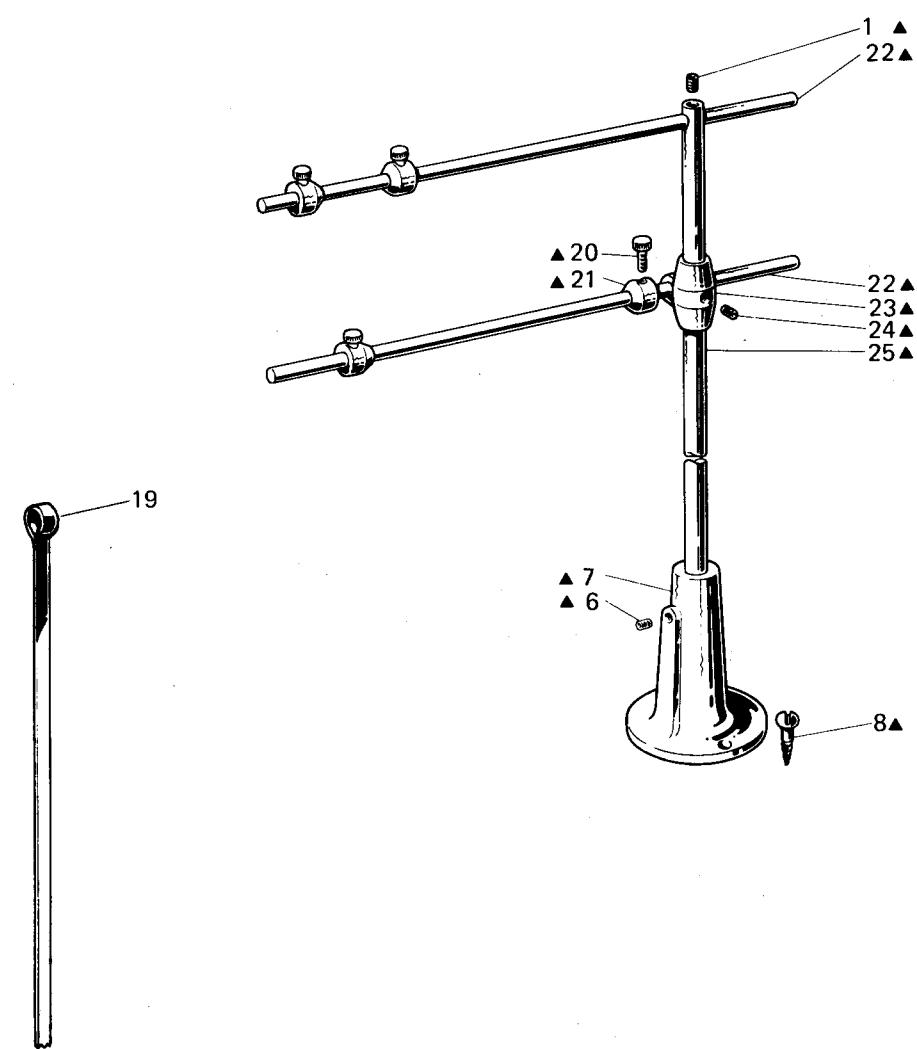
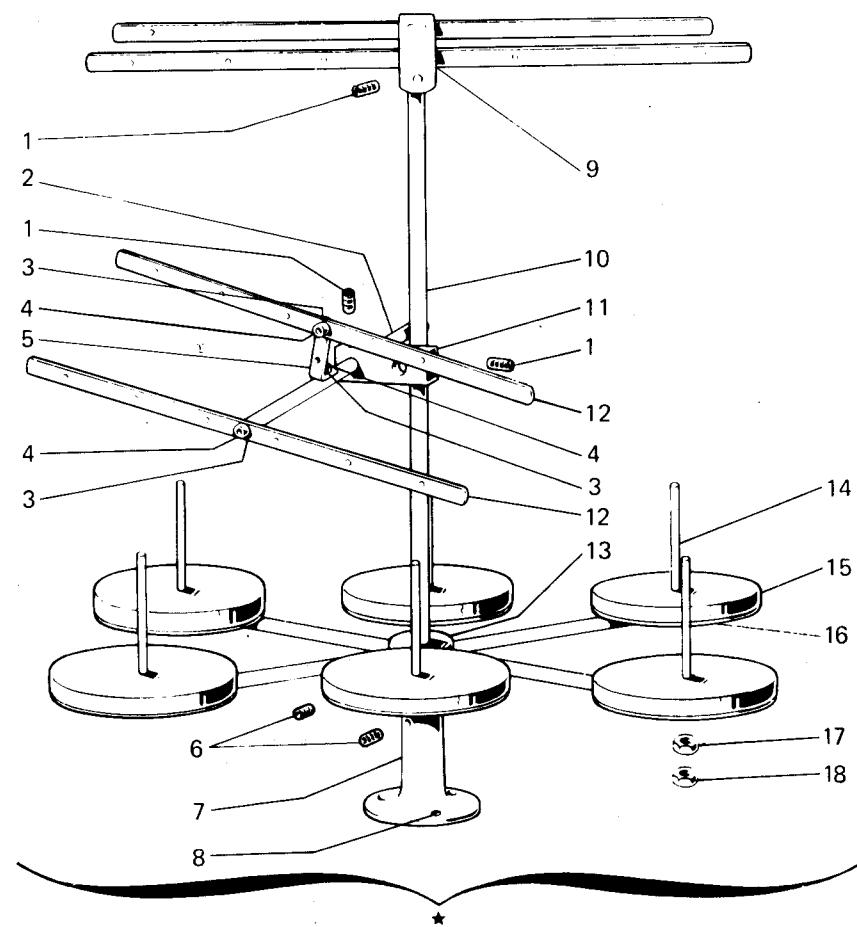


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6-fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)	porte bobine compl. (5-6 fils)		
▲	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screws	tige avec rondelle et vis		
3	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
4	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
5	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
8	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly	bâti supérieur complet		
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
11	991128-2-00	1	blocketto con viti	block with screws	bloc avec vis		
12	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
14	991111-2-00	6	astina con dadi	rod with nuts	petite tige avec écrous		
15	991179-0-00	6	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc	plateau		
17	925433-0-00	6	dado	nut	écrou		
18	733508-2-00	6	dado	nut	écrou		
19	930105-0-10	1	astina	rod	petite tige		
20	990596-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
21	990594-2-00	4	anello conico	ring cone	baguette conique		
22	990593-0-11	2	spina	pin	gouille		
23	991153-2-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
24	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
25	990592-0-11	1	asta	rod	tige		

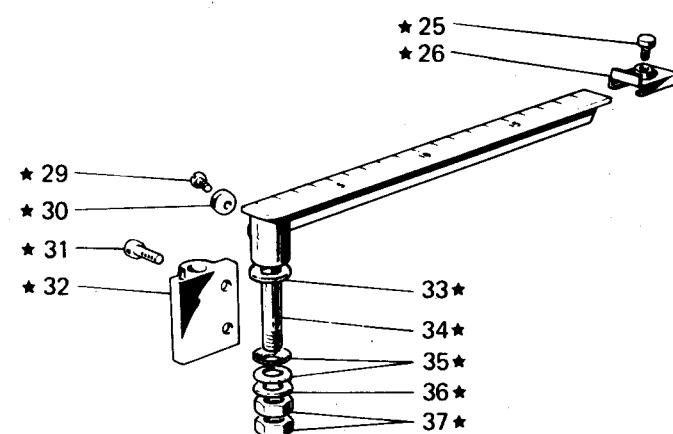
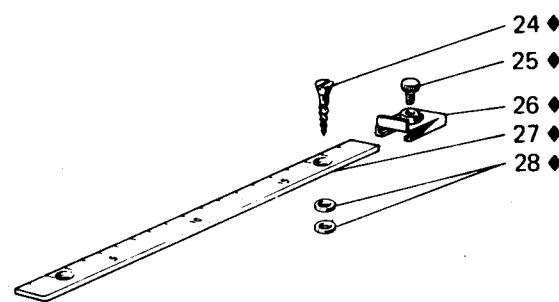
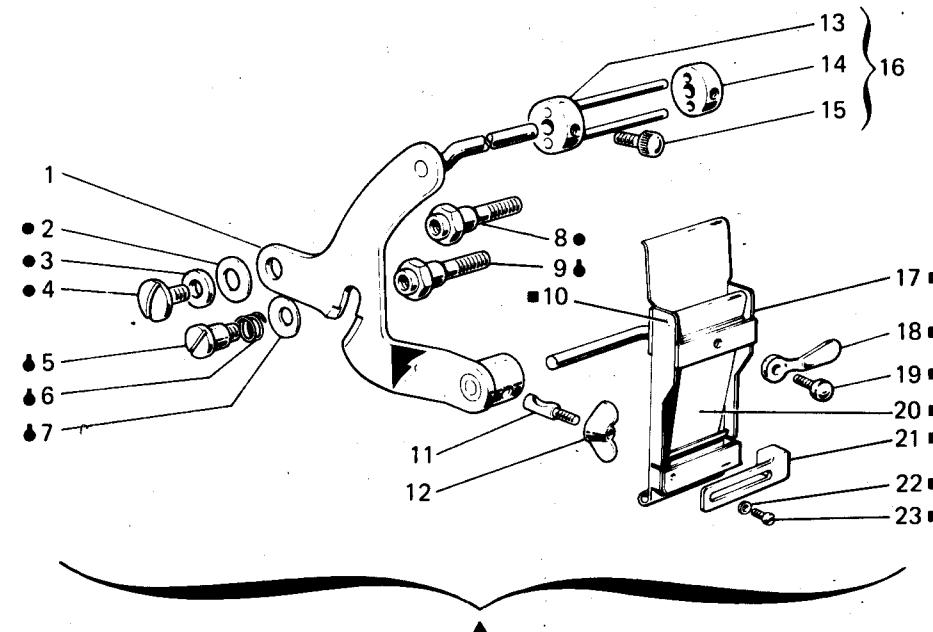


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Otto Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		gouille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

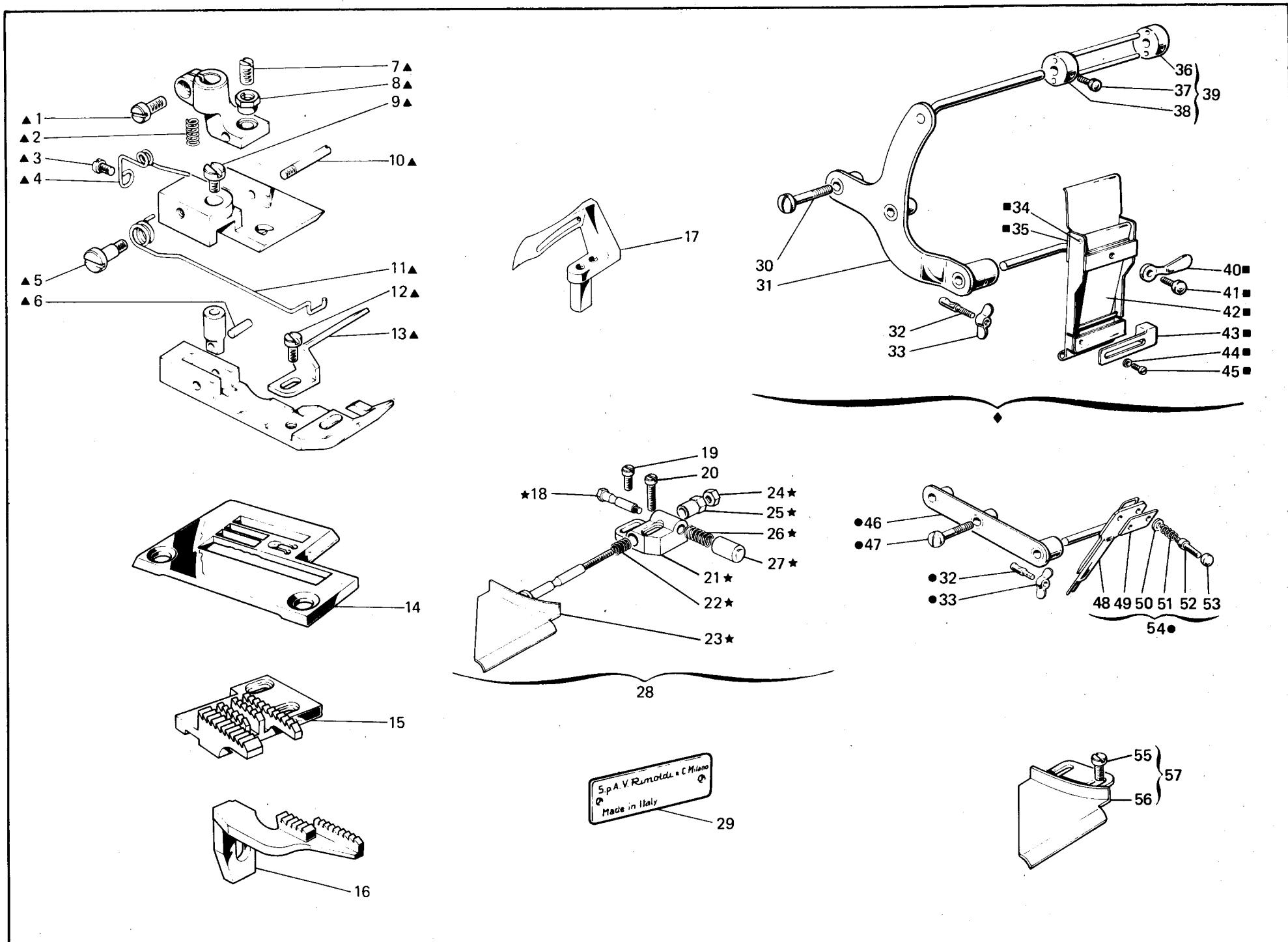


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Art. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	930317-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302756-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302753-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	bloccetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complète		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	2	spina filettata	pin	goupille		
33	930136-0-10	2	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
43	930121-0-10	1	cursore	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		

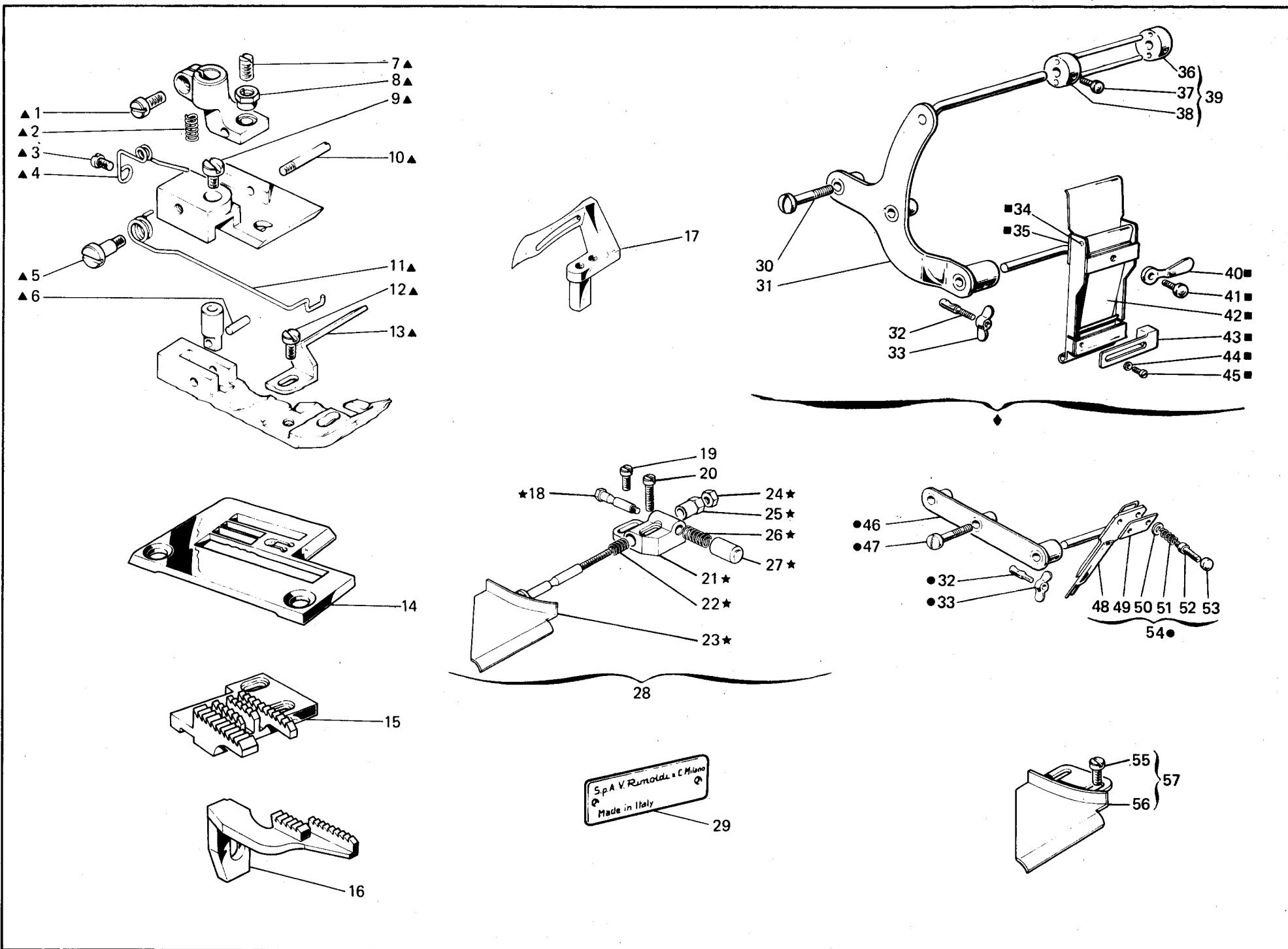


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
46	930311-3-10	1	sostegno	support	support		
47	930282-0-10	2	vite	screw	vis		
48	930161-3-10	1	piastrina compl.	plate assembly	plaque complète		
49	930151-0-10	1	piastrina	plate	plaque		
50	704218-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
51	930066-0-10	2	molla	spring	ressort		
52	300391-0-10	2	perno	pin	pivot		
53	300387-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
54	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	930312-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
55	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
56	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
57	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		
<hr/>							
<u>Tav. 9</u>							
▲ 26	309805-4-00	1	morsetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
	309755-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
<u>Tav. 3</u>							
13	302353-0-10	2	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
			vite	screw	vis		

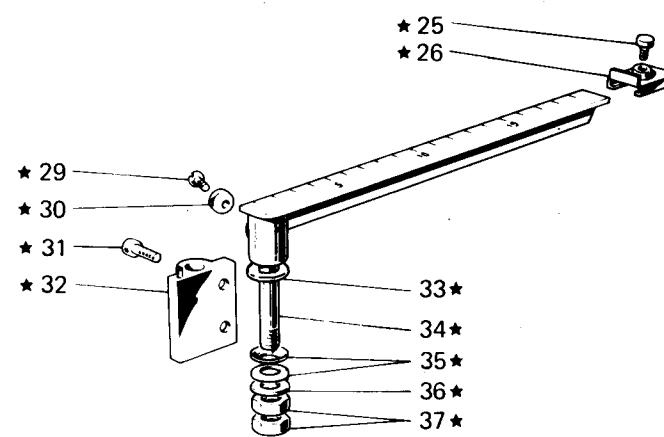
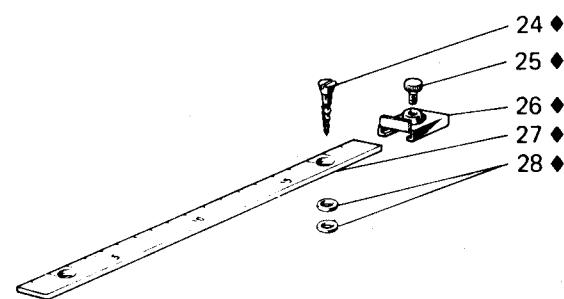
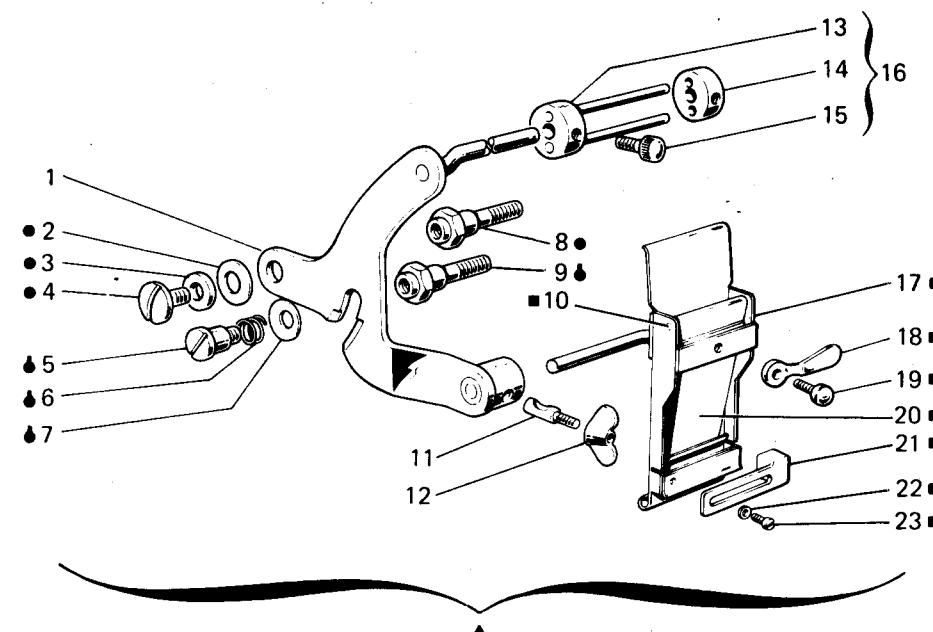


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		gouille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursor	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetraggio	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetraggio	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

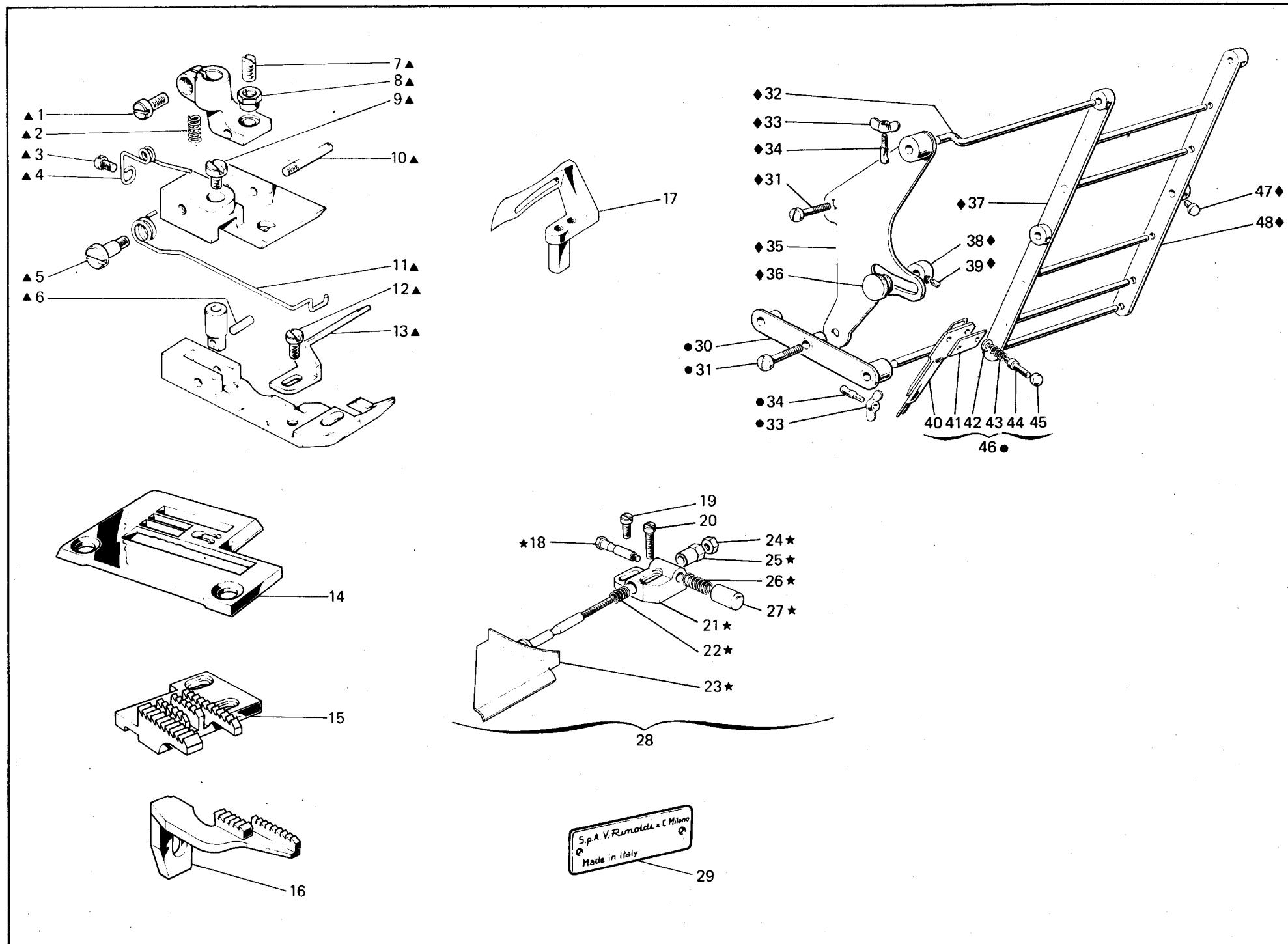
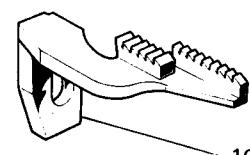
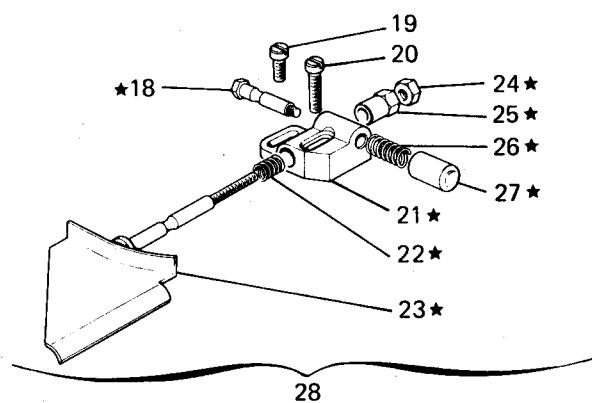
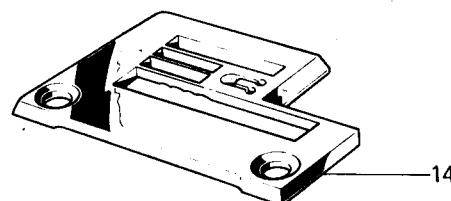
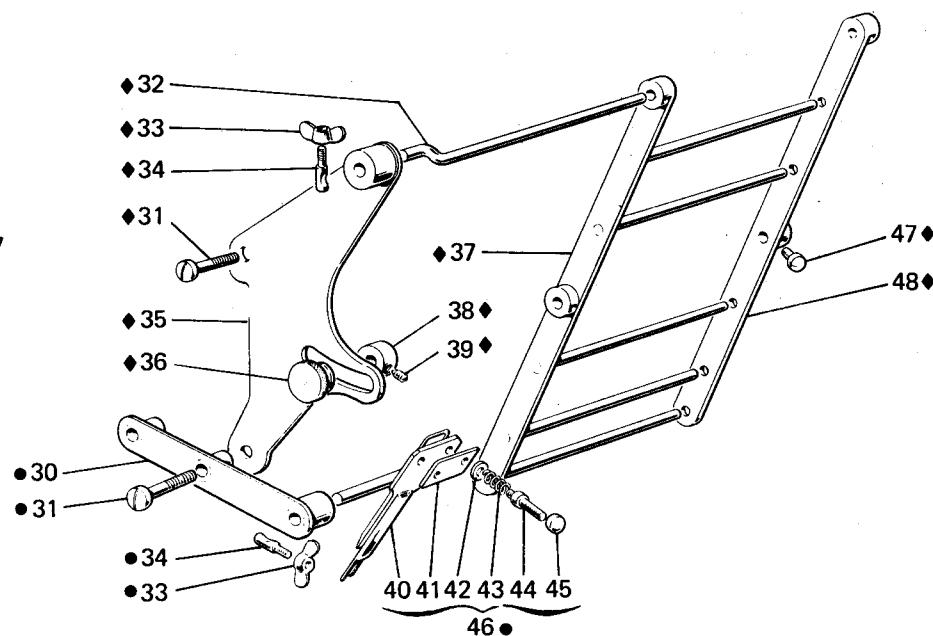
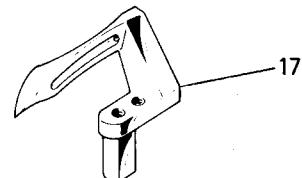
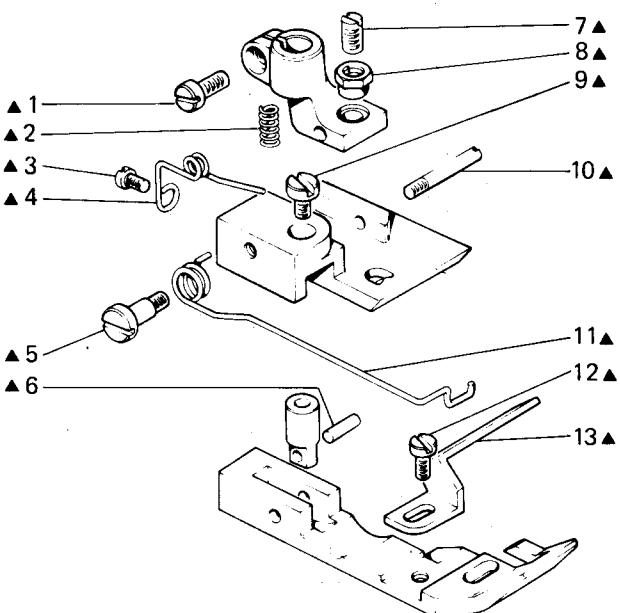


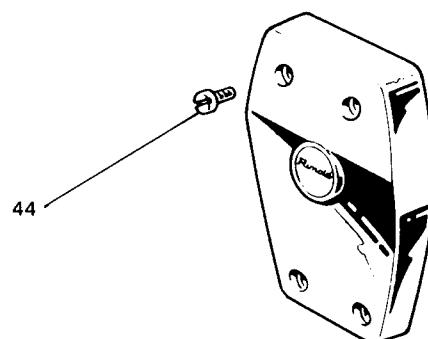
Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	302756-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide		guide	
◆	930807-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930315-4-10	1	guida elastico	elastic guide		guide élastique	
1	741721-2-00	1	vite	screw		vis	
2	303052-0-00	1	molla	spring		ressort	
3	300119-0-11	1	molla	spring		ressort	
4	721411-2-00	1	vite	screw		vis	
5	743134-2-00	1	vite	screw		vis	
6	300118-0-10	1	spina	pin		goupille	
7	301596-0-11	1	vite	screw		vis	
8	301598-0-11	1	dado	nut		écrou	
9	741414-2-00	1	vite	screw		vis	
10	300120-0-10	1	spina	pin		goupille	
11	302821-0-10	1	molla	spring		ressort	
12	741413-2-00	1	vite	screw		vis	
13	302773-0-11	1	guida	guide		guide	
14	302753-0-10	1	placca ago	needle plate		plaqué à aiguille	
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
18	302762-0-10	1	perno	pin		pivot	
19	721474-2-00	1	vite	screw		vis	
20	721494-2-00	1	vite	screw		vis	
21	302768-0-10	1	blocchetto	block		bloc	
22	302766-0-10	1	molla	spring		ressort	
23	302764-2-10	1	guida	guide		guide	
24	746021-2-00	1	dado	nut		écrou	
25	302769-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
26	302767-0-10	1	molla	spring		ressort	
27	302770-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
28	310043-4-00	1	guida regolabile compl.	guide assembly		guide complet	
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaqué classe tête	
30	930314-3-10	1	sostegno	support		support	
31	930281-0-11	3	vite	screw		vis	
32	930288-0-10	1	asta	rod		tige	
33	930136-0-10	2	dado con alette	wing nut		écrou with papillon	
34	930067-0-10	2	spina	pin		goupille	
35	930801-2-00	1	piastra	plate		plaqué	
36	930120-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
37	930109-3-10	1	piattina con aste	plate with rod		plaqué avec tige	
38	930092-0-10	1	cursor	slider		curseur	
39	727026-0-00	3	vite	screw		vis	
40	930161-3-10	1	piastrina completa	plate assembly		plaqué complète	
41	930151-0-10	1	piastrina	plate		plaqué	
42	704218-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
43	930066-0-10	2	molla	spring		ressort	
44	300391-0-10	2	perno	pin		pivot	
45	300387-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	



S.P.A V. Rimoldi & C. Milano
Made in Italy

29

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaqué complète		
47	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
48	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	930316-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
40	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
46	930150-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaqué complète		
44	Tav. 3 302354-0-10	1	vite superiore	upper screw	vis supérieure		
▲	Tav. 9 309805-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly,	porte-aiguilles complet		
26	309755-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
13	Tav. 3 302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		

TAV. 3

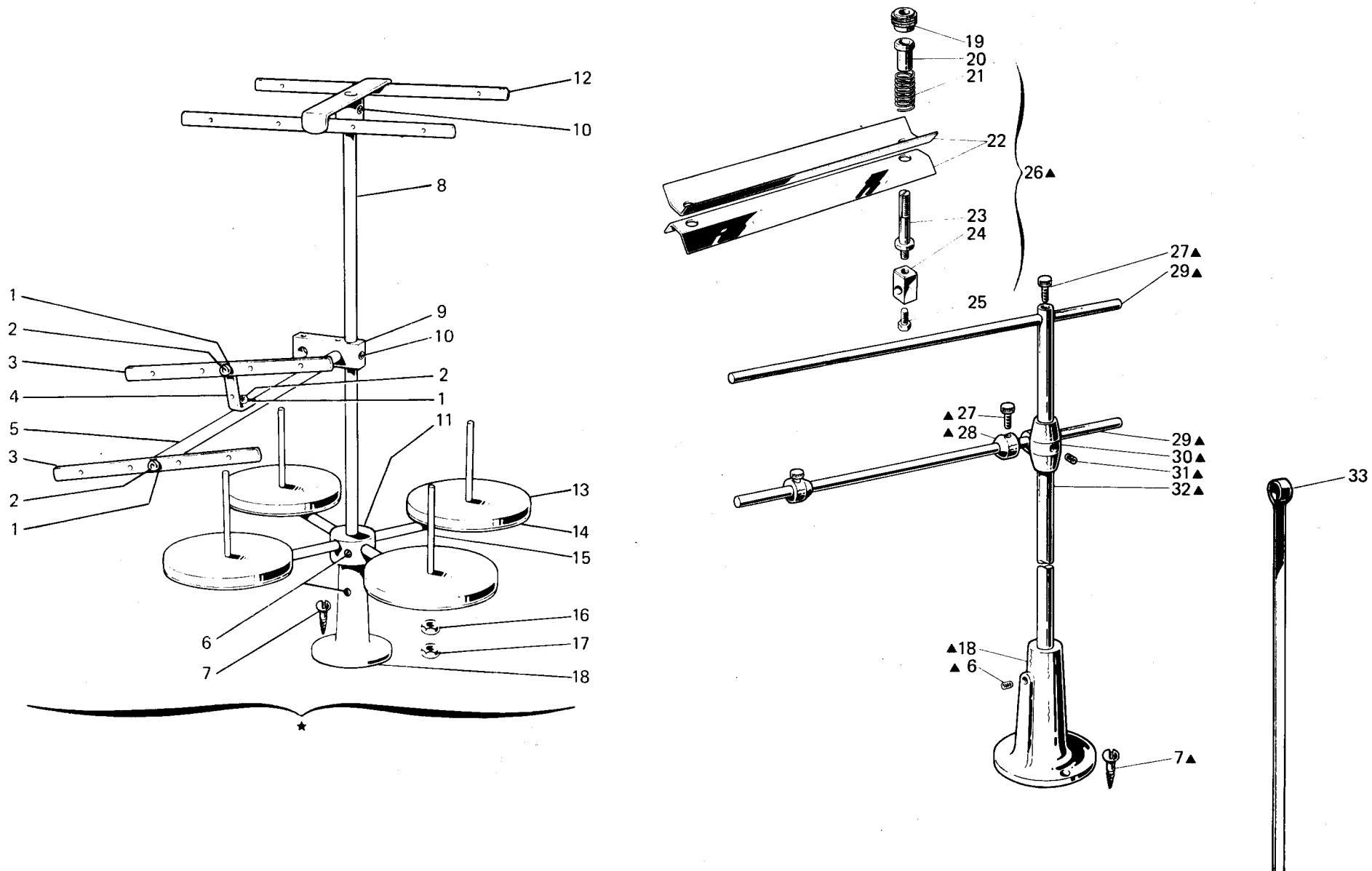


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine compl. (3-4 fils)		
▲	991324-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelle		
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	4	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	4	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	1	telaietto sup. con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis		
13	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
14	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
15	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
16	925433-0-00	4	dado	nut	écrou		
17	733508-2-00	4	dado	nut	écrou		
18	991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
19	200699-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
20	200074-0-10	2	bussola	bush	baguette		
21	200713-0-10	2	molla	spring	ressort		
22	990360-0-10	2	lamina di frenaggio	brake sheet	plaque de freinage		
23	200698-0-10	2	perno	pin	pivot		
24	990355-0-10	2	blocchetto	block	bloc		
25	740245-2-00	2	vite	screw	vis		
26	990361-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
27	990596-0-10	3	pomolo	knob	pommeau		
28	990594-2-00	2	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau		
29	990593-0-11	2	spina	pin	goupille		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
32	990592-0-11	1	asta	rod	tige		
33	930105-0-10	1	astina	rod	tige		

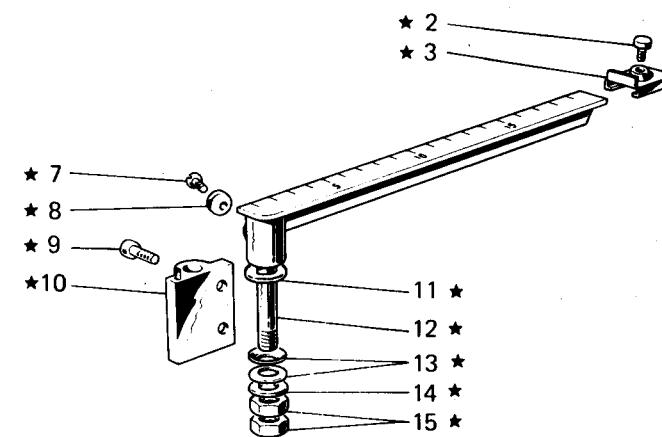
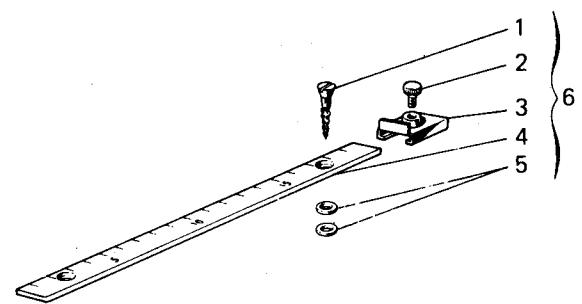


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 1	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assmebly	règle complet		
2	731263-0-00	2	vite da legno	screw	vis		
3	930075-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
4	930072-2-10	2	cursor	slider	curseur		
5	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod	tige		
6	704206-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
7	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
8	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
9	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
10	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
11	930819-2-00	1	supporto	support	support		
12	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
14	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
15	704010-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		

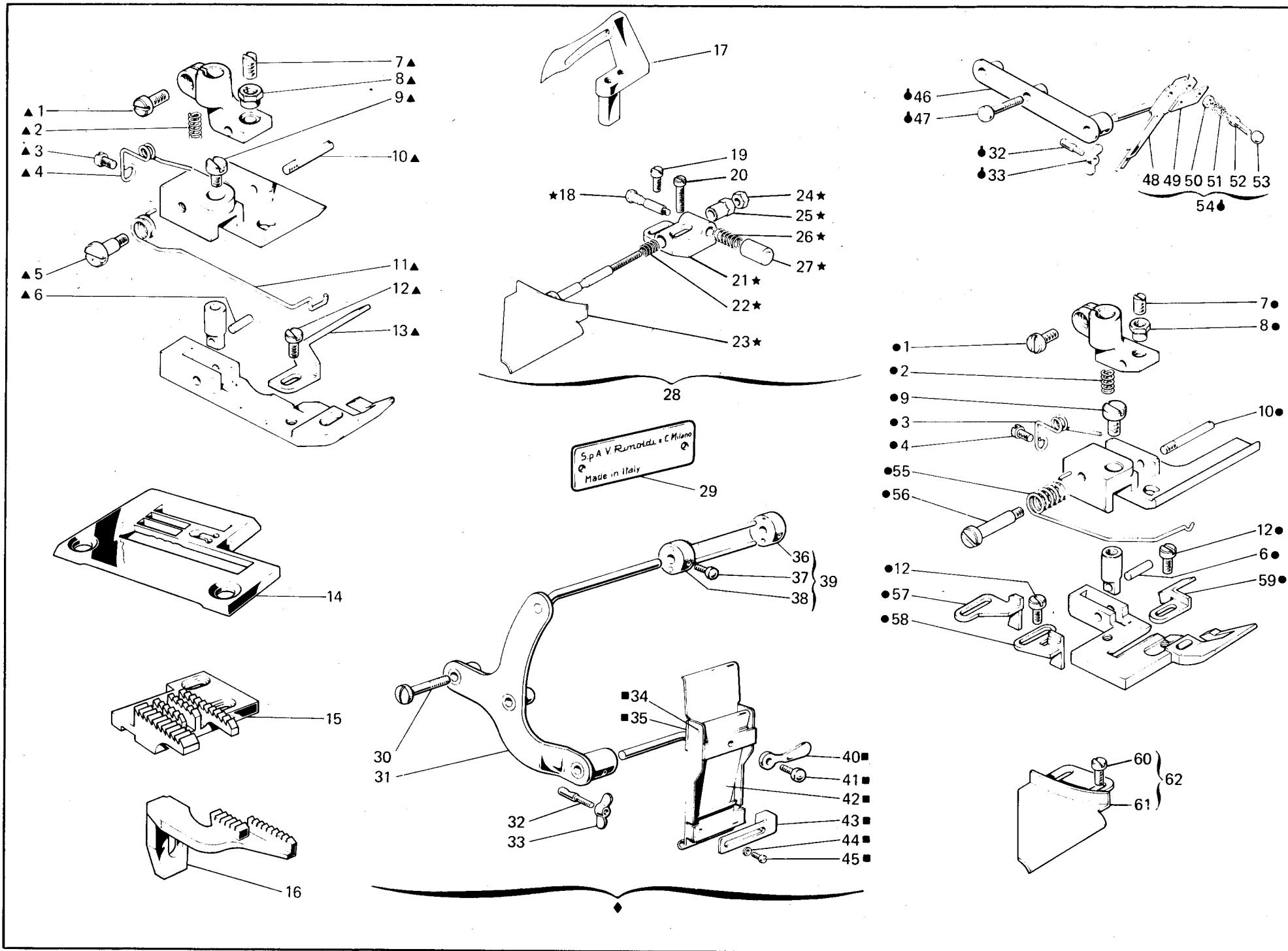


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	930312-4-10	1	guida elastico compl.	elastic guide assembly	guide élastique compl.		
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	goupille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302754-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	2	spina filettata	pin	goupille		
33	930136-0-10	2	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
43	930121-0-10	1	cursore	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		

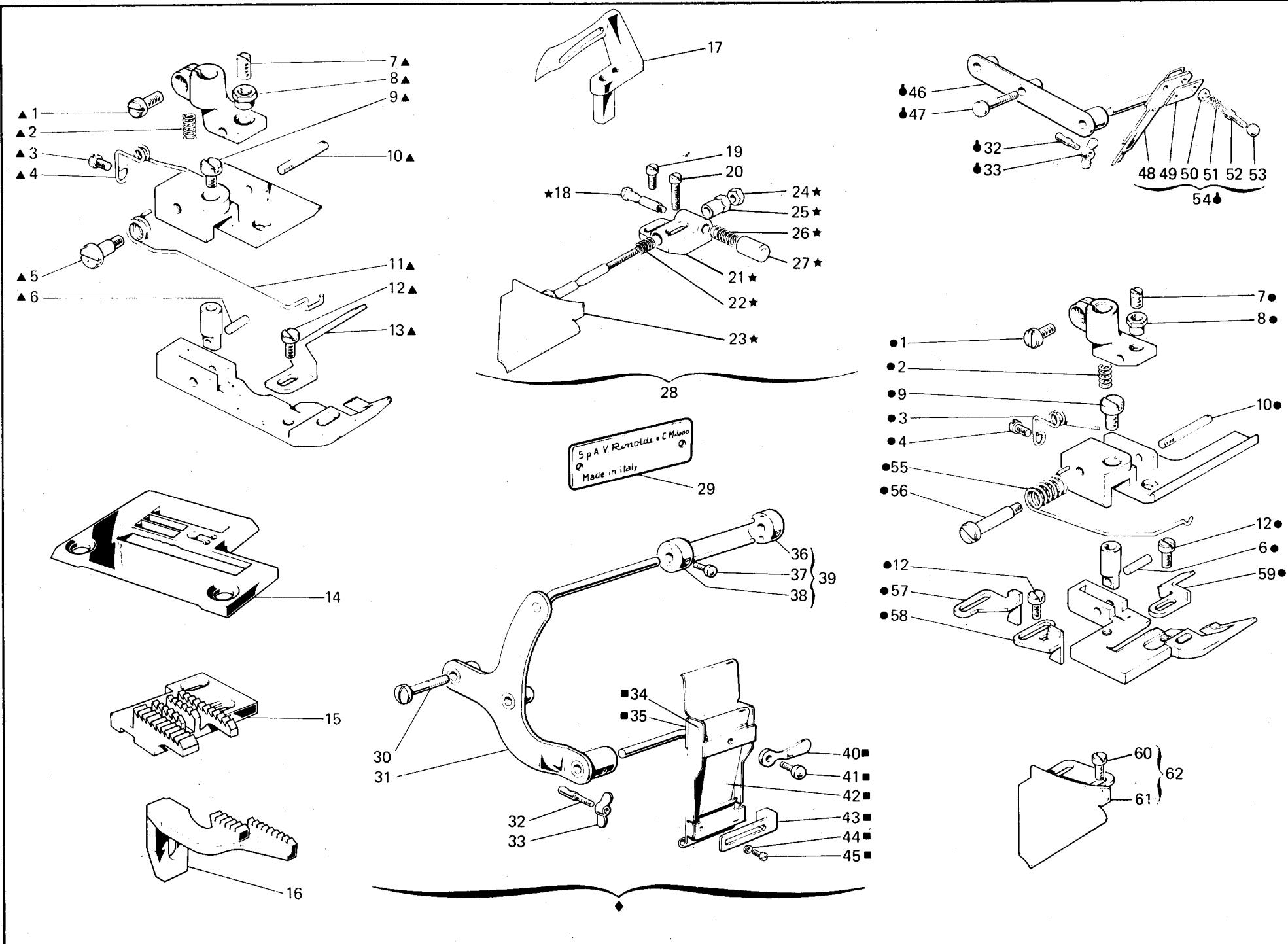


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
46	930311-3-10	1	sostegno	support	support		
47	930282-0-10	2	vite	screw	vis		
48	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaque complète		
49	930151-0-10	1	piastrina	plate	plaque		
50	704218-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
51	930066-0-10	2	molla	spring	ressort		
52	300391-0-10	2	perno	pin	pivot		
53	300387-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
54	930150-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
55	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
56	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
57	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
58	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
59	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
60	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
61	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
62	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		
	Tav. 9						
▲	309804-4-00 309754-0-00	1 1	morsetto porta aghi completo morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
13	Tav. 3 302353-0-10	2	vite	screw	vis		

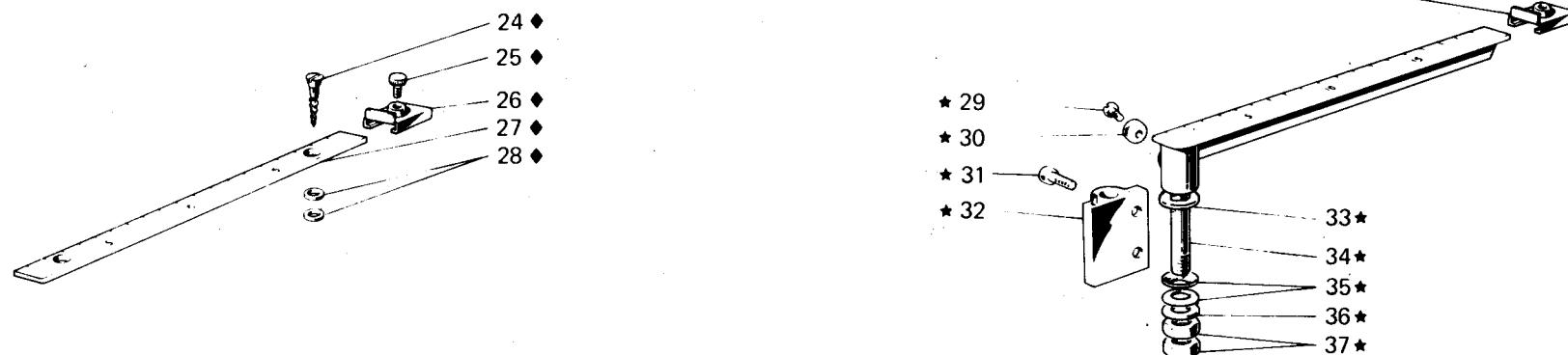
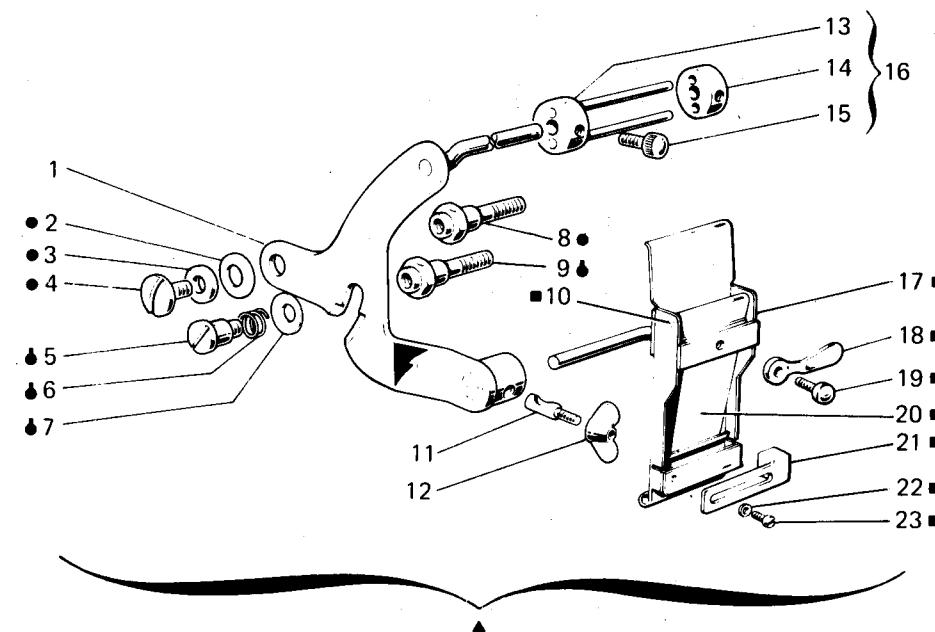


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzani	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
◆	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		goupille	
11	930067-0-10	1	spina	pin		écrou papillon	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		collier de serrage avec goupilles	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		pommeau	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		guide complète	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		corps complet	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		lever	
18	930308-0-10	1	leva	lever		pommeau	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		plaque	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		curseur	
21	930121-0-10	1	cursorie	slider		rondelle	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		vis	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		pommeau	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		curseur	
26	930072-2-10	2	cursorie	slider		tige	
27	990213-0-10	1	asta centimetragia	rod		rondelle	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		vis	
29	744634-0-00	1	vite	screw		rondelle	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		vis	
31	722443-2-00	2	vite	screw		rondelle	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetragia	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

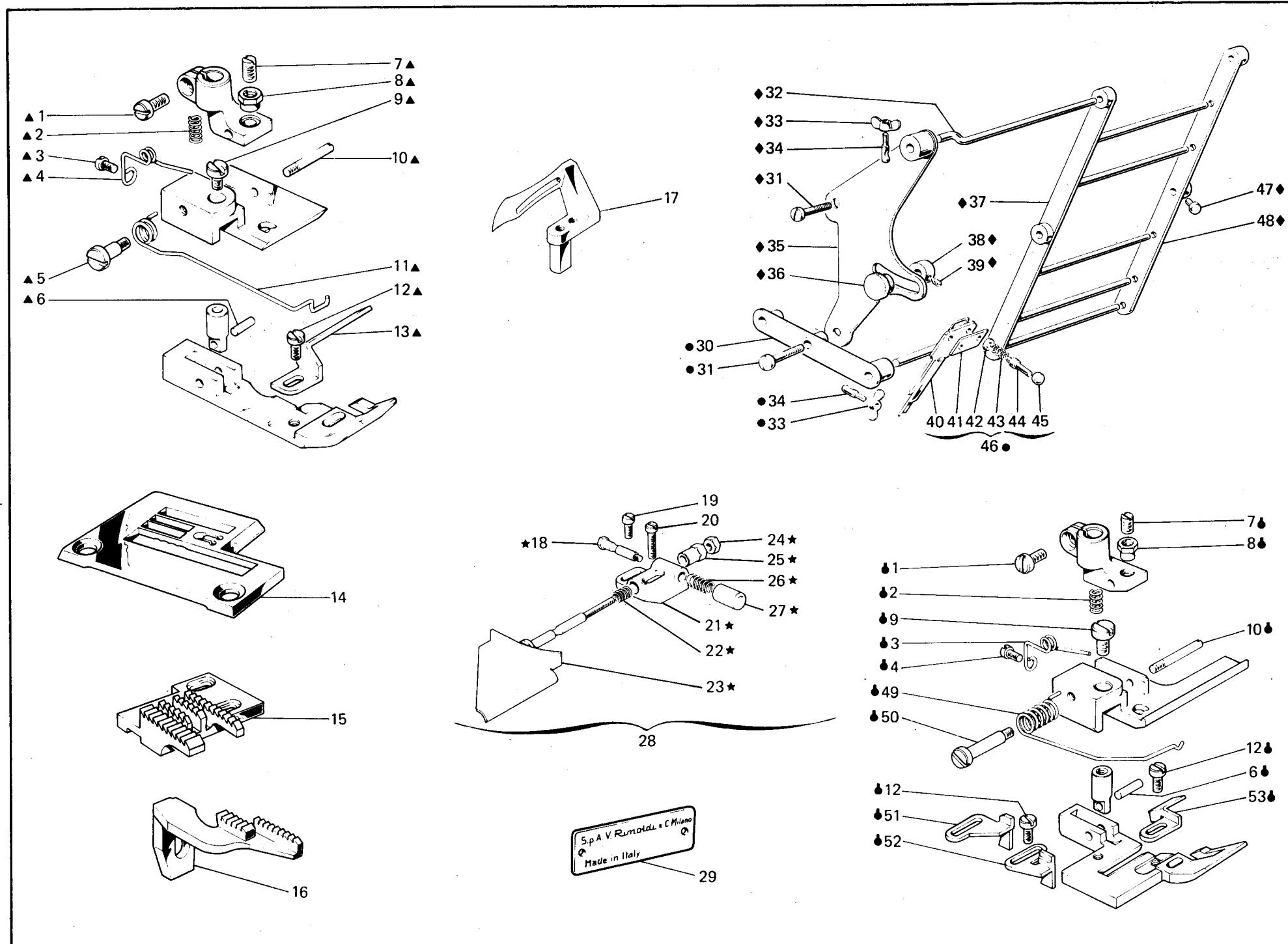


Fig.	N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	302755-3-11	1		piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
★	302765-4-10	1		guida regolabile	guide		guide	
◆	930807-4-00	1		frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930315-4-10	1		guida elastico	elastic guide		guide élastique	
1	741721-2-00	1		vite	screw		vis	
2	303052-0-00	1		molla	spring		ressort	
3	300119-0-11	1		molla	spring		ressort	
4	721411-2-00	1		vite	screw		vis	
5	743134-2-00	1		vite	screw		vis	
6	300118-0-10	1		spina	pin		goupille	
7	301596-0-11	1		vite	screw		vis	
8	301598-0-11	1		dado	nut		écrou	
9	741414-2-00	1		vite	screw		vis	
10	300120-0-10	1		spina	pin		goupille	
11	302821-0-10	1		molla	spring		ressort	
12	741413-2-00	1		vite	screw		vis	
13	302773-0-11	1		guida	guide		guide	
14	302811-0-10	1		placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
15	302796-0-10	1		griffa principale	main feed dog		griffe principale	
16	302798-0-10	1		griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
17	302057-0-11	1		crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
18	302762-0-10	1		perno	pin		pivot	
19	721474-2-00	1		vite	screw		vis	
20	721494-2-00	1		vite	screw		vis	
21	302768-0-10	1		blocchetto	block		bloc	
22	302766-0-10	1		molla	spring		ressort	
23	302764-2-10	1		guida	guide		guide	
24	746021-2-00	1		dado	nut		écrou	
25	302769-0-10	1		pomolo	knob		pommeau	
26	302767-0-10	1		molla	spring		ressort	
27	302770-0-10	1		pomolo	knob		pommeau	
28	310043-4-00	1		guida regolabile completa	guide assembly		guide complet	
29	784600-0-20	1		targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
30	930314-3-10	1		sostegno	support		support	
31	930281-0-11	3		vite	screw		vis	
32	930288-0-10	1		asta	rod		tige	
33	930136-0-10	2		dado con alette	nut with wing		écrou avec papillon	
34	930067-0-10	2		spina	pin		goupille	
35	930801-2-00	1		piastra	plate		plaquette	
36	930120-0-10	1		pomolo	knob		pommeau	
37	930109-3-10	1		piattina con aste	plate with rods		plaquette avec tiges	
38	930092-0-10	1		cursor	slider		curseur	
39	727026-0-00	3		vite	screw		vis	
40	930161-3-10	1		piastrina completa	plate assembly		plaquette complète	
41	930151-0-10	1		piastrina	plate		plaquette	
42	704218-2-00	2		rondella	washer		rondelle	
43	930066-0-10	2		molla	spring		ressort	
44	300391-0-10	2		perno	pin		pivot	
45	300387-0-10	2		pomolo	knob		pommeau	

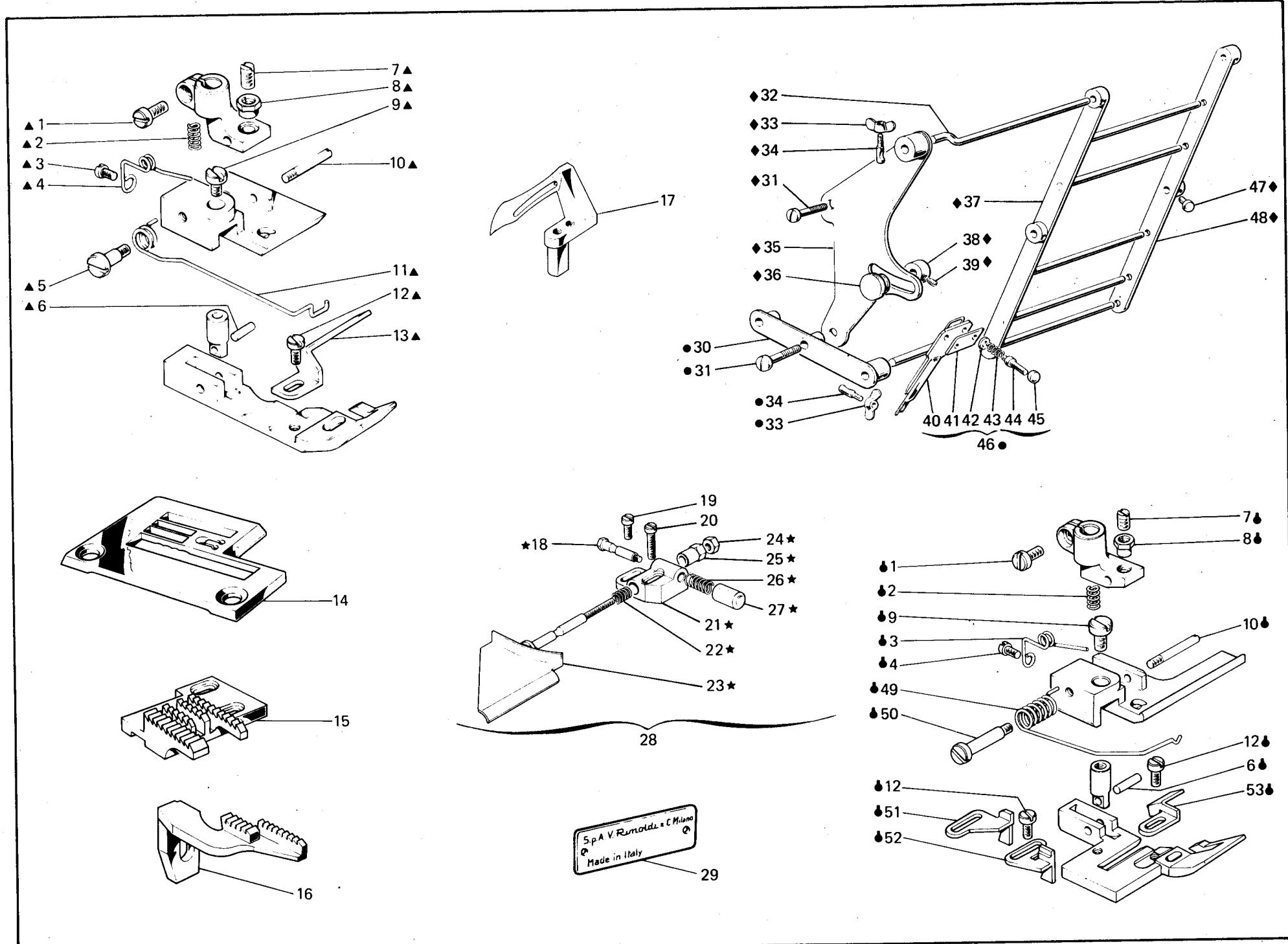
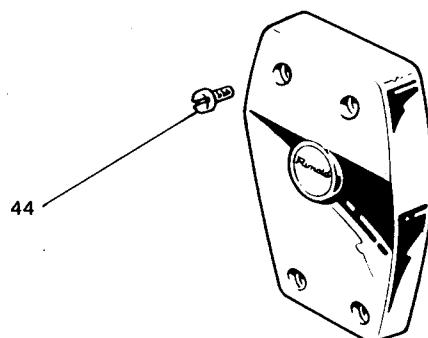


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
47	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
48	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	930316-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
40	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaque complète		
46	930150-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
49	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
50	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
51	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
52	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
53	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
	Tav. 3						
44	302354-0-10	1	vite superiore	upper screw	vis supérieur		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
13	Tav. 3 302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		

TAV. 3

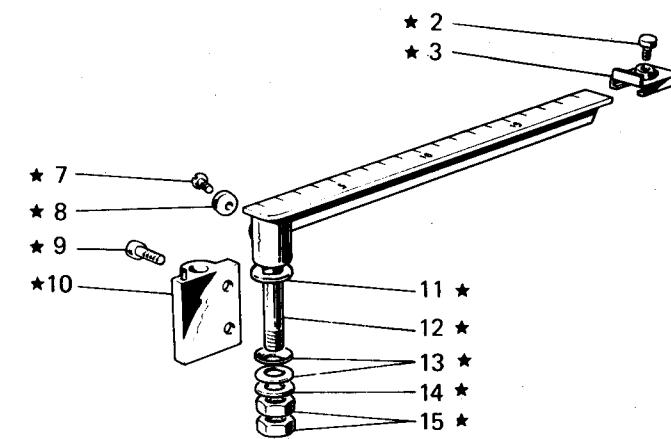
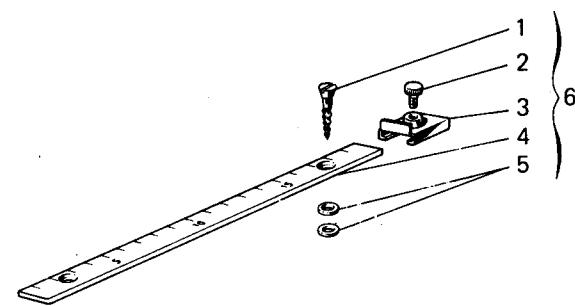


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 1	930820-4-00 731263-0-00	1 2	misuratore completo vite da legno	measurer assmebly screw	règle complet vis		
2	930075-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
3	930072-2-10	2	cursor	slider	curseur		
4	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod	tige		
5	704206-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
6	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly	règle complet		
7	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
8	300710-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
9	722443-2-00	2	vite	screw	vis		
10	930819-2-00	1	supporto	support	support		
11	930824-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
12	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod	tige		
13	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
14	704010-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
15	746209-2-00	2	dado	nut	écrou		

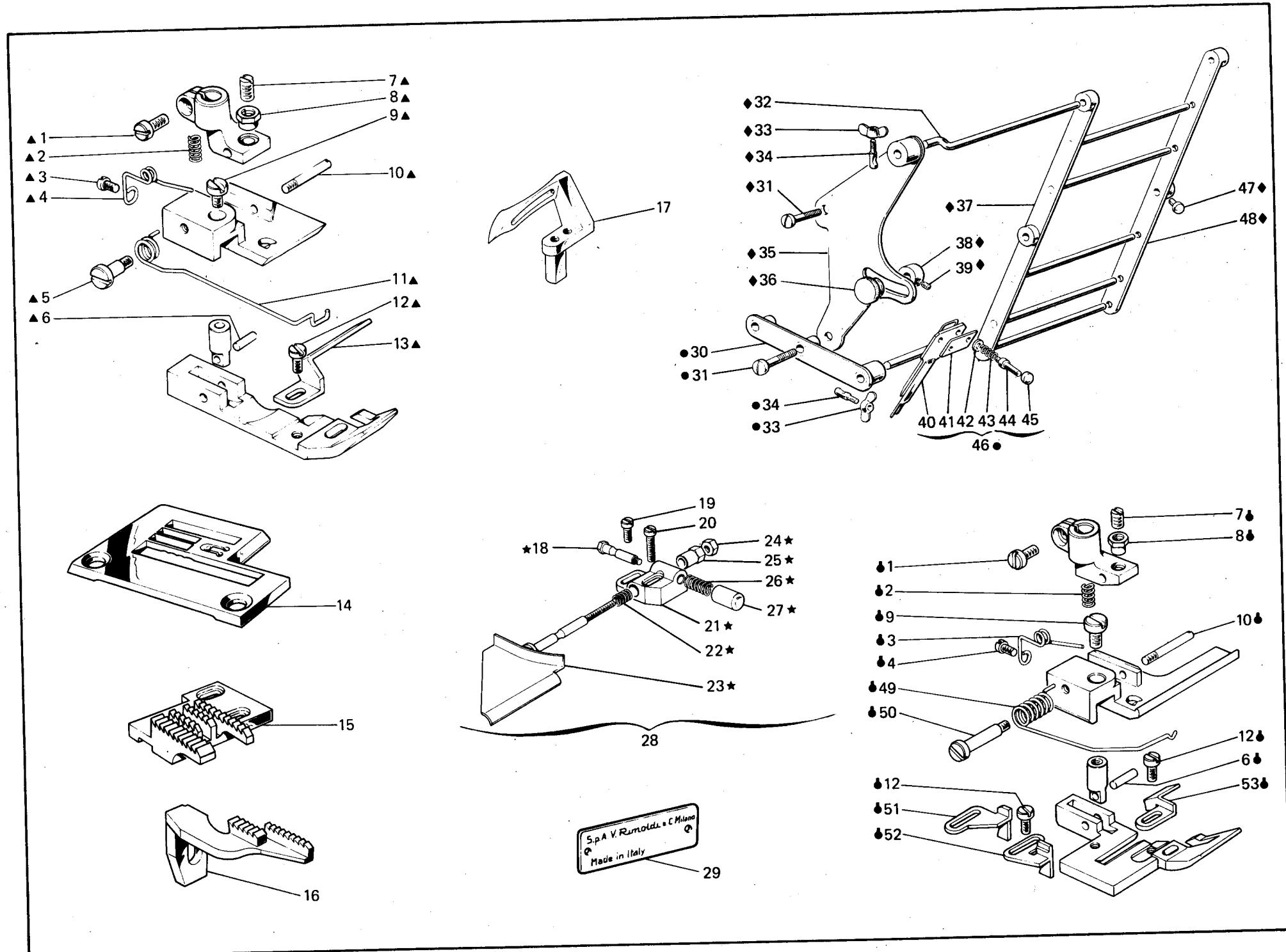


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
						B1	
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide		guide	
◆	930807-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930315-4-10	1	guida elastico	elastic guide		guide élastique	
1	741721-2-00	1	vite	screw		vis	
2	303052-0-00	1	molla	spring		ressort	
3	300119-0-11	1	molla	spring		ressort	
4	721411-2-00	1	vite	screw		vis	
5	743134-2-00	1	vite	screw		vis	
6	300118-0-10	1	spina	pin		goupille	
7	301596-0-11	1	vite	screw		vis	
8	301598-0-11	1	dado	nut		écrou	
9	741414-2-00	1	vite	screw		vis	
10	300120-0-10	1	spina	pin		goupille	
11	302821-0-10	1	molla	spring		ressort	
12	741413-2-00	1	vite	screw		vis	
13	302773-0-11	1	guida	guide		guide	
14	302754-0-10	1	placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle	
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
18	302762-0-10	1	perno	pin		pivot	
19	721474-2-00	1	vite	screw		vis	
20	721494-2-00	1	vite	screw		vis	
21	302768-0-10	1	blocchetto	block		bloc	
22	302766-0-10	1	molla	spring		ressort	
23	302764-2-10	1	guida	guide		guide	
24	746021-2-00	1	dado	nut		écrou	
25	302769-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
26	302767-0-10	1	molla	spring		ressort	
27	302770-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly		guide complet	
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
30	930314-3-10	1	sostegno	support		support	
31	930281-0-11	3	vite	screw		vis	
32	930288-0-10	1	asta	rod		tige	
33	930136-0-10	2	dado con alette	nut with wing		écrou avec papillon	
34	930067-0-10	2	spina	pin		goupille	
35	930801-2-00	1	piastra	plate		plaquette	
36	930120-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
37	930109-3-10	1	piattina con aste	plate with rods		plaquette avec tiges	
38	930092-0-10	1	cursoré	slider		curseur	
39	727026-0-00	3	vite	screw		vis	
40	930161-3-10	1	piastrina completa	plate assembly		plaquette complète	
41	930151-0-10	1	piastrina	plate		plaquette	
42	704218-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
43	930066-0-10	2	molla	spring		ressort	
44	300391-0-10	2	perno	pin		pivot	
45	300387-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	

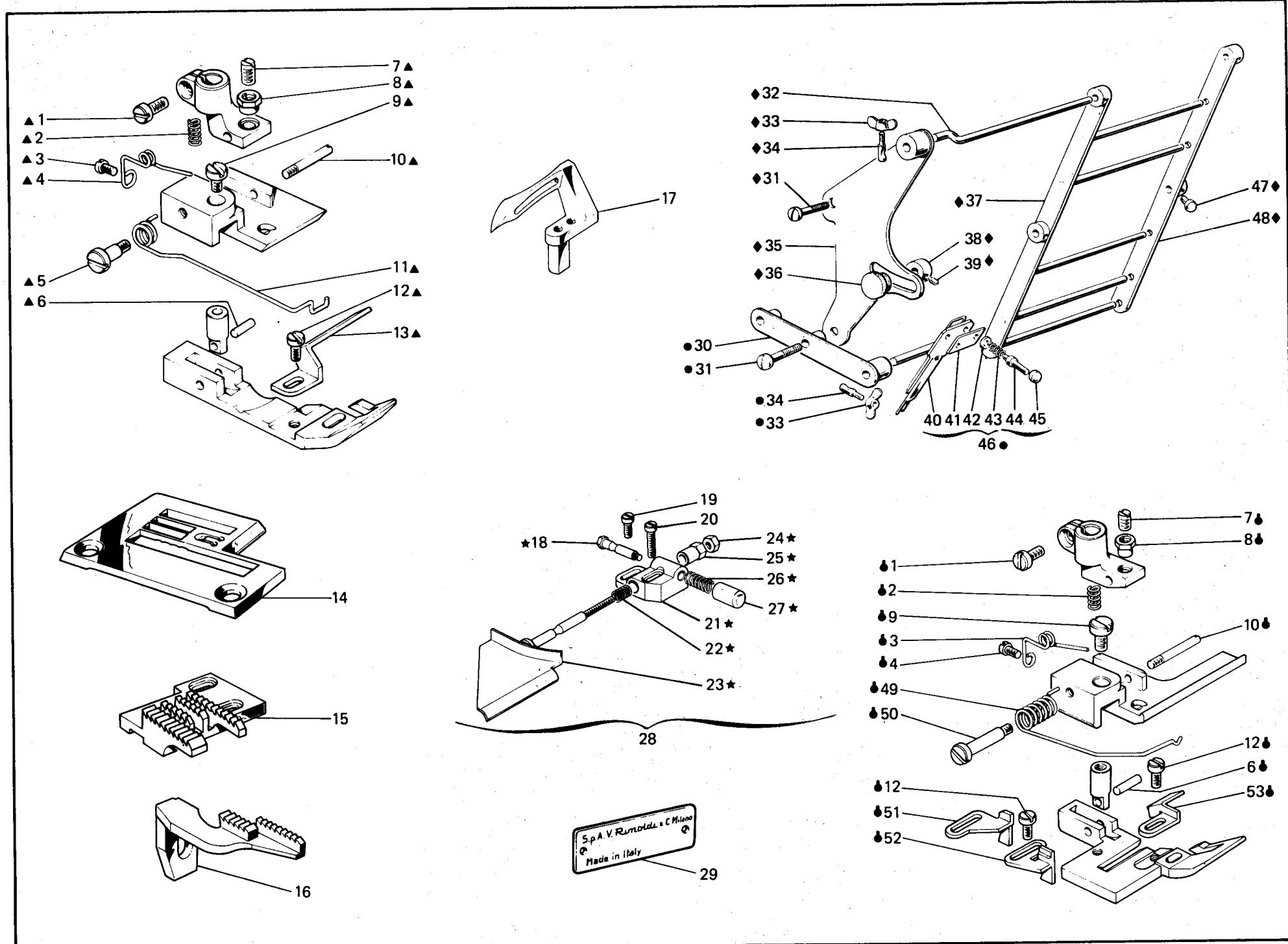
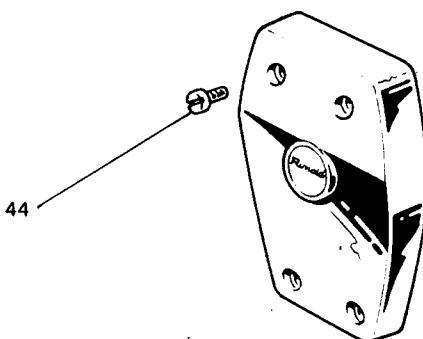


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
47	990596-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
48	930114-2-10	1	guida pizzo	guide	guide		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	930316-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
40	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaque complète		
46	930150-3-10	1	piastra completa	plate assembly	plaque complète		
49	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
50	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
51	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
52	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
53	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
	<u>Tav. 3</u>						
44	302354-0-10	1	vite superiore	upper screw	vis supérieur		
	<u>Tav. 9</u>						
▲	309804-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
26	309754-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
	<u>PEZZI ANNULLATI</u>			CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
	<u>Tav. 3</u>						
13	302353-0-10	2	vite inferiore	lower vis	screw inférieur		

TAV. 3



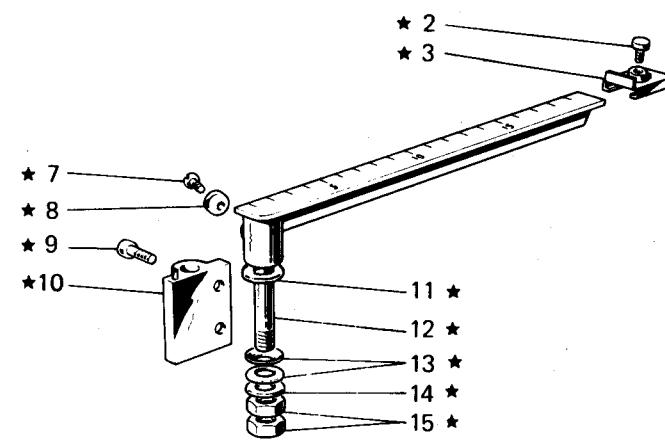
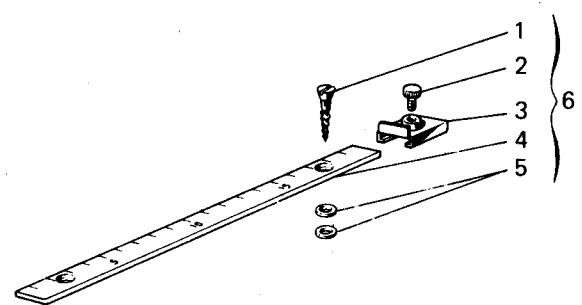


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assmbley		règle complet	
1	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
2	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
3	930072-2-10	2	cursor	slider		curseur	
4	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
5	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
6	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
7	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
8	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
9	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
10	930819-2-00	1	supporto	support		support	
11	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
12	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
13	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
14	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
15	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	

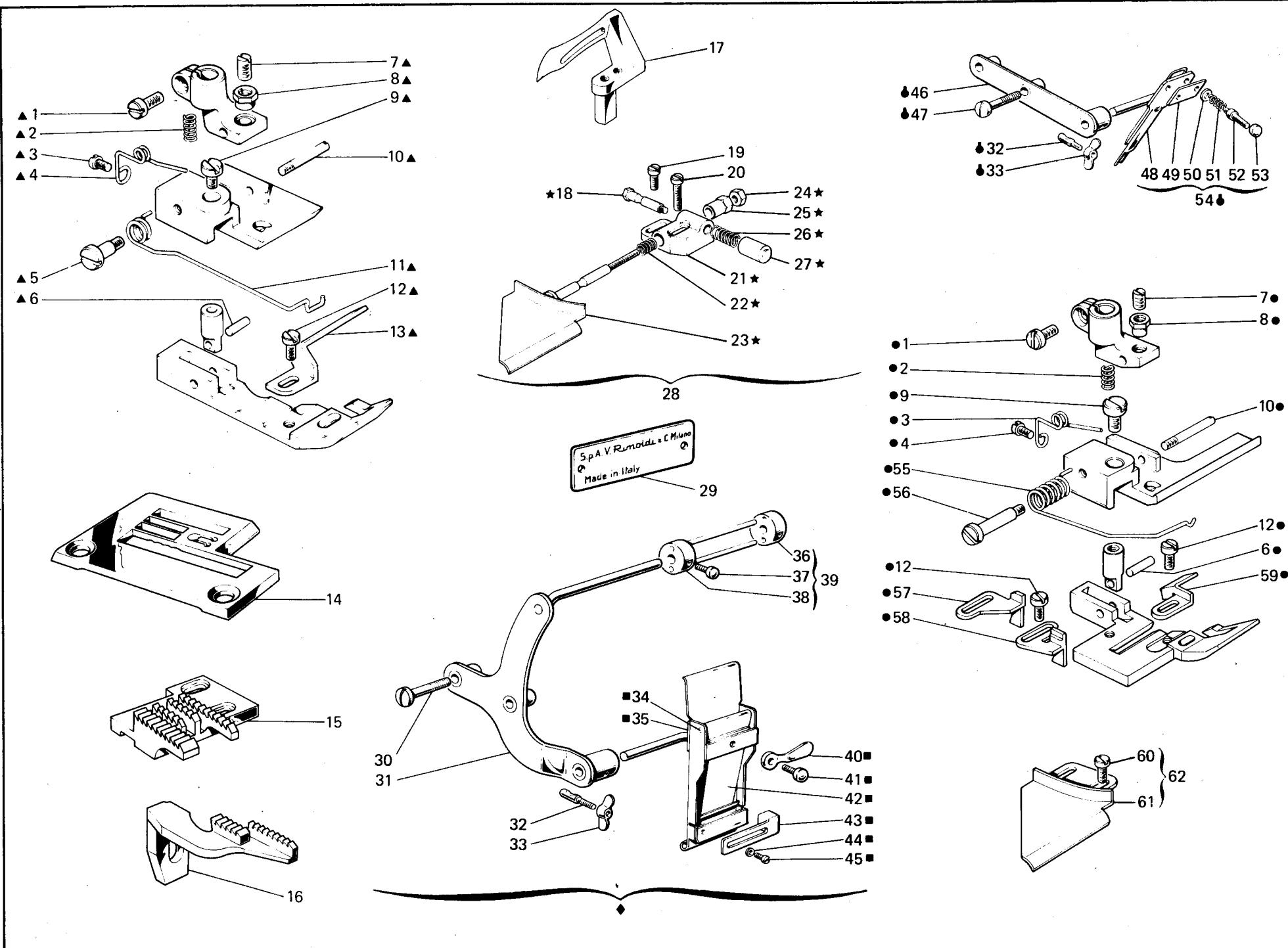


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	930312-4-10	1	guida elastico completa	elastic guide assembly	guide élastique compl.		
★	302765-4-10	1	guida regolabile	guide	guide		
▲	302755-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
■	930310-4-10	1	freno	brake	freinage		
◆	930283-4-10	1	dispositivo frenaggio	brake device	dispositif freinage		
1	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
2	303052-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
4	721411-2-00	1	vite	screw	vis		
5	743134-2-00	1	vite	screw	vis		
6	300118-0-10	1	spina	pin	gouille		
7	301596-0-11	1	vite	screw	vis		
8	301598-0-11	1	dado	nut	écrou		
9	741414-2-00	1	vite	screw	vis		
10	300120-0-10	1	spina	pin	gouille		
11	302821-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
13	302773-0-11	1	guida	guide	guide		
14	302811-0-10	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	302796-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	302798-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
17	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
18	302762-0-10	1	perno	pin	pivot		
19	721474-2-00	1	vite	screw	vis		
20	721494-2-00	1	vite	screw	vis		
21	302768-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
22	302766-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	302764-2-10	1	guida	guide	guide		
24	746021-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	302769-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
26	302767-0-10	1	molla	spring	ressort		
27	302770-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
28	310043-4-00	1	guida regolabile completa	guide assembly	guide complet		
29	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
30	930281-0-10	2	vite	screw	vis		
31	930300-3-10	1	sostegno completo	support assembly	support complet		
32	930067-0-10	2	spina filettata	pin	gouille		
33	930136-0-10	2	dado con alette	nut with wing	écrou avec papillon		
34	930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
35	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
36	930094-0-10	1	morsetto	clamp	collier de serrage		
37	930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
38	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec gouille		
39	930091-4-10	1	guida	guide	guide		
40	930308-0-10	1	leva	lever	levier		
41	930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
42	930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaqué		
43	930121-0-10	1	cursor	slider	curseur		
44	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		

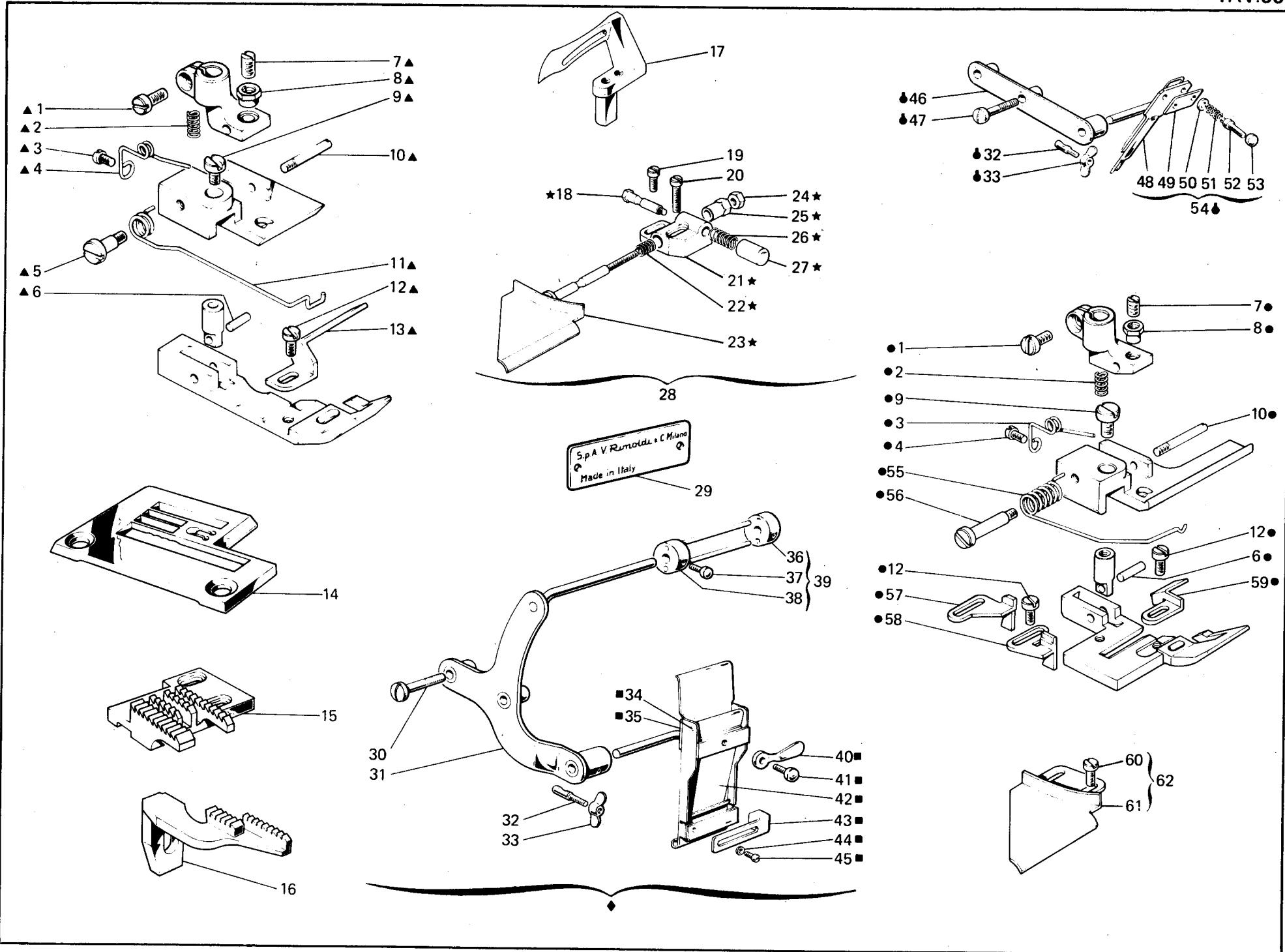


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
45	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
46	930311-3-10	1	sostegno	support	support		
47	930282-0-10	2	vite	screw	vis		
48	930149-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
49	930151-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
50	704218-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
51	930066-0-10	2	molla	spring	ressort		
52	300391-0-10	2	perno	pin	pivot		
53	300387-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
54	930150-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaqué complète		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	302873-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	930317-4-10	1	guida elastico	elastic guide	guide élastique		
48	930161-3-10	1	piastrina completa	plate assembly	plaqué complète		
54	930162-4-10	1	piastra completa	plate assembly	plaqué complète		
55	302872-0-10	1	molla	spring	ressort		
56	302870-0-10	1	vite	screw	vis		
57	302883-0-00	1	guida	guide	guide		
58	302871-0-00	1	guida	guide	guide		
59	302876-0-10	1	guida	guide	guide		
60	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
61	302851-2-10	1	guida	guide	guide		
62	310040-4-00	1	guida con viti	guide with screws	guide avec vis		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
13	Tav. 3 302353-0-10	2	vite inferiore	lower screw	vis inférieur		

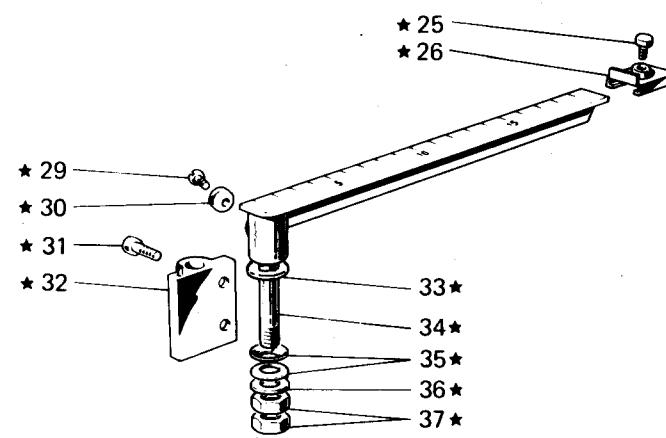
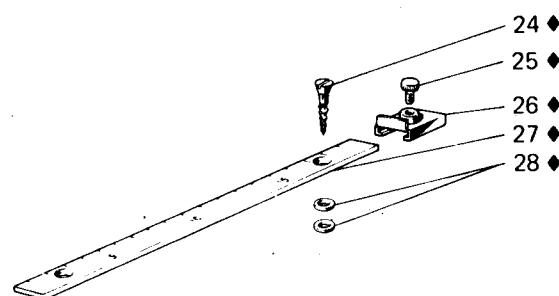
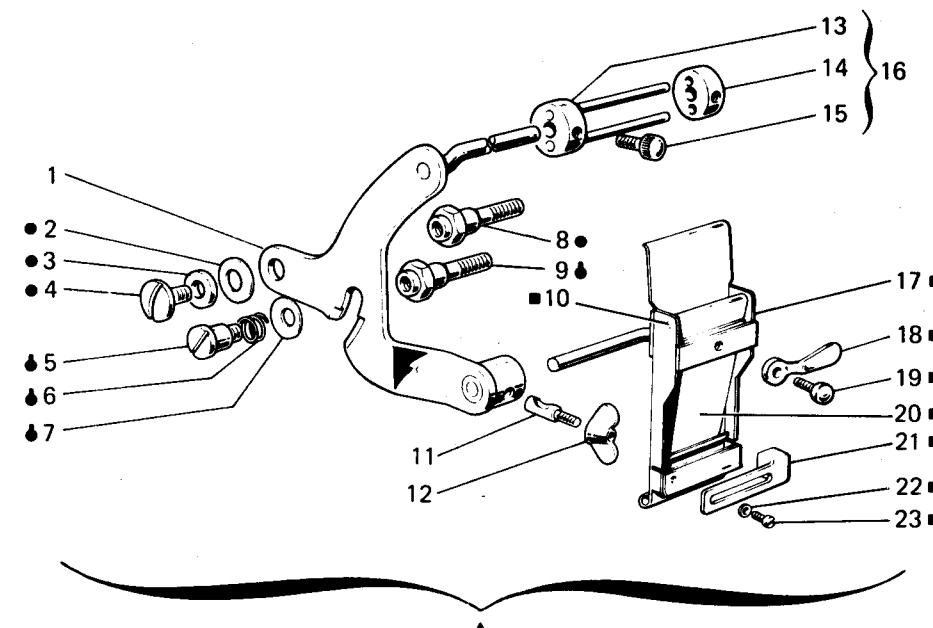


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
★	930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet	
●	930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet	
●	930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet	
■	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage	
◆	990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		règle complet	
1	930302-3-10	1	sostegno	support		support	
2	702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
3	704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
4	300406-0-10	1	vite	screw		vis	
5	302349-0-10	1	vite	screw		vis	
6	302150-0-10	1	molla	spring		ressort	
7	302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette	
8	930297-0-10	1	perno	pin		pivot	
9	930293-0-10	1	perno	pin		pivot	
10	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot	
11	930067-0-10	1	spina	pin		goupille	
12	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon	
13	930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles	
14	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage	
15	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
16	930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète	
17	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet	
18	930308-0-10	1	leva	lever		levier	
19	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
20	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaqué	
21	930121-0-10	1	cursoré	slider		curseur	
22	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
23	741519-0-00	1	vite	screw		vis	
24	731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis	
25	930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau	
26	930072-2-10	2	cursoré	slider		curseur	
27	990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige	
28	704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle	
29	744634-0-00	1	vite	screw		vis	
30	300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
31	722443-2-00	2	vite	screw		vis	
32	930819-2-00	1	supporto	support		support	
33	930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
34	930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige	
35	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
36	704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
37	746209-2-00	2	dado	nut		écrou	